

BIENTÔT NOËL

■ Le quartier Jean-Moulin – Beaumonts revêt ses habits de fête le 3 décembre. PAGE 14



tous Montreuil

Les préinscriptions aux séjours d'hiver proposés par la Ville aux jeunes de 12 à 17 ans sont ouvertes jusqu'au 19 décembre.

PAGE 27

LE JOURNAL DE LA VILLE ET DE SES HABITANT-E-S

www.montreuil.fr

N° 125

DU 25 NOVEMBRE AU 8 DÉCEMBRE 2014

Montreuil voit grand pour les tout-petits



Crèche Nelson-Mandela, multi-accueil Doris-Lessing : la ville de Montreuil ouvre de nouveaux équipements et rénove l'existant pour répondre aux besoins des tout-petits et de leur famille. Dans son dossier spécial, *Tous Montreuil* vous présente les structures dédiées à la petite enfance et vous invite à passer une journée en crèche, pour découvrir l'envers du décor... PAGES 4 À 6



30 ans,
c'est grand?
ÉDITION ANNIVERSAIRE
26 nov. - 1^{er} déc. 2014

LIVRES DE JEUNESSE

30 bougies pour le Salon du livre de Montreuil.

Ça se fête ! PAGES 20 À 23



ÉDUCATION

Mobilisation pour défendre les réseaux d'éducation prioritaire. PAGE 12



BOXE FRANÇAISE

Moussou Tounkara décroche l'or aux championnats du monde.

PAGE 25

MONTREUIL ET COTTBUS CÉLÈBRENT LA PAIX DE 1918

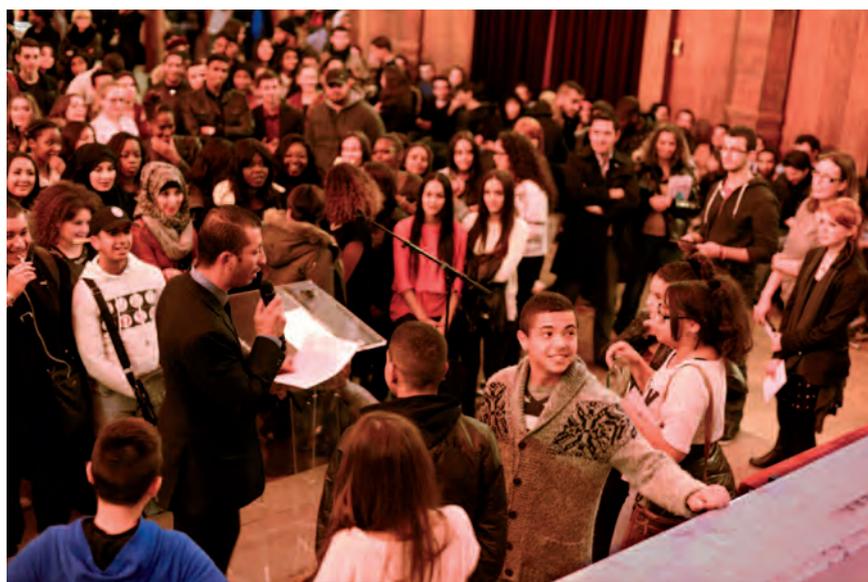


© VÉRONIQUE GUILLIEN

Élus et habitants étaient réunis au cimetière de Montreuil le 11 novembre dernier pour commémorer l'armistice de 1918. Après la lecture par Claude Reznik, adjoint délégué à la coopération, aux solidarités internationales et aux populations migrantes, de lettres de poilus, des gerbes ont été déposées au pied du monument aux morts. Le maire Patrice Bessac était aux côtés de Holger Kelch, maire de Cottbus, ville allemande jumelée avec Montreuil. Dans leurs discours, ils ont mis l'accent sur l'absolue nécessité de vivre en paix.

768 jeunes se retrouvent pour fêter leurs succès

■ Vendredi 7 novembre, des jeunes en filière accueil du lycée Eugénie-Cotton ont joué les hôtes, en binôme avec les équipes du Service municipal de la jeunesse, pour 768 lauréats (CAP, BEP et tous bacs confondus) des quatre lycées publics de Montreuil dans la salle des fêtes de l'hôtel de ville. Dix jeunes du lycée Eugénie-Cotton, qui ont participé à un projet de lutte contre les discriminations faites aux femmes, ont reçu un prix collectif. Pour leur « engagement citoyen », un autre prix a été remis aux jeunes du Bel-Air qui étaient partis à l'assaut du Mont-Blanc cet été (voir TM119).



© VÉRONIQUE GUILLIEN

Montreuillois durant la guerre

■ Le jour de l'Armistice a été l'occasion de dévoiler, place Jean-Jaurès, une exposition sur la vie quotidienne des Montreuillois-es durant la Grande Guerre. Délibérations du conseil municipal, lettres et photos ont été rassemblées par les archives de la Ville et les habitants souhaitant partager leur histoire familiale. À voir jusqu'au 5 janvier.



© VÉRONIQUE GUILLIEN

Réunion de terrain pour repenser la gestion de la Porte de Montreuil

■ La présence importante de vendeurs à la sauvette sur le territoire limitrophe de Bagnole, Paris et Montreuil a fait l'objet d'une rencontre sur le terrain entre les maires de Bagnole et de Montreuil, le préfet de la Seine-Saint-Denis, le directeur territorial adjoint de la sécurité publique, les commissaires de police de Montreuil et des Lilas (Bagnole étant rattaché au commissariat de cette dernière) ainsi que le directeur de la Tranquillité publique de Montreuil. Cette réunion a permis d'apprécier les marges de manœuvre en termes d'aménagement d'un territoire touchant trois communes et dont la gestion de l'espace public dépend de Paris. Étape suivante, une réunion de travail et de concertation avec la mairie de Paris et le préfet de police.



© VÉRONIQUE GUILLIEN

RASSEMBLEMENT À LA MÉMOIRE DES ENFANTS JUIFS DÉPORTÉS

■ Dimanche 16 novembre, au 21, rue François-Debergue, une cérémonie a eu lieu en mémoire des vingt-deux enfants juifs et de leurs trois monitrices raflés et déportés en juillet 1944. Tous ont été exterminés à Auschwitz-Birkenau, à l'exception des trois enfants déportés à Bergen-Belsen, qui ont survécu. Des enfants montreuillois ont déposé des roses blanches sous la plaque commémorative, en présence du maire Patrice Bessac, du député Razzy



© FRANCESCO GATTONI

Hammadi, des conseillers généraux Frédéric Molossi et Bélaïde Bedreddine, des conseillères régionales Djeneba Keita et Tania Assouline ainsi que des portedrapeaux des Anciens combattants, des Amis de la Fondation pour la mémoire de la déportation, des associations du foyer israélite de Montreuil et de la Fraternelle. Les enfants avaient été raflés rue François-Debergue, dans la maison de l'Union générale des israélites de France (UGIF) - organisation créée à la fin de l'année 1941 à l'instigation des nazis et du gouvernement de Vichy et censée gérer des foyers d'hébergement pour les enfants juifs dont les parents étaient morts, disparus ou arrêtés. Ils furent déportés le 31 juillet 1944 dans un convoi comprenant 3 000 autres personnes, dont les trois cents enfants des foyers de l'UGIF de la région parisienne.



© VÉRONIQUE GUILLEN

Les délégués de classe du lycée Jean-Jaurès ont rencontré le maire

■ Le 13 novembre dernier, le maire Patrice Bessac a reçu dans son bureau à l'hôtel de ville les délégués de classe de seconde et les délégués du conseil de la vie lycéenne du lycée Jean-Jaurès. L'édile a échangé avec les élèves autour des questions de citoyenneté et d'engagement.

LaBelle Fabrique a dévoilé ses trésors

■ Samedi 8 novembre, dans la salle des fêtes de l'hôtel de ville, le marché de créateurs LaBelle Fabrique a rassemblé des artisans de talent à l'initiative de la costumière Marianne Brun. La troisième édition de ce marché a présenté les travaux d'une soixantaine de créateurs en décoration, sérigraphie, bijoux, tapisserie, stylisme, broderie... Restauration, ateliers et musique ont créé l'ambiance chaleureuse propice aux échanges et à la bonne humeur.



© PHILIPPE ROLLE

Vous devez savoir que...



© JEAN-LUC TABUTEAU

Patrice Bessac,
maire de Montreuil

Il y a un point commun entre ces noms : Dominique Adenot, Éric Piollé, Martine Aubry, Jacques Pélissard et René Revol. Ils sont tous maires. Le premier est maire communiste Front de gauche de Champigny-sur-Marne et président de l'ANECR. Le deuxième, maire vert de Grenoble, la troisième, Martine Aubry, est maire de Lille. Le quatrième, Jacques Pélissard, est maire de Lons-le-Saunier et président de l'Association des maires de France, et, enfin, René Revol est premier magistrat de la cité héraultaise de Grabels. Ces élus républicains ont un deuxième point commun : ils contestent l'amputation des dotations de l'État dues aux collectivités territoriales. Cette amputation atteint 11,2 milliards d'euros. Elle s'étalera sur les trois prochaines années.

Pour Montreuil, c'est confirmé : 12,5 millions d'euros de dotations sont supprimés. C'est énorme. 12,5 millions d'euros, c'est à un million près le total du coût net de fonctionnement de l'éducation et de la restauration scolaire. C'est encore à un million près le coût net de fonctionnement des centres de loisirs. 12,5 millions, c'est rayer de la carte notre projet de rénovation des écoles de la ville pour les six prochaines années ! On nous prive de notre dû et, dans le même temps, on nous inflige des charges nouvelles comme celles consécutives aux nouveaux « rythmes scolaires » qui coûteront 2 millions d'euros aux Montreuillois. Parallèlement, nos charges augmentent. Le prix des services et celui des produits flambent - l'électricité a augmenté de 18,4 % depuis 2006. Sous les ors des palais parisiens, on spéculé sur la possibilité qu'auraient les communes d'augmenter les impôts. Je m'y oppose et je trouve assez stupéfiant que nos responsables s'affichent à la télé pour affirmer que l'impôt n'augmentera pas et qu'en coulisse on passe la patate chaude aux communes en les privant de ressources.

Dans le même ordre de mauvaises idées, on suggère d'éponger les 11,2 milliards manquants en recourant aux emprunts privés. Les banquiers sont d'accord, ils ont même fait leur calcul : cela leur rapportera 6 milliards de bénéfices. Nous ne leur ferons pas ce cadeau. On invite aussi les communes à tailler à la hache dans les services à la population alors même que la demande auprès de nos services croît du fait que notre population augmente et que la crise elle-même amplifie certains besoins sociaux. Nous n'adopterons pas cette voie non plus.

Pour toutes ces raisons, j'ai demandé à tous les services de la Ville de revoir leur budget, de rechercher la moindre économie, de faire en sorte que chaque euro dépensé soit un euro socialement indispensable. Je l'ai dit devant le conseil municipal : les agents de Montreuil sont compétents et soucieux de l'argent public, ils vont s'employer à faire des économies partout où cela est possible tout en déployant leur énergie et leur savoir-faire pour assurer des services de qualité à la population.

Nous allons travailler dur à l'équilibre de nos budgets et chercher des sources de financement alternatives qui ne compromettront pas nos équilibres financiers. Mais nous ne le ferons pas en figeant Montreuil. Montreuil est une ville « baby boom ». On doit aider la parentalité, offrir des services et des équipements aux Montreuillois. Le 13 décembre, nous inaugurerons les nouvelles écoles Hessel et Zéfirottes dans le quartier du Centre-ville. Dix jours avant, le 2 décembre, une réunion publique aura lieu au centre sportif Arthur-Ashe pour que le prolongement de la ligne 1 du métro passe par le quartier Bel-Air. Montreuil avance...

● **Patrice Bessac, votre maire.**

Montreuil voit grand pour ses tout-petits

Petite enfance

L'accueil du tout-petit est une priorité pour la Ville. Rénovation des équipements, extension et création de structures : comment répondre aux besoins criants des familles et des tout-petits ? Quels sont les modes d'accueil à Montreuil ? Où trouver les aides, les infos ? Suivez le guide.

Dossier réalisé par Anne Locqueneaux



© VÉRONIQUE GUILLEN

Chaque matin, l'équipe de la crèche Emmi-Pikler accueille en douceur les petits, les moyens et les grands pour une journée bien rythmée.

À Montreuil, le nombre des 0-3 ans est en pleine croissance. « Nous sommes en plein boum démographique, de nombreux ménages emménagent dans notre ville. Et

comme ils sont souvent jeunes, ils font des enfants », a rappelé le maire lors de l'inauguration de la crèche Nelson-Mandela et du multi-accueil Doris-Lessing. Il naît en moyenne 1 800 bébés par an à Montreuil. Entre 2000

et 2010, le nombre de naissances annuelles a crû de 18 %. Patrice Bessac poursuit : « Cette richesse humaine devrait faire l'objet de toutes les attentions. Or l'État s'attaque aux prestations familiales en baissant les allocations

des uns mais pas pour augmenter celles des autres. On nous a promis 250 000 places en crèche en France d'ici à 2017. En 2013, il ne s'en est réalisé que 15 000 ! » Quant à la commune, elle dispose certes d'une offre diversi-

fiée mais insuffisante au vu des besoins. Malgré l'ouverture de huit nouvelles structures entre 2007 et 2014, deux familles sur trois se retrouvent sans solution d'accueil. ●

Mandela et Lessing

Une nouvelle crèche et un multi-accueil en Centre-ville

Les soixante bébés de la crèche Pablo-Picasso ont fait leurs premiers pas dans le pavillon Jacques-Duclos. Le bâtiment, étendu et entièrement réhabilité, accueille désormais deux nouvelles structures : la crèche Nelson-Mandela et le multi-accueil Doris-Lessing.

C'est fait ! Les enfants de la crèche Pablo-Picasso (dont les locaux vieillissants ne permettent plus de répondre aux besoins de confort et d'accessi-

bilité) ont désormais leurs quartiers dans le pavillon Jacques-Duclos. « Pour faire face au manque de foncier en centre-ville et optimiser le nombre de berceaux, on a construit du neuf et

gardé l'ancien », explique Marion Boyer. Les 200 mètres carrés existants ont ainsi été réhabilités pour y installer des locaux administratifs et communs tandis qu'une ossature en bois de 500 mètres carrés leur a été adjointe. « En ajoutant un troisième étage et une extension, nous avons créé 28 places supplémentaires », reprend la directrice de la Petite enfance. Au total, l'équipement atypique compte 88 berceaux, soit 44 pour la crèche Mandela et 44 autres pour le multi-accueil Lessing.

Des espaces communs pour un projet commun

L'entrée, commune aux deux structures, se fait par le 22/22 bis de l'avenue du Président-Wilson. Le portail s'ouvre sur une pente douce. Au rez-de-chaussée et au

1^{er} étage prend place la crèche Mandela avec les tout-petits, âgés de 10 semaines à 15 mois, et les plus grands, de 18 mois à 4 ans. Le premier étage se scinde en deux. D'un côté, la section des moyens/grands installée dans l'extension. De l'autre, dans le pavillon Duclos, les salles de motricité, de jeux d'eau, la bibliothèque et la musicothèque sont mutualisées pour les deux sections et les deux structures. Perché aux 2^e et 3^e étages, le multi-accueil Lessing accueille les enfants de 18 mois à 4 ans, car « plus on monte dans les étages, plus on monte en âge », fait remarquer Lætitia Houbaux, sa directrice. À l'avant du bâtiment, côté avenue du Président-Wilson, s'étend un jardin potager à partager avec « une maison de retraite voisine, et accompagnée par le Clic, pour favoriser l'intergénérationnel », espère Isabelle Chapotel, la directrice de la crèche Mandela. Ce jardin fait partie de l'un des trois espaces extérieurs avec les deux aires de jeux. Quant à l'ensemble, il s'inscrit dans une démarche environnementale, avec une coque en



Dans le nouvel équipement Mandela-Lessing, « l'ancien et le nouveau cohabitent bien ».

bois, des panneaux solaires et une toiture végétalisée. Christine et Jacques, des riverains, estiment que « l'ancien et le nouveau cohabitent bien ». Et une maman de confier : « On se croirait dans les Alpes, dans un petit chalet, avec ce bois. » Cependant, « si les locaux sont nouveaux, les professionnels – une

Le maire Patrice Bessac et Philippe Scarfogliero, président de la commission d'action sociale, lors de l'inauguration du multi-accueil Doris-Lessing et de la crèche Nelson-Mandela.



© VÉRONIQUE GUILLEN

LES CHIFFRES
QUI PARLENT

6 301

Le nombre des 0-3 ans augmente proportionnellement plus vite que le nombre d'habitants dans la ville. La part de cette tranche d'âge est ainsi passée de 4,6 % de la population en 1999 à 6,2 % en 2008, soit 6 301 jeunes enfants pour 102 176 habitants recensés en 2008.

COMBIEN ÇA CÔÛTE ?

16 058 €

Le prix de revient annuel par place en accueil collectif est en moyenne de 16 058 € (2013). Le coût qui reste à charge pour la commune, après perception des subventions des partenaires (CAF, conseil général et familles), est de 5 100 € pour un enfant qui entre à la crèche (1 000 € pour l'entrée à l'école).

Interview



© VÉRONIQUE GUILLIEN

Danièle Créachcadec.

Quel est l'état des lieux en matière d'accueil du tout-petit ?

Danièle Créachcadec : Avec l'augmentation des naissances, Montreuil fait face à une demande accrue des familles et à un déficit de places d'accueil malgré les ouvertures récentes de crèches. En 2011, le taux de réponses positives en crèches municipales et départementales approchait les 23 %. Au premier semestre 2014, nous étions à moins de 20 % ! La municipalité va mener une réflexion sur les besoins en infrastructures. C'est pour cela que Patrice Bessac avec d'autres élus, demande à l'État d'aider les maires bâtisseurs. Les finances municipales ne peuvent pas tout supporter.

Être à la hauteur de l'augmentation des naissances

Danièle Créachcadec, conseillère déléguée à la petite enfance et au handicap auprès de l'adjoint délégué à l'éducation, à l'enfance et à la petite enfance.

Comment sont attribuées les places en crèche ?

D.C. : Nous disposons d'un outil, la Commission d'admission aux modes d'accueil (Cama), qui étudie l'ensemble des demandes d'inscription de façon anonyme et selon un certain nombre de critères préétablis pour respecter une certaine équité. Même si, trop souvent, des parents qui cumulent les critères n'obtiennent pas de place pour autant, car on ne peut pas faire plus avec moins ! Nous veillons cependant à préserver la mixité sociale tout en tenant compte du contexte socio-économique. C'est pourquoi nous allons augmenter le nombre de places réservées aux enfants de parents à la recherche d'un emploi ou en insertion professionnelle* avec le Plie (Plan local d'insertion économique). Trop souvent encore, le retour à l'emploi (des femmes en particulier) est conditionné par le fait de trouver une solution d'accueil pour l'enfant. Néanmoins, il est difficile de répondre à toutes les demandes et aux besoins d'urgence.

Quelles sont les perspectives du mandat pour optimiser l'offre d'accueil des 0-3 ans ?

D.C. : Il va y avoir un besoin d'équipements dans les nouveaux programmes immobiliers qui, de fait, vont générer un afflux de population. Nous allons donc soutenir les initiatives alternatives comme les crèches associatives, les maisons des assistantes maternelles (MAM), en nous appuyant sur le conseil général, la Caf, et travailler sur des dispositifs comme les crèches familiales. Nous envisageons également d'élargir des dispositifs de formation et d'information - en place auprès des professionnels des crèches - aux assistantes maternelles qui le souhaitent. Cela peut concerner les besoins de l'enfant en matière éducative et culturelle, en portant une attention particulière à l'accueil des enfants porteurs de handicap. Enfin, nous avons en projet la création d'une plate-forme interactive permettant de mutualiser les offres et les demandes en matière d'accueil. ●

* Temps partiel puis temps plein selon le parcours

LES NOUVEAUX ÉQUIPEMENTS DÉDIÉS À LA PETITE ENFANCE

Avec l'ouverture le 12 novembre de la crèche Mandela et du multi-accueil Lessing, c'est au total huit structures qui ont été créées dans notre ville en huit ans (dans les quartiers Boissière, Murs-à-pêches, Centre-ville). En 2013, c'était la crèche Sur Le Toit et un nouveau relais petite enfance qui s'installaient en Centre-ville. Prochainement, la crèche Ethel-Rosenberg sera transformée en multi-accueil avec une extension de 10 places, passant ainsi à 70 places. D'autres équipements sont encore à l'étude : des multi-accueils en Centre-ville (îlot de l'Église), dans le Bas-Montreuil (ZAC Marceau) et la ZAC Boissière-Acacia. Sans oublier la structure associative Zig-Zag - accompagnée par la Ville - pour l'implantation d'une crèche dans le quartier La Noue (22 places). ●

QUELS MODES D'ACCUEIL À MONTREUIL ?

En accueil collectif, l'offre se compose de 12 crèches municipales (498 places), 4 crèches départementales (251 places), 7 crèches associatives (166 places), 1 crèche associative parentale, 3 crèches interentreprises (138 places, dont 14 réservées par la Ville), 1 crèche familiale de l'hôpital (40 places), 1 multi-accueil Soli'mômes (un bus itinérant de 15 places dans le quartier Montreau - Le Morillon). Soit 1 018 places dans 28 établissements départementaux, municipaux, associatifs (subventionnés par la Ville à hauteur d'une enveloppe annuelle de plus de 400 000 €) et privés. En accueil individuel, 380 assistantes

à mon avis

Kaïs, 20 mois, Laura et Nathalie



© VÉRONIQUE GUILLIEN

« La crèche Mandela n'a rien à voir avec Picasso. Là, ça ressemble à une crèche, même si Kaïs ne pleure jamais pour y aller car l'équipe est géniale. Je ne me fais pas trop de souci pour son adaptation à ces lieux magnifiques. » ●

Sarah, deux ans et demi, et Linda



© VÉRONIQUE GUILLIEN

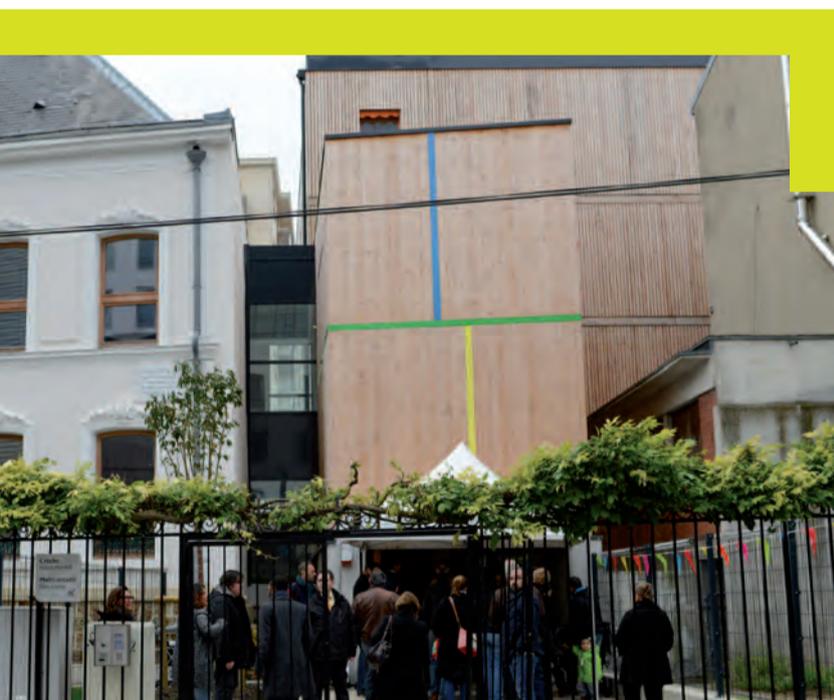
« J'habite juste au-dessus de l'ancienne crèche Picasso. Ça va nous manquer car Sarah y a pris ses habitudes, mais elle va s'adapter. Et puis, on garde la même équipe. C'est important en termes de repères. Le mobilier, choisi par les équipes, est simple mais de bon goût, en harmonie avec le bâtiment. » ●

La maman d'Héloïse



© VÉRONIQUE GUILLIEN

« Ici, tout est lumière ! C'est pensé avec un œil neuf, même si la directrice avait mené un travail formidable dans l'ancienne structure. L'espace et le matériel alloués à cet équipement sont super. » ●



équipe de 31 personnes - restent les mêmes », indique Lætitia. Et Isabelle de conclure qu'entre « le taux d'encadrement supérieur aux obligations légales et cet équipement flambant neuf, on nous donne vraiment les moyens de veiller au bien-être des tout-petits ». ●

Nelson Mandela (1918-2013), militant anti-apartheid, emprisonné durant vingt-sept ans, prix Nobel de la paix, 1^{er} président noir de l'Afrique du Sud, de 1994 à 1999.

Doris Lessing (1919-2013), militante anti-colonialiste, anti-apartheid, féministe, prix Nobel de littérature en 2007.

La présentation de l'équipement sur : <http://bit.ly/InaugurationCrecheMontreuil>

CRÈCHES : QUELLES DÉMARCHES ?

Dès les six mois de grossesse révolus, les parents peuvent inscrire leur enfant à la crèche en contactant le responsable de l'établissement d'accueil de leur secteur d'habitation. Pour le connaître, il suffit de se connecter sur www.montreuil.fr/education ou de se rapprocher de l'un des trois relais petite enfance de la ville. Une fois le rendez-vous pris avec la direction de la crèche, ils adressent leur dossier au secrétariat de la Commission d'admission aux modes d'accueil (Cama). Après inscription, le dossier peut passer en commission (une fois par an). Une seule inscription suffit pour tous les établissements municipaux et départementaux, mais il faut réactualiser sa demande pour repasser en commission. ●

BESOIN D'AIDE ?

✕ Pour l'accueil individuel.

Les parents qui emploient une assistante maternelle peuvent percevoir :

- un complément de libre choix du mode de garde de la prestation d'accueil du jeune enfant (Paje), versé par la Caisse d'allocations familiales (Caf).
- l'Adaje (allocation départementale d'accueil du jeune enfant). En 2013, 762 familles montreuilloises ont bénéficié de cette aide pour l'accueil des enfants de moins de 3 ans.

✕ Pour l'accueil collectif.

Les familles sont aidées indirectement par la Caf dans la mesure où celle-ci subventionne les villes qui appliquent le barème national (progressif et modulé sur les revenus).

✕ Sur les possibilités d'accueil.

- Les relais petite enfance Pauline-Kergomard, Boissière et Sur le Toit informent et orientent les familles sur l'ensemble des modes d'accueil, contribuent à la professionnalisation des métiers de l'accueil individuel et accompagnent les assistantes maternelles et gardes à domicile.
- Le site www.caf.fr aide les parents à trouver une solution d'accueil pour leurs enfants.
- Et pour visualiser l'assistante maternelle la plus proche de chez soi : www.mon-enfant.fr ou secrétariat dépendant du service départemental de PMI au 14, rue de la Beaune. ●

Une journée à la crèche

« Pompote, touquettes et cots verts » à la crèche Emmi-Pikler

Des sourires, des nez qui coulent, des calins, des copains. Des pleurs ? Presque pas. Les quarante-six enfants de la crèche Emmi-Pikler sont heureux de se revoir et de retrouver chaque matin une équipe dynamique et motivée pour une journée bien rythmée.

7 h 15 : les bébés, les moyens et les grands font leur arrivée échelonnée dans l'atrium de la crèche. Un espace commun aux deux sections*. Maxen, déjà bien éveillé, court de suite dans son repaire. Tom, encore dans les bras de sa maman, est un peu chiffon. Fatou, l'auxiliaire de puériculture référente de la section des grands, lui demande s'il a passé une bonne nuit et le note dans son cahier de transmission « pour proposer une sieste s'il s'est levé tôt et pour les collègues qui assurent la suite ». Saïda accueille Mathéo. Même question à sa maman. « Il pète la forme », lui répond-elle. Avant le rush de 8 h 30, Aurélie, le binôme de Saïda chez les petits, appelle le cuisinier Mickaël pour lui rappeler de préparer un gâteau d'anniversaire. Ce 4 novembre, Marisol souffle sa première bougie ! Et l'auxiliaire de puériculture de préciser : « tout est fait maison ici : la purée, la compote... » Mickaël et Marie-Jo, son aide-cuisinière, préparent d'ailleurs quelque 60 repas par jour et les goûters.

9 h : pour qu'Elif puisse nettoyer l'atrium, Fatou commence à le

ranger avant de regagner sa section où « on laisse les enfants agir un temps au feeling, aller dans les différents espaces : lecture, salon, jeux », explique Gary, élève auxiliaire de puériculture.

9 h 45 : c'est l'heure du rassemblement autour du bonjour en chanson, suivi d'autres comptines, *Ah les crocodiles !, Bateau sur l'eau...* et autres tubes, avant de démarrer les activités.

10 h : les activités s'organisent en fonction de l'équipe. Ce sera jeux d'eau pour Cheick Abdoulaye, Olive, Oumaya, Tom et Maxen. Les autres mettent le cap sur la salle de motricité du multi-accueil « car on trouve bien de séparer un peu le groupe », déclare Fatou.

10 h 50 : les plus grands partent à la bibliothèque pendant que les moyens se lavent les mains avant de passer à table. Chiara, attablée aux côtés de Tom et Olive, adore « la pompote, le p'tit chiche et les cots verts ».

11 h 30 - 11 h 45 : on se nettoie la bouche et les mains, on se met en body. La lumière se tamise.

Si, comme Irène, les professionnels de la petite enfance prennent soin des tout-petits, ils le leur rendent bien...



© VÉRONIQUE GUILLEN



© VÉRONIQUE GUILLEN

Déjeuner, goûter : à la crèche tout est fait maison. Et c'est bon !

Parés pour la sieste ! Et « pour ceux qui ne dorment pas tout de suite et ceux qui se réveillent avant les autres, on propose des jeux calmes », précise Sophie, l'éducatrice. À l'étage des plus petits, Saïda confie : « On est vraiment dans le respect et le rythme de chacun. Chaque enfant a un temps privilégié avec son auxiliaire de puériculture référente, notamment au moment de la prise des repas » où, dans sa section, ils sont donnés individuellement.

13 h : le réveil s'échelonne dans l'après-midi. « On ne réveille jamais un enfant qui dort », indique Morgane. Puis l'auxiliaire de puériculture, qui a suivi Ashmita, Olive, Max, Tom, Maxen et Halima depuis qu'ils sont bébés, les emmène dans l'atrium pour des jeux de motricité. Au programme : toboggan, jeux de Lego et piscine à boules.

16 h : par l'odeur du goûter alléché, voilà Maxen enfin réveillé. Olive annonce le menu : des

« touquettes » maison et l'incontournable « pompote ».

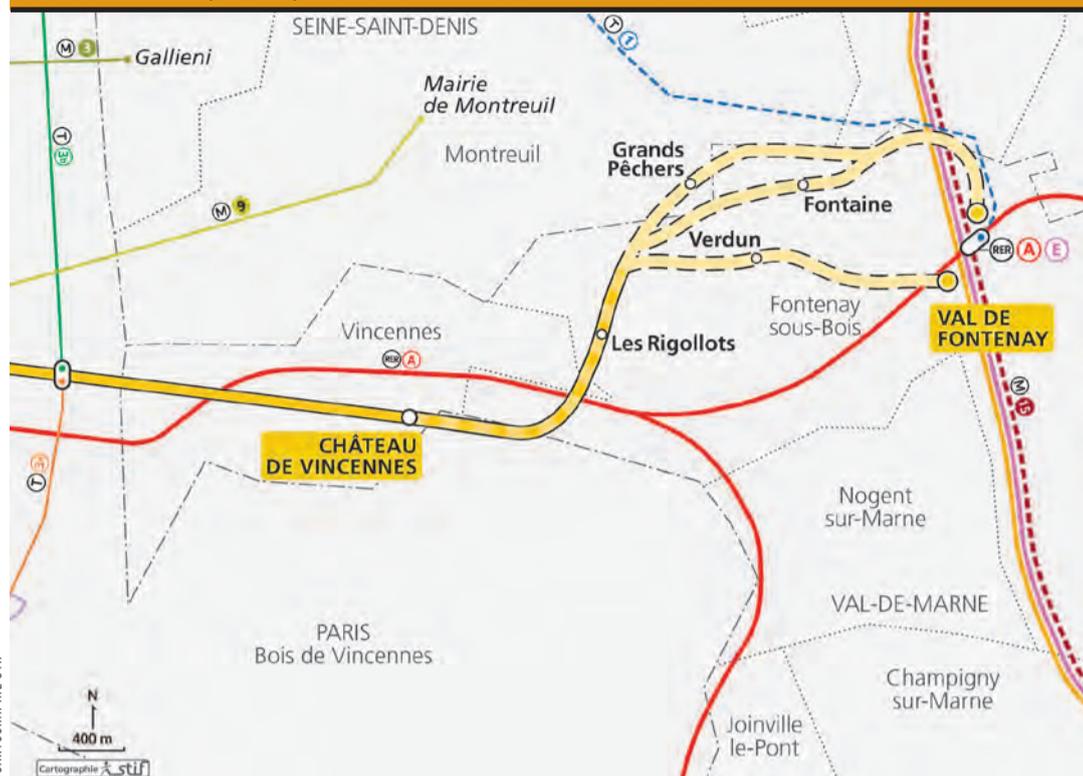
16 h 30 : dès la fin du goûter, les parents commencent à arriver. Emily est interpellée par Nora, auxiliaire de puériculture chez les bébés. Ouattara a quelque chose dans la bouche. En tant que directrice et puéricultrice, Emily est la garante sanitaire de la crèche et elle endosse un rôle d'information, de prévention et de protection. Elle diagnostique un muguet et prévient la maman tout en la rassurant : « rien de bien grave mais il faut surveiller ».

17 h 45 - 18 h 30 : les petits et les grands se rassemblent à l'atrium. Florine fait le point sur la journée de chacun des enfants de sa section avec les derniers parents. ●

* Bébés, petits moyens / moyens grands, grands.

À LA CRÈCHE, QUI FAIT QUOI ?

Les crèches comptent des personnels permanents : des agents techniques (cuisinier, aide-cuisinier, agent d'entretien, lingère) et des professionnels de la petite enfance : un-e responsable d'établissement (puéricultrice-infirmière, éducatrice de jeunes enfants - EJE - ou infirmière), éventuellement un-e adjoint-e, des EJE, des auxiliaires de puériculture, des adjoints d'animation. Des psychologues et des médecins y exercent des vacations ; des intervenants extérieurs participent, au côté des équipes des crèches, à l'éveil culturel des tout-petits dans le cadre de partenariats avec les structures de la ville (théâtres, bibliothèques, Instrumentarium...). ●



Parmi les trois tracés envisagés, l'option d'une station Grands-Pêcheurs semble en bonne position pour emporter l'adhésion collective.

Après le M11 et le T1... la ligne 1 à Montreuil, c'est plausible !

Transports

Le métro ligne 1 pourrait bien voir le jour aux Grands-Pêcheurs ! Pour tout savoir et donner votre avis sur ce projet, rendez-vous le 2 décembre prochain au complexe Arthur-Ashe pour une réunion publique.

Le métro ligne 1 fera-t-il escale aux Grands-Pêcheurs ? Après les mobilisations pour obtenir l'extension de la ligne 11 et l'arrivée du tramway T1 qui ont récemment laissé entrevoir des signes encourageants, le prolongement du métro ligne 1 de Vincennes à Val-de-Fontenay est à présent à l'étude, avec l'hypothèse d'un arrêt à Montreuil... Cette option de station intermédiaire qui fait partie de trois variantes de tracés envisagés (les deux autres se situant du côté de Fontenay-sous-Bois) semble faire consensus tant au niveau politique qu'au niveau technique. « Les intérêts d'avoir une station aux Grands-Pêcheurs sont nombreux, explique Antoine Soulier-Thomazeau, urbaniste et chef de projet du Prus Bel-Air (projet de rénovation urbaine et sociale). La station des Grands-Pêcheurs permettrait non seulement une liaison directe vers le centre de Paris et l'Ouest Parisien, mais aussi un accès facile au futur pôle de transports de Fontenay et ses correspondances vers le T1, le RER E, RER A et la ligne 15. »

Le maillage des transports n'est pas le seul argument de poids. « Cette station serait idéale pour parachever le plan de rénovation urbaine et sociale du quartier. Elle permettra aussi de desservir beaucoup d'équipements, comme le complexe Arthur-Ashe mais aussi l'IUT Paris 8, la future piscine écologique ou encore le stade des Grands-Pêcheurs qui accueille le meeting international d'athlétisme. Il en sera de même avec le patrimoine de la ville, comme les Murs-à-pêches ou le parc des Beaumonts. »

Pour l'heure, ce projet est à l'étape de la concertation : « Quels sont les besoins, les attentes, les

contraintes, les services que les gens souhaiteraient avoir ? Quelles entrées ? Quelles sorties ? » Le Stif (Le Syndicat des transports d'Île-de-France) attend les préconisations des habitants. La participation de chacun comptera le 2 décembre au complexe Arthur-Ashe et fera pencher la balance en faveur du tracé passant par les Grands-Pêcheurs. ● H.L.

✘ SAVOIR PLUS : Mardi 2 décembre 2014 à 18 h 30, centre sportif Arthur-Ashe, 156, rue de la Nouvelle-France. Vous pouvez également exprimer vos attentes sur la concertation en remplissant un formulaire sur le site www.val-de-fontenay.metro-ligne1.fr

Le prolongement du métro ligne 1 à Montreuil offrira une liaison directe avec Paris.



© GILLES DELBOS

Loisirs

Des vacances à la montagne pour tous

Pour se divertir, se réunir ou s'unir : le centre de vacances d'Allevard ouvre grand son domaine à tous les Montreuillois, aux entreprises, aux associations, écoles, collèges et lycées de tous horizons. Avec des tarifs attractifs !



Été comme hiver, les chalets d'Allevard sont ouverts à la location.

Situé dans le département de l'Isère entre Grenoble et Chambéry, Le Collet d'Allevard est l'un des plus beaux sites d'activités sportives de montagne de France. Le massif de Belledonne où il est implanté est un haut lieu de parapente et un spot d'escalade en été. Un peu plus bas, à une douzaine de kilomètres, place au bien-être avec la station thermale d'Allevard-Bains, aux vertus thérapeutiques. L'hiver, la station familiale du Collet offre vingt-deux pistes. Dotée d'un télésiège qui permet de chauffer les skis au pied des chalets, elle est aussi l'un des plus grands domaines d'Europe de ski de nuit...

Voilà le décor posé, en voici l'histoire. Construit à l'occasion des jeux Olympiques de Grenoble de 1968, le site devient la propriété de la ville de Montreuil quelques années plus tard. « À la base conçus pour accueillir les reporters, les enfants et les colos, ses locaux sont fonctionnels et bien pensés », selon Lise Favre, la coordinatrice pédagogique des lieux. Mais malgré les centaines d'enfants et de jeunes qui y séjournent chaque année lors de classes de neige ou de séjours vacances, « ce lieu de villégiature est très peu connu des Montreuillois, regrette Baptiste Entraigues, son directeur. À chaque présentation du site en amont des séjours, les familles sont étonnées de voir que le centre est une propriété de Montreuil et que son personnel est employé de la Ville. » Logique, alors, que très peu d'entre elles sachent que le site n'est pas réservé qu'aux enfants.

Location en toute saison

En groupe, en famille, en couple ou en solo, pour une nuitée, à la

semaine ou le week-end, les possibilités de location en toute saison sont multiples, comme les prestations : demi-pension, pension complète, petit déjeuner. « Nous cherchons à développer la structure et à la faire vivre hors vacances scolaires quand elle n'est pas occupée par les enfants », reprend le directeur. D'autant que les tarifs sont attractifs. Ils sont déterminés par le type de prestation souhaitée, à la carte ou clés en main. Avec un tarif moyen de 30 euros par jour, incluant les trois repas et l'hébergement, « le rapport qualité-prix est le moins cher des centres de vacances du coin », assure Baptiste. L'été dernier, soixante personnes de la région y étaient hébergées pour un mariage à 21 euros la nuitée par personne, repas compris ! Pratique pour les convives, qui ont pu danser, s'amuser, manger et dormir dans un seul et même espace. L'équipe peut aussi donner accès aux cuisines, mettre à disposition du matériel et apporter son expertise dans l'organisation de ses activités. Car toute l'année, l'équipe montreuilloise se tient à la disposition de la clientèle. Alors qu'attendez-vous pour réserver ? ● A. L.

✘ SAVOIR PLUS : Centre de montagne, Le Collet d'Allevard, 38580 Allevard, tél. : 04 76 45 92 40, allevard@montreuil.fr Altitude : 1 450 mètres. 35 kilomètres de pistes : 7 vertes, 5 bleues, 7 rouges, 3 noires et 16 remontées mécaniques. Capacité : 36 chambres de 5 lits enfants, soit un total de 180 lits enfants, 24 lits adultes répartis sur trois bâtiments d'hébergement et sur trois étages. Six salles de classe, salon télévision, Point Phone, jeux pour enfants, ski locker, accès Internet, bibliothèque, ping-pong, billard, baby-foot.

Djeneba Keita : « L'emploi des jeunes de Montreuil est une priorité »

À l'occasion du forum Réussir en Seine-Saint-Denis, entretien avec l'adjointe au maire chargée du développement de la vie économique, de l'emploi et de la formation professionnelle.



© GILLES DELBOS

Djeneba Keita.

Interview

Emploi, développement économique... quel est l'enjeu prioritaire ?

L'emploi, sans hésiter, tout comme pour le maire. Mais l'emploi ne va pas sans le développement économique et la formation professionnelle. Lors de mes différentes prises de contact avec le monde économique et de l'emploi, il m'est apparu nécessaire que la Ville tisse des liens forts avec eux. C'est pourquoi nous avons décidé la création

d'un club d'entreprises et le développement de partenariats avec les acteurs et actrices de l'emploi. Les Montreuillois doivent savoir que sur le territoire d'Est Ensemble, leur ville est l'une des plus attractives...

Comment améliorer et renforcer l'accès à l'emploi ?

Montreuil se caractérise par un fort taux de chômage qui touche 18 % de la population active, un taux identique à la moyenne départementale. Chez les jeunes, il s'élève à 35 % contre 33 %. Donc, l'emploi des jeunes est une de nos priorités. C'est aussi ramener au cœur de nos quartiers les entreprises, le réseau de partenaires sur l'emploi, les aides à la création d'entreprises... par le biais des centres sociaux et les maisons de quartier. En un mot, nous voulons faire de l'emploi un enjeu de proximité.

Quelles marges de manœuvre reste-t-il à la Ville, alors que ces compétences sont désormais pilotées par Est Ensemble ?

La Ville a délégué la compétence à Est Ensemble, mais sur cette

question essentielle de l'emploi dans un contexte de crise, rien d'utile aux Montreuillois et Montreuilloises ne pourra se faire dans notre ville si la municipalité et ses élus-es ne prennent pas une place active en ce sens. C'est un choix politique très clair de la part du maire. Nous disposons de plusieurs

leviers : les clauses d'insertion, la Mission locale, le Bureau information jeunesse, le Plan local insertion emploi, Pôle emploi, la Régie de quartier, les associations... nos lycées, l'IUT, un tissu économique dynamique, les partenariats avec d'autres collectivités telles que le conseil général de la Seine-

Saint-Denis, le conseil régional, la communauté d'agglomération Est Ensemble... À nous d'optimiser tous ces moyens, au service de ceux qui en ont le plus besoin.

● **Propos recueillis par Muriel Bastien**

Réussir en Seine-Saint-Denis !

L'éventail des aides à la création d'entreprise est large, très large. Encore faut-il être bien informé. Jeudi 4 décembre, un forum à ne pas manquer.

Trente et unième forum de la création et la reprise d'entreprise - Réussir en Seine-Saint-Denis - organisé par la Chambre de commerce et d'industrie du département. Cet événement draine chaque année plusieurs centaines de personnes à la recherche de structures de conseil, d'appui et de financement. Au programme, un parcours du créateur : conseils et aides, aspects sociaux et fiscaux, financement et garanties, mais aussi quatre ateliers tels que

« Les 10 questions à se poser avant de se lancer » ou encore « Choisir le statut juridique adapté à son projet ». Parmi les trente exposants à visiter impérativement : Est Ensemble et son

offre d'accompagnement - à Montreuil comme dans les huit autres villes de la communauté d'agglomération - pour tout porteur de projet, y compris de l'économie sociale et solidaire. Tous à vos projets. ● **M. B.**

✘ **SAVOIR PLUS** : 4 décembre, de 9 h à 17 h 30. Chambre de commerce et d'industrie 93, 191, avenue Paul-Vaillant-Couturier 93000 Bobigny. Accès : ligne 5 - Bobigny-Pablo-Picasso. Bus : René-Camier, lignes 301, 303, 347, 354, 151N, 615B, 620. T1 : station Jean-Rostand. Offre Est Ensemble : <http://www.est-ensemble.fr/creersonentreprise>

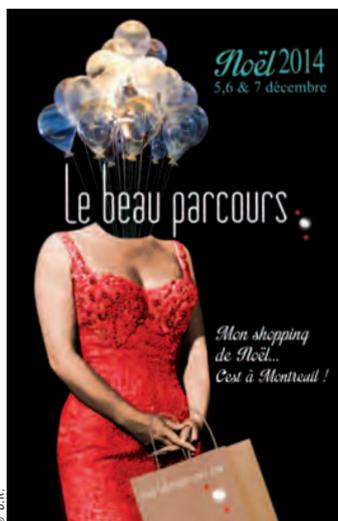


© D.R.

Développement économique

Un shopping de Noël, spécial made in Montreuil

« Le beau parcours », première édition ! Ou trois jours pour explorer bons plans et bonnes adresses de la ville, moins de vingt jours avant Noël...



© D.R.

Fiers de leur ville et de leur métier, ils entendent bien démontrer que les habitants de Montreuil, tout comme ses milliers d'hôtes salariés, n'ont pas besoin d'aller voir ailleurs pour faire de jolies emplettes. Cela toute l'année, bien sûr, mais plus encore à Noël. « Ils », ce sont quelque trente commerçants, fabricants, artisans, créatifs et restaurateurs montreuillois rassemblés sous la bannière d'un temps fort baptisé « Le beau parcours ». Du vendredi 5 au dimanche 7 décembre, ces ambassadeurs

du shopping local dérouleront le tapis rouge de leur boutique, atelier, restaurant, épicerie fine... afin de faire découvrir ou redécouvrir les trésors qui attendent la tribu des lécheurs de vitrine en quête d'idées originales pour gâter leurs proches. *Tous Montreuil* confirme - même si certains quartiers de la ville sont plus nantis que d'autres - qu'une petite heure peut suffire pour garnir son panier d'un choix de cadeaux qui feront mouche le soir de Noël. Ce « beau parcours » est avant tout une invitation à éprouver la

diversité des trouvailles à dénicher. Le vendredi, curieux et avisés pourront s'attarder jusqu'à 22 heures et découvrir les animations préparées par chaque participant : vernissage, concert, dégustation, paquets cadeau créatifs, etc. Ce soir-là aussi, une énigme à découvrir, un « panier garni » à remporter... Chapeau aux organisateurs !

● **M. B.**

✘ **SAVOIR PLUS** : Vendredi 5 décembre jusqu'à 22 h. Samedi 6 et dimanche 7 décembre, de 12 h à 19 h. Toutes les informations et adresses sur www.lebeauparcours.com

Vin chaud, croustillons et pomme d'amour : marché de Noël, 21^e saison !

Lumières et senteurs de Noël. Pour les petits et les grands, l'incontournable marché de Noël prend possession de la rue du Capitaine-Dreyfus le dernier week-end de novembre avec quarante échoppes gourmandes et d'artisanat d'art pour garnir sapins et paniers. Aux insatiables et assoiffés, direction vin chaud, fouaces à la fleur d'oranger, chaudron géant de tartiflette. Aux artistes en herbe : ateliers de forge, bougies et bijoux... Et, bien sûr, juché sur son traîneau, le bon vieux Père Noël qui se laissera volontiers tirer la barbe et le portrait. ●

✘ **SAVOIR PLUS** : Marché organisé par l'association des commerçants du Cœur de Montreuil avec le soutien de la Ville. Du vendredi 28 au dimanche 30 novembre, 10 h - 19 h. Rue du Capitaine-Dreyfus.

Hiver : les associations et la Ville se mobilisent pour les précaires



Chaque hiver, la Ville met à disposition du Samu social (qui gère les hébergements d'urgence) un gymnase aménagé pour l'accueil de trente personnes.

À l'approche de l'hiver et comme chaque année, les Restos du cœur, Emmaüs alternatives ainsi que la Ville renforcent leur soutien aux plus précaires.

Solidarité

Une exclusion grandissante, des pauvres de plus en plus pauvres. Selon l'Insee, la France compte 8,5 millions de personnes dont trois millions d'enfants vivant sous le seuil de pauvreté (fixé à 987 euros). Montreuil recense un habitant sur quatre dans cette situation. Plus grave encore, selon le rapport statistique 2014 du Secours catholique, plus de 100 000 de ces personnes descendent chaque année sous la barre des 623 euros. « Nous voyons des familles

auxquelles il ne reste que trois euros par jour pour manger », témoigne Françoise Goetz, chef du service pôle Urgence familles-logement de l'association Cité Myriam, à Montreuil. Résultat, les Restos du cœur garnissent plus que jamais leurs locaux d'une montagne de nécessaire à vivre et manger en vue de leur... trentième campagne d'hiver. « Du 28 novembre au 31 mars, nous accueillons en moyenne un millier de familles, soit près de 2 500 personnes. L'année dernière, nous avons servi 6 200 repas par semaine, sans compter les 350 bébés accueillis dans notre Espace bébé. Heureusement, à Montreuil, l'équipe de bénévoles est excep-

tionnelle ! Avec la nourriture récupérée dans les ramasses quotidiennes, ils sont le nerf de la guerre. » Richard Sautour, figure du monde de la solidarité à Montreuil et responsable de l'antenne des Restos du cœur implantée dans la ville depuis 1987, peut parler des heures durant de l'aide matérielle et morale apportée aux habitants de Montreuil et de Romainville.

Hébergement d'urgence, le 115 débordé

Cette structure bénéficie d'une subvention annuelle de 42 000 euros de la ville de Montreuil. Une autre association historiquement présente à Montreuil renforce aussi l'un de ses dispositifs : le Point Jour d'Emmaüs Alternatives qui, de fin novembre à fin mars, reste ouvert le week-end. « C'est le plus gros accueil de jour du département. Sans cette ouverture, les personnes resteraient à la rue, dans le métro ou les squats, explique Sylvie Denérier, coordinatrice du lieu. Ici, les personnes peuvent non seulement se nourrir, se réchauffer, se reposer mais aussi trouver soutien moral et reconnaissance. Les mois d'hiver sont très éprouvants, en particulier la période des fêtes de fin d'année qui accroît le sentiment de solitude et d'exclusion. » Compétence de l'État, les « mises à l'abri » – autrement dit l'hébergement d'urgence – sont entièrement gérées par le « 115 », numéro vert du Samu social en place toute l'année dans chaque département. De début novembre 2013 à fin

février 2014, avec 83 % de demandes satisfaites, près de 6 000 personnes différentes ont sollicité le 115 Seine-Saint-Denis, dont 43 % pour la première fois. Près de 80 % des demandes concernaient des familles avec enfant. Pour sa part, Montreuil, via le centre communal d'action sociale (CCAS), met à disposition un gymnase aménagé pour l'accueil de trente personnes par nuit durant la période la plus rigoureuse de l'hiver. De nombreux services de la ville se mobilisent à cette occasion : sports, énergie, restauration collective, propreté... S'y ajoutent l'intervention de l'association d'insertion Ladomifa pour l'encadrement de la nuit et celle de la Cité Myriam pour l'orientation vers des structures plus pérennes. « Ces situations d'urgence ne se rencontrent pas qu'en hiver, précise Florence Méo, coordinatrice du dispositif. Toute l'année, le 115 reste ouvert. » L'hiver dernier, par jour, un appel sur dix a pu être traité par le 115 départemental, et le nombre d'appels a été multiplié par 2,7 par rapport à l'hiver passé. C'est dire l'urgence de la solidarité.

● M. B.

✘ SAVOIR PLUS : Point jour Emmaüs Alternatives, 15 bis, rue de Stalingrad. Le 115 est à composer pour signaler toute personne sans abri et en détresse. Restos du cœur de Montreuil : 70, rue Douy-Delcupe.

En bref

ÉLECTION DES REPRÉSENTANTS DES LOCATAIRES

SCRUTIN Locataires HLM, éliez vos représentants ! Du 15 novembre au 15 décembre ont lieu les élections des représentants des locataires dans les conseils d'administration des bailleurs sociaux. Un scrutin qui ne se déroule que tous les quatre ans et qui permet de choisir ceux qui défendent les intérêts des locataires : travaux à mener, maîtrise des charges, gestion de la résidence, entretien des parties communes... les enjeux sont multiples et importants. N'hésitez donc pas à retourner le bulletin de vote que vous allez recevoir dans votre boîte aux lettres.

INSCRIPTIONS SCOLAIRES

MATERNELLE Depuis le 13 octobre, les inscriptions ont débuté pour les enfants nés en 2012 et entrant en première année de maternelle en septembre 2015. Si vous n'avez pas inscrit votre enfant, vous êtes invité-e-s à procéder à cette démarche rapidement. Pour cela, plusieurs possibilités. Prendre rendez-vous au 01 48 70 62 95 ou au 01 48 70 69 46, vous déplacer au centre administratif, 3, rue de Rosny, les lundi, mercredi, jeudi et vendredi de 9 h à 17 h, le mardi de 14 h à 19 h et le samedi de 9 h à 12 h, ou encore vous rendre à la mairie annexe, 77, rue des Blancs-Vilains, les lundi, mercredi, jeudi, vendredi de 9 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h, et le mardi de 14 h à 18 h. Les pièces à fournir sont : le livret de famille ou l'extrait de date de naissance de l'enfant (vérification des vaccins diphtérie, tétanos, polio, coqueluche) et un justificatif de domicile de moins de trois mois.

✘ SAVOIR PLUS : Précisions sur le site de la Ville : www.montreuil.fr rubrique éducation.

INFO-COUPURE, LE NOUVEAU SERVICE DE GRDF

EN LIGNE Vous ne disposez plus d'eau chaude, ni de chauffage au gaz naturel à votre domicile ? Pour savoir où en est la situation de votre logement, GrDF a récemment mis en ligne pour ses clients le service « Info-coupure ». Un service qui permet désormais en quelques clics de se renseigner pour savoir si un incident sur le réseau est survenu et si des techniciens sont en cours d'intervention...

✘ SAVOIR PLUS : Renseignements : <http://infocoupure.grdf.fr>

Monnaie locale

Où échanger ses euros contre des pêches ?

Riche actualité pour la monnaie locale d'Île-de-France, native de Montreuil.

Avis aux amoureux de l'économie réelle et des échanges locaux : le comptoir fixe d'échange de la monnaie locale, la pêche, change d'adresse. Alors que le Casa Poblano se cherche un nouveau lieu d'accueil, les adhésions et le change se déroulent désormais chaque samedi à la Maison ouverte, non loin de la mairie. Un lieu qui assure également ce

change à chacun des événements qu'elle organise, par exemple, prochainement, à l'occasion du Marché des lumières (acteurs du commerce équitable et de l'économie solidaire et restauration légère), le dimanche 7 décembre, de 10 h à 18 heures. Aujourd'hui, il est possible de dépenser ses pêches dans vingt-trois lieux de la ville (voir site) dont, dernièrement, les bou-

tiques Intuitive, Saperlipôpette, la boulangerie Larzg, la librairie Folies d'encre ou encore le bar-restaurant Le Bidule, et même chez un professeur de danse et d'activités de bien-être installé à... Bagnolet. En effet, la pêche entend faire croître sa tribu bien au-delà de son berceau natal. Prochaines dépenses annoncées : le marché de Noël et Le beau parcours (lire page 8).

Enfin, tentés par un coup de pouce, notamment pour la comptabilité ou la saisie des adhésions, contactez Julie, coordinatrice de l'association.

● M. B.

✘ SAVOIR PLUS : Maison ouverte, 17, rue Hoche, échange le samedi, de 11 h à 13 h. Coordinatrice : Julie au 07 85 53 52 20. <http://peche-monnaie-locale.fr/> Marché des lumières, 17, rue Hoche, le 7 décembre de 10 h à 18 h.

Une « charte promoteur » pour un urbanisme négocié

Maîtriser le prix du mètre carré et l'aménagement du territoire pour un habitat durable et raisonné... Samedi 15 novembre, la municipalité a donné le coup d'envoi de l'élaboration d'une « charte promoteur ». Un travail de concertation qui réunit autour d'une même table élus, conseils de quartier, associations et professionnels du logement.

Aménagement

« **M**ontreuil est devenu le terrain de jeu des promoteurs ! Que peut-on faire ? » Le témoignage d'une habitante du Bas-Montreuil à l'occasion de la récente visite de quartier du maire Patrice Bessac est emblématique de ce que ressentent certains Montreuillois : le sentiment de vivre sur un territoire qui se densifie et dont la loi du marché profite d'abord aux investisseurs immobiliers et aux nouveaux arrivants... Comment, dans ce contexte, éviter la spéculation, maîtriser les prix des logements avec les pro-

moteurs ? Comment permettre aux Montreuillois-es de devenir acquéreurs ? Comment construire fonctionnel, sain, intelligent, en respectant l'identité et la culture de la ville ? Tels sont les enjeux de la charte promoteur que la Ville a décidé d'élaborer. « Le marché ne peut pas décider de l'avenir de notre ville tout seul dans son coin, présente Patrice Bessac. Il est nécessaire que la Ville, ses habitants, la puissance publique, en rapport avec les professionnels et les acteurs de la construction et de l'aménagement puissent maîtriser l'avenir du territoire. » Qualité architecturale, typologie des logements, mixité des programmes, maîtrise des prix, logique environnementale..., une demi-douzaine de séances de travail thématiques seront organisées

dans les semaines à venir pour bâtir cette charte, qui pourrait être présentée dès le conseil municipal de février prochain. Représentants des quatorze conseils de quartier et d'associations, architectes, agents immobiliers, promoteurs, bailleurs, notaires, partenaires privés et publics viendront y confronter leurs points de vue. Gaylord Le Chequer, adjoint au maire délégué à l'aménagement durable, à l'urbanisme, aux grands projets et aux espaces publics, explique : « Certaines villes comme Nanterre ou Saint-Ouen ont démontré que ce type de charte a son efficacité. Nous allons nous appuyer sur leur expérience. Ce travail donnera les grandes orientations que nous souhaitons faire figurer dans la prochaine révision du plan local d'urbanisme (PLU). »

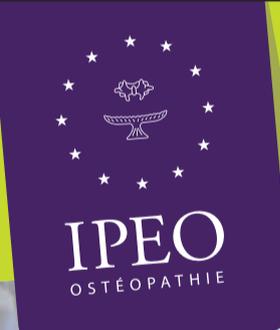


© FRANCESCO GATTONI
Citoyens, acteurs associatifs, élus et professionnels du logement et de l'urbanisme se sont mis autour de la table pour lancer l'élaboration de la charte promoteur.

Cette charte aura une portée dissuasive : « Les promoteurs qui viennent sur le territoire ont envie de travailler dans la durée et accepteront de jouer le jeu, éclaire Gaylord Le Chequer. Si tel n'est pas le cas, le projet d'aménagement

suivant nous amènerait à leur expliquer qu'ils n'ont pas respecté la règle et qu'on ne souhaite pas travailler avec eux sur de nouveaux projets... »

● Hugo Lebrun



CLINIQUE OSTÉOPATHIQUE IPEO
5-13 rue Auger, 93 500 Pantin
01 48 44 09 44

Lundi au vendredi : 9h-13h et 14h30-18h30
Samedi : sur rendez-vous.



BILAN OFFERT
LORS DE VOTRE PREMIÈRE VISITE À LA CLINIQUE IPEO

Que vous souffriez d'un mal de dos, d'une sciatique, de douleurs musculaires, articulaires ou encore de troubles du sommeil, vous pouvez consulter un ostéopathe.

Lors de votre première visite, votre praticien établit le diagnostic en prenant en compte le corps humain dans son ensemble.

Votre ostéopathe applique alors des techniques ciblées destinées à corriger ces troubles et ainsi vous sentir mieux.

www.institut-ipeo.fr

Les soins proposés ne se substituent en aucun cas à un traitement médical en cours mais sont parfaitement complémentaires. Institut Privé d'Enseignement Ostéopathe agréé par le Ministère de la Santé, de la Jeunesse et des Sports.



Entretien et réparation
CITROËN toutes marques



Réparateur agréé Vente de voitures neuves et d'occasion

GARAGE MOLIÈRE WILSON

16, rue Molière - 93100 MONTREUIL

Tél. : 01 42 87 16 22

Vous accueille du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h00

Climatisation, suspension, échappement, freins, pneumatiques



Restaurant LA PRAIRIE

Spécialités fruits de mer
Poissons arrivage quotidien

1 Kir OFFERT sur présentation de l'annonce
Fermé le dimanche

Réservation au Tél. : 01 48 57 77 27 - Fax : 01 48 57 61 03
20, rue du Capitaine Dreyfus - 93100 Montreuil

VOUS ACCUEILLE AUTOUR D'UN JARDIN INTÉRIEUR MIDI ET SOIR JUSQU'À 22H

Ibrahim Boubakar Keïta, président de la république du Mali, reçoit le maire

Solidarité internationale Une délégation montreuilloise s'est récemment rendue au Mali afin de réaffirmer l'engagement solidaire de la Ville aux côtés du cercle de Yélimané.

Du 29 octobre au 5 novembre, M. le maire Patrice Bessac et la délégation montreuilloise qui l'accompagnait se sont rendus au Mali afin de rencontrer l'ensemble des acteurs locaux de la coopération entre la Ville et le Mali, plus particulièrement le cercle

de Yélimané (qui regroupe douze communes). De plus, la délégation a été reçue à Bamako par le président de la République Ibrahim Boubakar Keïta. Il a été annoncé que le protocole de coopération actuel, qui prend fin le 1^{er} janvier 2015, serait prolongé d'un an afin d'élaborer avec les futurs élus

issus des élections locales maliennes d'avril prochain les termes du futur programme de coopération.

S'agissant de la coopération avec Yélimané, le maire a rappelé l'importance de l'appui institutionnel aux collectivités du cercle mené par le Syndicat inter collectivités Meraguemenou. Il a annoncé la participation de la Ville aux actions du Programme malien d'appui au développement durable de Yélimané (PADDY), qui vise notamment à améliorer la maîtrise des eaux de pluie et à renforcer l'agriculture. Un projet vital dans cette partie du pays proche de la frontière mauritanienne : 80 % des habitants du cercle vivent en effet de l'agriculture. « *La qualité de la saison agricole détermine beaucoup de choses : le niveau de vie, la fiscalité, etc. Développer l'agriculture locale, c'est contribuer fortement à la sauvegarde des habitants* », détaille Fabrice



Le réseau des femmes de Yélimané présente le plan de la future Maison des Femmes, dont la première pierre a été posée lors de ce déplacement.

Tarrit, chargé de projets de coopération Mali.

Soutenir les projets et préparer l'avenir

Ce déplacement a ainsi été l'occasion d'entériner de nombreux projets de coopération. La délégation a ainsi pu découvrir le lancement du reboisement d'un périmètre, mené dans le cadre d'un projet de lutte contre la désertification mis en place dans quatre communes du cercle, aux côtés d'une association de migrants montreuillois, DKGf. La délégation a ensuite participé à la pose la première pierre de la

Maison des femmes et à l'inauguration de la salle de conférence de la Maison de l'amitié de Yélimané. Ces deux chantiers-école sont menés par une école d'architecture et un Syndicat de formation professionnelle qui forment des dizaines de jeunes issus de chaque commune du cercle aux métiers du bâtiment. Ce déplacement a aussi permis de faire avancer l'appui à la création d'entreprise : des crédits ont été signés et des fonds ont été remis par l'institution de microfinance Nyèsigiso à deux porteurs de projets. ● Antoine Jaunin

Le président malien Ibrahim Boubakar Keïta et le maire Patrice Bessac, tenant l'ouvrage de témoignages *Elles l'ont vécu*, réalisé par l'Association des femmes maliennes de Montreuil.



Santé

Le 1^{er} décembre, unis contre le sida

À l'occasion de la Journée mondiale de lutte contre le sida, l'association Aides s'associe à la Ville et aux autres acteurs de santé pour proposer de nombreux événements sur le territoire.

« **L**e 1^{er} décembre, c'est avant tout une journée de solidarité ! résume Steven Bucknall, militant au sein du lieu de mobilisation à Montreuil de Aides, l'association de lutte contre le sida et les hépatites virales en France. *Solidarité avec les gens qui sont touchés par la maladie mais aussi entre tous les acteurs de la lutte.* » Car si les volontaires de Aides arpègent le territoire tout au long de l'année pour informer le public et accompagner les malades, la journée mondiale de lutte contre le sida fédère les autres acteurs de santé du territoire pour faire avancer le combat. Le 1^{er} décembre prochain, ils

seront donc nombreux sur le parvis de l'hôtel de ville pour informer sur le sida et les autres maladies sexuellement transmissibles. L'occasion de procéder à un dépistage rapide, de connaître son statut sérologique.* « *Une personne qui connaît son statut sérologique peut se soigner, se protéger et protéger les autres* », explique Steven. *Mais, attention, nous ne sommes pas médecins : il ne s'agit pas d'un diagnostic mais d'un test d'orientation. Lorsque le test est positif, il faut le confirmer à l'hôpital. Nous pouvons être présents à cette étape si la personne dépistée le souhaite.* » L'association Aides en profite pour rappeler

son besoin constant de volontaires : « *Chacun s'investit selon sa disponibilité pour contribuer à la fin du sida* », explique Maxime, militant. Il est aussi possible de devenir donateur en vous rendant sur le site internet de l'association ! ● A.J.

* Retrouvez la vidéo explicative sur webtv.montreuil.fr/rubrique/association/solidarite.

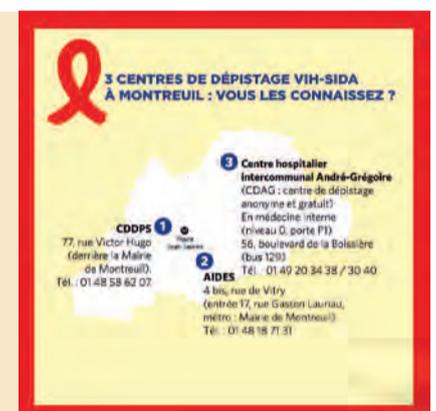
✘ **SAVOIR PLUS** : L'association Aides organise un dépistage rapide le deuxième mercredi de chaque mois à l'hôtel de ville, de 11 h à 15 h, et tient une permanence tous les vendredis, de 14 h à 17 h, au sein de son local, au 4 bis, rue de Vitry (dépistage rapide à partir de 17 h). Plus d'informations : www.aides.org

AU PROGRAMME :

✘ Soirée « contes » à la bibliothèque Robert-Desnos, animée par le conteur Rogo Koffi Fiangor, afin d'échanger et de débattre autour de la question du VIH. Le 29 novembre, à partir de 18 h 30, 14, boulevard Rouget-de-Lisle. Entrée libre. En présence de l'association des Maliens de Montreuil et de Aides.

✘ Journée de sensibilisation et de dépistage rapide sur le parvis de l'hôtel de ville, le 1^{er} décembre, de 11 h à 16 h, avec Aides, Proses (association qui contribue à la réduction des risques sanitaires et sociaux liés à l'usage de drogues), Vie libre (association de lutte contre l'alcoolisme), le CDDPS (Centre départemental de dépistage et de prévention sanitaire), ainsi qu'un groupe de lycéens d'Eugénie-Cotton formé par Sida Info Service.

✘ Café Capote, dans les bars et restaurants de la ville participants, du 28 novembre au 7 décembre :



pour l'achat d'un café ou d'une formule, un préservatif est offert avec une carte indiquant les lieux de dépistage à Montreuil.

✘ Semaine de sensibilisation au sein de l'association LEA, 32, rue de Stalingrad : jeux, vidéos, toile collective.

Retrouvez le programme complet (et la liste des participants à l'opération Café Capote) sur www.montreuil.fr

Six collèges montreuillois dans le réseau d'éducation prioritaire

Six collèges montreuillois font partie des nouveaux réseaux d'éducation prioritaire (REP) chargés de réduire les inégalités entre les élèves. La décision du ministère de sortir le collège Paul-Éluard des REP inquiète toutefois la municipalité et la communauté éducative.

Éducation

Depuis plusieurs semaines, enseignants et parents d'élèves témoignaient régulièrement de leur inquiétude vis-à-vis de la refonte de l'éducation prioritaire. Les anciennes zones d'éducation prioritaire (ZEP) sont peu à peu remplacées par des réseaux d'éducation prioritaire (REP et REP+, c'est-à-dire recevant des moyens accrus, notamment en termes de suivi des élèves). L'ancienne carte des ZEP « ne reflétait plus, selon le ministère de l'Éducation nationale, la réalité des difficultés sociales et scolaires ». 1 082 nouveaux réseaux d'éducation prioritaire sont donc créés en France. Dans l'acadé-

mie de Créteil, cela représente 96 REP et 34 REP+. Ces dispositifs allouent aux collèges des moyens supplémentaires afin de réduire les écarts de réussite entre élèves, tout en développant un partenariat rapproché avec les écoles primaires de leur secteur.

Mi-novembre, le ministère de l'Éducation nationale a décidé de classer quatre nouveaux collèges montreuillois en éducation prioritaire : Cesaria-Evora, Colonel-Fabien, Jean-Moulin et Marais-de-Villiers. Le collège Georges-Poltzer reste en REP et le collège Lenain-de-Tillemont est classé en REP+. « Ces moyens, sur lesquels des précisions sont encore attendues, devraient permettre aux enseignants dans les collèges d'exercer leur métier dans de meilleures conditions et de sta-

biliser les équipes pédagogiques. Toutefois, même si nous pouvons être satisfaits du placement de six collèges dans le dispositif, l'heure reste à la vigilance. Car rien ne garantit que toutes les écoles avoisinantes intégreront ce réseau », estime le maire Patrice Bessac.

Pas de REP pour Paul-Éluard

Le collège Paul-Éluard, lui, ne fait désormais plus partie du réseau éducation prioritaire. « Cette décision du ministère est un coup dur, regrette Patrice Bessac. Je partage la déception de la communauté éducative de ce collège. La municipalité est aux côtés des parents d'élèves et des enseignants dans leur mobilisation. » Conséquence : les écoles du Bas-Montreuil pourraient être amenées à devoir accueillir cent élèves de plus, pour le même nombre de classes.



Des élèves du collège Jean-Moulin plongés dans un atelier d'écriture.

Car quand un collège est déclassé, l'ensemble des écoles de son réseau l'est aussi et subit une baisse de moyens considérable (densification des classes, réduction des dotations en personnel de vie scolaire...). L'heure

est donc à la vigilance : « L'avenir des enfants ne doit pas souffrir la moindre économie », conclut le maire.

● A. J.

QUARTIERS D'HIVER

Marché de Noël • Animations • Activités • Sorties

Du 28 novembre 2014
au 7 janvier 2015

Programmation à retrouver sur Montreuil.fr et dans les lieux municipaux

Montreuil se dote d'un médiateur



Gilles Hayoun : « Le médiateur renoue le dialogue et recherche une solution amiable. »

Service public

En quoi consiste votre fonction ?

Contribuer à améliorer la relation entre le citoyen et l'administration. De ce fait, elle consiste aussi à soumettre des pistes

La Ville propose désormais aux habitants un nouveau service de médiation. Le médiateur de la ville est chargé d'améliorer la relation entre le citoyen et l'administration.

Entretien avec Gilles Hayoun.

d'amélioration sur la qualité des échanges avec les habitants. Concrètement, si un usager est en conflit avec l'un des services de sa ville et que le règlement de ce différend est dans l'impasse, il peut saisir le médiateur. J'instruis alors sa demande en entendant les parties en cause. La voie de la médiation rapproche le citoyen de l'institution, rétablit l'équité du dialogue et peut permettre, dans les cas les plus complexes ou les plus tendus, d'éviter le recours à la voie judiciaire.

Votre fonction implique des droits et des devoirs. Quels sont-ils ?

Mon premier devoir est l'écoute du citoyen, le second réside dans le respect absolu de la confidentialité. Mes droits – et ils sont inséparables de cette fonction – sont d'exercer dans la plus totale indépendance et la même impartialité.

Dans quel cas est-il inutile ou prématuré de saisir le médiateur ?

L'usager doit être en capacité de démontrer qu'il a cherché, en vain, à régler le différend qui l'oppose à l'administration. Dans ce cas, après l'étude des pièces du dossier, après l'audition des parties en cause, le médiateur renoue le dialogue et recherche

une solution amiable. De même, il ne peut pas instruire une plainte faisant l'objet d'une saisine judiciaire ou résultant d'un acte conforme à la loi ou la réglementation. Toutes les demandes de saisine du médiateur reçoivent néanmoins une réponse. Ce qui est bien naturel, puisque ce service aux habitants vise en tout premier lieu à les entendre.

● **Propos recueillis par Muriel Bastien**

✕ **SAVOIR PLUS** : Pour saisir le médiateur de la Ville, écrire à : Monsieur le Médiateur de la Ville, Hôtel de ville, 1, place Jean-Jaurès, 93105 Montreuil Cedex.

Environnement

Montreuil, capitale régionale de la biodiversité

La Ville a été désignée « capitale régionale de la biodiversité 2014 » lors du concours organisé par Naturparif qui récompense les collectivités locales engagées dans la préservation de la biodiversité. Comme l'indique le Conservatoire botanique national du Bassin parisien, le mot biodiversité signifie « l'ensemble des végétaux, depuis la mousse qui pousse aux pieds des arbres jusqu'aux magnifiques orchidées, l'ensemble des animaux – des bactéries jusqu'aux grandes baleines – les gènes qu'ils contiennent et les milieux dont ils font partie ». Pas de grandes baleines en milieu urbain, mais les villes ont un rôle à jouer dans la préservation des espèces et des milieux. Pour cette cinquième édition du concours, le thème était « agriculture urbaine et biodiversité », et les candidats devaient mettre en avant trois « démarches exemplaires » : Montreuil a présenté la valorisation du quartier du Bel-Air comme « site pilote de la nature en ville ». Ce site compte en effet plusieurs structures et aménagements tels que le Jardin-école, les trois jardins partagés, le lycée des métiers de l'horticulture, la ferme du Bel-Air, les

nouvelles, la mare Bris. Elle a aussi expliqué la stratégie de développement des jardins partagés, encadrée par une charte engageant à pratiquer un jardinage écologique, sans pesticides et pri-

vilégiant les semences artisanales tout en restant des espaces conviviaux de quartier. Enfin, la Ville a présenté le projet agricole dans le quartier Saint-Antoine – Murs-à-pêches, qui préserve les

murs à pêches tout en trouvant des débouchés économiques pour les terres à cultiver, ainsi que les projets associatifs de mise en valeur de la faune et de la flore des friches. ● C. T.



Parmi les actions et aménagements qui ont valu ses lauriers à Montreuil, la ferme du Bel-Air qui s'installe l'été dans le Jardin-école.

En bref

AU CINÉ AVEC VIE LIBRE

DÉPENDANCE L'association Vie libre, qui aide toute personne ayant un problème avec l'alcool à s'en sortir, organise le 27 novembre la diffusion du film *À cœur ouvert*, de Marion Laine, avec Juliette Binoche. Rendez-vous au Méliès, à 20 h 30, pour la projection puis pour débattre avec des médecins. À noter : l'association organise un groupe de parole au 77, rue Victor-Hugo, tous les lundis et jeudis de 18 h à 20 h.

✕ **SAVOIR PLUS** : Renseignements : tél. : 06 10 69 77 15.

TÉLÉTHON

SOLIDAIRES Envie de passer un bon moment tout en étant solidaire ? La Coordination 93 nous prépare un joli spectacle qui plonge dans l'univers du cabaret, le samedi 6 décembre, à 19 h 30, et le dimanche 7 décembre, à 14 h 30, au sein de l'hôtel de ville. Le samedi, de 10 h à 16 h, de nombreux stands animeront la place Jean-Jaurès : vente de fleurs de l'association Ver'Tige, stand AFM, atelier photo et statuette 3D, et même baptêmes de side-car ! Toujours le samedi, de 10 h à 18 h, au stade nautique Maurice-Thorez, 21, rue du Colonel-Raynal, baptêmes de plongée et animations.

✕ **SAVOIR PLUS** : Renseignements : tél. : 06 16 77 77 00.

ON ÉCHANGE ?

RÉSEAU Le Sel Est de Montreuil (Système d'échanges local) vous invite à sa réunion mensuelle du vendredi 28 novembre à 19 h 45, salle Franklin 60, rue Franklin à Montreuil.

✕ **SAVOIR PLUS** : Renseignements : <http://sel-est-de-Montreuil.org> et tél. : 06 80 87 69 02.

ÉCOPATURAGE

HIVERNAGE Les dix chèvres et la vache du parc des Beaumonts ainsi que les trois moutons du parc Montreuil ont quitté provisoirement Montreuil. Les animaux ont été emmenés dans l'Essonne, leur département d'origine, pour passer l'hiver. Ils reviendront en avril prochain.

VOYAGES, VOYAGES

PÉRIGORD La Fédération nationale des anciens combattants en Algérie, Maroc et Tunisie organise du 21 au 28 mars 2015, un voyage en Limousin et Périgord (780 €, paiement échelonné). Les demandes seront satisfaites dans la limite des places disponibles.

✕ **SAVOIR PLUS** : Renseignements et inscription : M. Michel Nicolas, tél. : 01 55 86 37 98 ou 06 79 80 96 40.

RUFFINS - THÉOPHILE-SUEUR / MONTREAU - LE MORILLON

Antenne vie de quartier
Blancs-Vilains,
Mairie annexe des Blancs-Vilains,
77, rue des Blancs-Vilains,
tél. 01 45 28 60 60.

■ **RUFFINS - THÉOPHILE-SUEUR**
Maison de quartier, place du Marché-des-Ruffins, 141, boul. Théophile-Sueur.



Franck Boissier :
Les vendredis de semaine
paire, sur rendez-vous
au 01 48 70 64 84.



Ibrahim Dufriche-Soilihi :
Samedi 13 décembre,
de 10 h à 12 h, sur rendez-
vous au 01 48 70 62 25.

■ **MONTREAU - LE MORILLON**

Mairie annexe,
77, rue des Blancs-Vilains.



Agathe Lescure :
Tous les vendredis de 18 h
à 20 h, sur rendez-vous
au 01 48 70 69 69.



Florian Vigneron :
Tous les vendredis de 18 h
à 20 h, sur rendez-vous
au 01 48 70 69 69.

COURS DE PERCUSSIONS

L'association Doumbelane propose des cours de percussions d'Afrique de l'Ouest à la maison de quartier Espéranto, 56, rue des Blancs-Vilains, pour enfants débutants le mercredi de 18 h à 19 h (200 € pour l'année), pour ados et adultes le mercredi de 19 h à 20 h 30 (285 € l'année) et pour ados et adultes le samedi de 14 h 30 à 15 h 30 (200 € l'année). Cours animés par Ernesto Mora.

✕ SAVOIR PLUS : Tél. : 06 10 18 63 68.

ACCUEIL PARENT-ENFANT

Le centre social Espéranto propose un lieu d'accueil gratuit aux parents accompagnés de leurs enfants de 0 à 4 ans. Rendez-vous tous les jeudis, de 9 h 30 à 11 h 30, à l'espace Romain-Rolland, 56, rue des Blancs-Vilains (sauf vacances scolaires) pour échanger et se rencontrer autour de jeux. Entrée libre et gratuite. À noter : des ateliers parent-enfant sont aussi organisés les mercredis de 14 h à 17 h. Prochain rendez-vous : une sortie à la ludothèque, le 26 novembre.

✕ SAVOIR PLUS : Tél. : 01 41 58 50 92.

SOLIDARITÉ - CARNOT / CENTRE-VILLE / JEAN-MOULIN - BEAUMONTS

Antenne vie de quartier
Gaston-Lauriau,
35, rue Gaston-Lauriau,
tél. : 01 41 72 18 41.

■ **SOLIDARITÉ - CARNOT**

Centre de quartier Mendès-France,
59, rue de la Solidarité.



Mireille Alphonse :
Le 1^{er} samedi du mois
de 10 h à 12 h,
sur rendez-vous
au 01 48 70 67 78.



Philippe Lamarche :
Sur rendez-vous
au 01 48 70 64 01.

■ **CENTRE-VILLE**

Anne-Marie Heugas :



Sur rendez-vous
au 01 48 70 67 78.



Djeneba Keita :
Tous les mardis,
sur rendez-vous
au 01 48 70 69 69.

■ **JEAN-MOULIN - BEAUMONTS**

Maison de quartier,
35, rue Gaston-Lauriau.



Nabil Rabhi :
Sur rendez-vous
au 01 48 70 64 77.



Belaïde Bedreddine :
Tous les 15 jours,
de 14 h à 18 h.

Prochaine permanence :
vendredi 5 décembre. Possibilité
de rendez-vous au 01 48 70 63 96.

PROCHAIN CONSEIL DE QUARTIER

• Mercredi 3 décembre à 20 h 30,
à la maison de quartier Gaston-
Lauriau : réunion plénière.

Le quartier à la fête

Jean-Moulin - Beaumonts

De la déco de Noël, de la musique, une fée montée sur échasses... Mercredi 3 décembre, le quartier sort ses habits de lumière et ouvre les festivités de fin d'année !

Le frimas de Noël se fait déjà sentir. L'excitation a déjà gagné les enfants qui guettent le ciel au cas où la neige et ce fameux Père Noël seraient en avance. Nous y sommes, le compte à rebours est lancé. Comme le veut la tradition, un après-midi de fête est organisé dans le quartier par l'antenne Gaston-Lauriau et le tissu associatif. « *L'idée est d'installer un moment convivial pour les enfants avec les acteurs du quartier* », explique Céline Lebossé, de l'antenne Gaston-Lauriau. Les festivités s'ouvriront dès 14 h 30 devant l'école maternelle Jean-Moulin. « *Les enfants qui fréquentent l'aide aux devoirs avec l'association Vivons notre quartier vont s'adonner à la traditionnelle décoration de sapins près de la statue du Scribe, mais dans un genre un peu atypique... puisqu'en amont ils auront déjà participé à trois ateliers de préparation à partir de matériaux recyclés...* »

Un conte d'Andersen vivifiant

Après la déco, place au spectacle ! À 15 h 30, rendez-vous sera



La compagnie Topo sera de la fête de quartier le 3 décembre prochain pour présenter son adaptation de *La Petite Fille aux allumettes*.

donné au Lups (Local à usages partagés et solidaires) pour découvrir *La Petite Fille aux allumettes*, un spectacle très « vivant » présenté par la compagnie Topo, adapté d'un conte d'Andersen. « *Il y aura deux musiciens, un conteur, du mime, une fée des neiges montée sur échasses ou encore un cracheur de feu...* » Un spectacle avec beaucoup d'interactions avec le public, qui va électriser le Lups dans un premier temps, puis la

place Eugène-Varlin, où se déroulera la deuxième partie du conte sur fond de savoureux goûter pour tous. « *Nous espérons surprendre les enfants, apporter du lien intergénérationnel et un peu de magie en guise d'avant-goût de Noël.* » La fête n'en sera que plus belle en votre présence... ● H.L.

✕ SAVOIR PLUS : Rendez-vous mercredi à 14 h 30 pour les décorations de Noël, puis à 15 h 30 au Lups pour le spectacle *La Petite Fille aux allumettes*.



LE « TRUC » EN PLUS

Au 33, rue du Capitaine-Dreyfus, Kriss, propriétaire du restaurant Le Bidule, a ouvert Le Truc, un nouvel espace destiné aux artistes de scène, « un lieu culturel éclectique et déjanté » inauguré samedi 15 novembre. Une programmation musicale tous styles confondus s'entrecroisera avec des plateaux d'humoristes et des DJ pour des sets ébouriffants. Bienvenue au Truc ! ●

- ▶ Théâtre ▶ I ▶ II
- ▶ Musique ▶ II
- ▶ Expos ▶ II
- ▶ Lectures et rencontres ▶ II ▶ III ▶ IV
- ▶ Cinéma ▶ III
- ▶ Cours/ateliers/stages ▶ IV
- ▶ Réunions publiques et concertations ▶ IV
- ▶ L'agenda des seniors ▶ IV

TOUS MONTREUIL N°125 DU 25 NOVEMBRE AU 8 DÉCEMBRE 2014

▶ **CONCOURS DE COMPOSITION OUVERT AUX MOINS DE 35 ANS**

▶ Le conservatoire de Montreuil relance le concours André-Jolivet qui existait il y a vingt ans. Ce concours est ouvert aux compositeurs-trices de toutes nationalités, âgé-e-s au maximum de 35 ans à la date de clôture des inscriptions, c'est-à-dire le 17 janvier 2015. Les partitions devront être remises avant cette date. Il s'agit de créer une œuvre de dix minutes au maximum pour l'effectif suivant : piano, violoncelle, violon, clarinette (et clarinette basse), flûte (et piccolo), sans électronique. Le comité de lecture se réunira en février 2015 et les trois pièces finalistes seront présentées au public lors de la finale qui aura lieu du 5 au 8 mars 2015, pendant le festival des Rencontres inouïes. Les trois œuvres seront interprétées par l'ensemble Alest, sous la direction d'Olivier Holt. Le lauréat du concours, sélectionné par un jury de personnalités présidé par John Cohen, directeur du conservatoire, pourra proposer une œuvre qui sera créée pour l'édition des Rencontres inouïes 2016.

▶ Renseignements et inscription : www.conservatoire-montreuil.fr
13, avenue de la Résistance.

▶ **LES CRIS DE BELLEVILLE**

▶ L'auteur montreuillois, comédien et metteur en scène, Ilich L'Henoret vient de publier *Les Cris de Belleville* aux éditions Autre temps. Dix récits de vie et de mort dans le quartier de Belleville au XIX^e siècle, dont le point de départ est extrait de faits divers de journaux de l'époque. Quand de petites histoires croisent la grande : l'insurrection de 1848, les travaux haussmanniens, la révolution industrielle... dans un paisible village qui se métamorphose en un immense faubourg ouvrier à l'âme rebelle.

À noter

▶ **SERVICE BILLETTERIE À L'OFFICE DE TOURISME**

OFFICE DE TOURISME
1, RUE KLÉBER
▶ Vous pouvez acheter toutes vos places de spectacles, concerts, rencontres sportives, entrées aux musées et aux parcs d'attractions en région parisienne.
▶ Tél. : 01 41 58 14 09.
www.destinationmontreuil.fr



Les Fables de la Fontaine Tout à trac ! aux Roches.

▶ **Théâtre**

LES 26, 28 ET 29 NOVEMBRE

▶ **LES FABLES DE LA FONTAINE TOUT À TRAC ! Marionnettes dès 6 ans**

LES ROCHES
19, RUE ANTOINETTE -
LES 26 ET 29 À 15 H ; LE 28 À 10 H ET 14 H
▶ Et si le plus fort n'était pas celui qu'on croit ? Et si l'on avait besoin d'un plus petit que soi ? Un duo d'acteurs se métamorphose « tout à trac » pour dispenser avec humour, entre clavecin et slam, baroque et rap... des fables de La Fontaine.
▶ Tél. : 01 49 88 79 87.
Entrée 4 € et 6 € pour les Montreuillois-es.

▶ **TRÉSORS DE LAMES**

▶ Laurent Jarry, facteur-restaureur d'accordéons de « La Boîte d'accordéon », publie un livre d'art présentant plus de 200 accordéons et bandonéons que ce maître artisan en métier d'art a choisis pour leur beauté, la richesse des matériaux qui les composent, l'originalité de leur facture et leur diversité. L'ouvrage, préfacé par Pierre Étaix, est ponctué d'archives et de textes inédits de Marie-Christine Barrault, Francis Cabrel, Denis Lavant... Les photographies ont été réalisées par Olivier Eumont, la conception graphique par Cendrine Bonami-Redler. Une collaboration 100 % montreuilloise !
▶ www.boitedaccordéon.fr

DU 26 AU 29 NOVEMBRE

▶ **L'EFFRAYANTE FORÊT JUSTE DEVANT NOUS**

Théâtre
THÉÂTRE BERTHELOT
6, RUE MARCELIN-BERTHELOT - LES 26, 27 ET 28 À 20 H 30 ; LE 29 À 16 H ET 20 H 30
▶ L'histoire du Petit Poucet, réinventée par Cendre Chassanne et Jérémie Fabre. Une saga familiale punk dans les bois.
▶ Tél. : 01 41 72 10 35 et resa.berthelot@montreuil.fr Entrée 8 € pour les Montreuillois-es. Gratuit pour les demandeurs d'emploi en fin de droits et allocataires du RSA montreuillois.

VENDREDI 28 NOVEMBRE

▶ **CONTES, HISTOIRES, ANIMATIONS**

Les vendredis décontamination
THÉÂTRE BERTHELOT
6, RUE MARCELIN-BERTHELOT - 16 H
▶ Christine Kiffer, auteure et conteuse montreuilloise, entourée d'autres conteurs, vous raconte des histoires à goûter en famille...
▶ Tél. : 01 41 72 10 35 et resa.berthelot@montreuil.fr Entrée libre.

LES 29 ET 30 NOVEMBRE

▶ **LE PETIT POILU ILLUSTRÉ**

Théâtre à partir de 6 ans
THÉÂTRE DE LA NOUË
12, PLACE BERTHIE-ALBRECHT - 16 H
▶ L'irrésistible humour de deux clowns, anciens poilus revenus de l'au-delà, sert de ressort pour raconter aux enfants, avec humanité, l'absurdité de la Grande Guerre.
▶ Tél. : 01 48 70 00 55. Entrée 3 €, 4 € et 6 € pour les Montreuillois-es.

JUSQU'AU 30 NOVEMBRE

▶ **MARATHON TCHEKHOV**

Théâtre
FABRIQUE MCI1
11, RUE BARA - LES 25, 26, 27 ET 28 À 20 H ; LE 29 À 16 H ET 20 H 30 ; LE 30 À 11 H, 16 H ET 19 H 30
▶ Les metteurs en scène, scénographes et auteurs Urszula Mikos et Olivier Cohen, codirecteurs du théâtre Fabrique MCI1, véritable laboratoire de recherche de théâtre contemporain, vous proposent un « Marathon Tchekhov », ouvert à tous avec toutes les représentations gratuites. Au programme, 44 comédiens ont travaillé pendant deux mois et demi et présentent cinq pièces de Tchekhov. C'est donc le moment ou jamais

de découvrir, le 25 novembre, *Le Sauvage* ; le 26 *Platonov* ; le 27 *La Mouette* ; le 28 *Les Trois Sœurs* ; le 29 *Le Sauvage et Ivanov* ; le 30 *Platonov*. Un projet entièrement bénévole et sans moyens.
▶ Tél. : 01 74 21 74 22. Entrée gratuite !

DIMANCHE 30 NOVEMBRE

▶ **SOURIYA**

Les dimanches à Berthelot
THÉÂTRE BERTHELOT
6, RUE MARCELIN-BERTHELOT - 16 H
▶ Les étapes de la vie tourmentée d'une jeune femme franco-syrienne. De l'euphorie de son départ en Syrie à la douleur des réalités d'Orient.
▶ Tél. : 01 41 72 10 35 et resa.berthelot@montreuil.fr

LES 1^{ER}, 4 ET 6 DÉCEMBRE

▶ **EN ATTENDANT GODOT**

Théâtre
LA GIRANDOLE
4, RUE ÉDOUARD-VAILLANT -
LES 1^{ER} ET 6 À 20 H 30 ; LE 4 À 19 H 30
▶ Dans un coin de campagne, deux personnages attendent un certain Godot... Ils ne savent pas pourquoi. Une perspective qui leur sert de prétexte à rester là...
▶ Tél. : 01 48 57 53 17 et reservation@girandole.fr Entrée 7 € et 13 € pour les Montreuillois-es. www.girandole.fr

DU 1^{ER} AU 5 DÉCEMBRE

▶ **DIPTYQUE D'EURIPIDE**

Les Troyennes et Les Bacchantes
MAISON DE L'ARBRE
LA PAROLE ERRANTE
9, RUE FRANÇOIS-DEBERGUE - 20 H 30
▶ Quinze comédiens, danseurs, musiciens d'origines internationales « popularisent » le théâtre antique avec l'énergie, la folie, la drôlerie, la musique entre griots, danse africaine, flamenco...
▶ Tél. : 06 74 50 64 09. Entrée 10 € et 15 €. www.cielesmenades.fr

DU 1^{ER} AU 12 DÉCEMBRE

▶ **LES PALMIERS SAUVAGES**

Spectacle musical
SALLE MARIA-CASARÈS
NOUVEAU THÉÂTRE DE MONTREUIL
62, RUE VICTOR-HUGO
▶ Si à trop aimer l'amour on finissait par s'y perdre ? Histoire d'une passion vue par Faulkner et mise en scène par la musicienne Séverine Chavrier, médaille d'or de piano et comédienne.
▶ Tél. : 01 48 70 48 90.

Entrée 11 € pour les Montreuillois-es. Horaires détaillés sur : www.nouveau-theatre-montreuil.com

LES 2, 5 ET 6 DÉCEMBRE

▶ **FIN DE PARTIE**

Théâtre
LA GIRANDOLE
4, RUE ÉDOUARD-VAILLANT -
LES 2 ET 5 À 20 H 30 ; LE 6 À 15 H 30
▶ Hamm, aveugle et cloué dans son fauteuil roulant, tyrannise son serviteur-esclave. Près d'eux, ses parents interrogent leurs souvenirs.
▶ Tél. : 01 48 57 53 17 et reservation@girandole.fr Entrée 10 € et 13 € pour les Montreuillois-es. www.girandole.fr

DU 2 AU 6 DÉCEMBRE

▶ **AJAX/QU'ON ME DONNE UN ENNEMI**

Spectacle concert
SALLE JEAN-PIERRE-VERNANT
NOUVEAU THÉÂTRE DE MONTREUIL
10, PLACE JEAN-JAURÈS - 19 H
▶ Dans une mise en scène du directeur du Nouveau Théâtre de Montreuil, Mathieu Bauer, s'unissent un trio de rock, un texte de Heiner Müller et le comédien André Wilms. Un poème noir et palpitant.
▶ Tél. : 01 48 70 48 90. Entrée 11 €. www.nouveau-theatre-montreuil.com

DU 3 AU 6 DÉCEMBRE

▶ **LA CAMPAGNE EN SECRET**

Théâtre d'ombres
LES ROCHES
MAISON DES PRATIQUES AMATEURS
19, RUE ANTOINETTE -
LE 3 ET 6 À 15 H ; LES 4 ET 5 À 10 H ET 11 H
▶ Avec des lanternes magiques, des ombres et des lumières, nous sommes en pleine campagne... Poésie et musique nous accompagnent.
▶ Tél. : 01 49 88 39 56. Entrée 4 € et 6 € pour les Montreuillois-es. www.montreuil.fr

DU 4 AU 7 DÉCEMBRE

▶ **BRASIER**

Théâtre
THÉÂTRE BERTHELOT
6, RUE MARCELIN-BERTHELOT -
LES 4 ET 5 À 14 H 30 ET 20 H 30 ;
LE 6 À 20 H 30 ; LE 7 À 16 H
▶ Le feu sacré de la compagnie Les Déménageurs associés se traduit dans cette dernière création par une farandole crépitante de clowns musiciens sur rythme de jazz de cartoon, pour nous résumer l'évolution humaine. Théâtre, vidéo,

arts numériques, cirque contemporain, musique, théâtre d'objets entrent en fusion pour un spectacle flamboyant !
 ▶ Tél. : 01 41 72 10 35 et
 resa.berthelot@montreuil.fr Entrée 8 € pour les Montreuillois-es. Gratuit pour les demandeurs d'emploi en fin de droits et allocataires du RSA montreuillois.

DU 9 AU 13 DÉCEMBRE

► SEMAINE DU BIZARRE
 Projections, concerts expérimentaux...

THÉÂTRE BERTHELOT
 6, RUE MARCELIN-BERTHELOT -
 LE 9 À 20 H 30 AU MÉLIÈS ; LE 10 À 14 H AU MÉLIÈS,
 ET AU THÉÂTRE LES 10, 11, 12, 13 À 20 H 30
 ▶ Le 9, projection de *L'imitation du cinéma*
 et *Pierre Molinier, 7 rue des Faussets*,
 séance présentée par Francis Lecomte.
 Le 10 à 14 h, *Alice* de Jan Svankmajer.
 Le 10 au soir, *Motus Pocus* d'Emmanuelle
 Parrenin et Pierre Bastien entre harpe,
 vielle à roue, violon à clous... et poésie
 sonore dans *La Ursonate* de Schwitters,
 par Hubertus Biermann. Le 11, performance
 de Charles Pennequin et distorsion sonore
 de Collectif etc. Le 12, *Un drame musical*
instantané avec d'étranges instruments.
 Le 13, ciné-concert de films insolites par
 Le celluloid et le barde Dorian Pimpernel
 et concert-performance par Lubriphikatktor.
 ▶ Tél. : 01 41 72 10 35 et
 resa.berthelot@montreuil.fr
 Entrée libre sur réservation au théâtre.

JUSQU'AU 17 DÉCEMBRE

**► LA LUNE ET L'AMPOULE...
 SUITE**

Théâtre musical/cabaret
 LA GIRANDOLE
 4, RUE ÉDOUARD-VAILLANT -
 TOUS LES MERCREDIS À 20 H
 ▶ Qui n'a pas encore vu le spectacle *La
 Lune et l'ampoule... suite*, plébiscité par
 la critique ? Des textes du prix Nobel Dario
 Fo, une atmosphère fellinienne, le clown
 blanc et l'Auguste avec Patrick Dray et
 Luciano Travagino. Humour et émotion.
 ▶ Tél. : 01 48 57 53 17 et
 reservation@girandole.fr Entrée 10 € et 13 € pour
 les Montreuillois-es. www.girandole.fr

► Musique

VENDREDI 25 NOVEMBRE

► DEMI MONDAINE+PAULETTE



© PATRICK FOUQUE

Rock
 LA PÊCHE
 16, RUE PÉPIN - 20 H 30
 ▶ Le quatuor Demi Mondaine, outsider de
 la scène rock hexagonale, livre son premier
 album *Aether*. Il partage le plateau avec
 le quintet rock Paulette, lauréat du dernier
 Tremplin musical de La Pêche.
 ▶ Tél. : 01 56 63 07 20 et lapeche@montreuil.fr
 Entrée 3 €, 4 € et 6 €. www.lapechecafe.com

LES 28 NOVEMBRE ET 5 DÉCEMBRE

► JOSÉE-PASCAL PERRETTE/

VÉRONIQUE SOUFFLET

Apéros musicaux
 LA TABLE D'ÉMILE
 7, RUE ÉMILE-ZOLA - 18 H 30
 ▶ Le 28, Josée-Pascale Perrette
 reprend les grands standards du
 jazz avec à la guitare Jean-
 Philippe Bordier. Le 5, en duo
 piano-voix, l'univers mélodique
 entre Orient et Occident de
 Véronique Soufflet.
 ▶ Tél. : 01 42 87 67 68.

VENDREDI 5 DÉCEMBRE

► CABARET #1

Soirée festive
 MAISON POPULAIRE
 9 BIS, RUE DOMBASLE - 20 H 30
 ▶ Rendez-vous public et festif des
 artistes résidents, professeurs et
 amateurs pour un spectacle
 mosaïque haut en couleur et
 convivial !
 ▶ Tél. : 01 42 87 08 68. Entrée libre.
 www.maisonpop.fr

► PURPLE

Concert polyphonipop
 COMME VOUS ÉMOI
 5, RUE DE LA RÉVOLUTION - 20 H 30
 ▶ Six voix féminines revisitent les
 perles pop et psychédélics des
 grands titres anglo-saxons des
 années soixante et soixante-dix.
 ▶ Tél. : 01 48 57 05 10. Entrée 4 € et 6 €, pour
 les Montreuillois-es. Gratuit pour les deman-
 deurs d'emploi en fin de droits et allocataires
 du RSA.

LES 5 ET 7 DÉCEMBRE

**► LA VOIX DANS LA
 MUSIQUE FRANÇAISE**

Quand la poésie rencontre la musique
 CONSERVATOIRE
 13, AVENUE DE LA RÉSISTANCE -
 LE 5 À 12 H 30 ; LE 7 À 11 H
 ▶ *Chansons madécasses* et *Une
 flûte enchantée* de Ravel ; scène
 de *Phèdre* de Normand et
L'Horizon chimérique de Fauré...
 On est touché par le raffinement
 de l'accompagnement instrumen-
 tal d'une mélodie chantée.
 ▶ Tél. : 01 48 57 17 59 et
 conservatoire.montreuil@est-ensemble.fr
 Entrée gratuite.
 www.conservatoire-montreuil.fr

JEUDI 11 DÉCEMBRE

**► MUSIQUES
 IMPROVISÉES**

Concerts électroacoustiques
 LES INSTANTS CHAVIRÉS
 7, RUE RICHARD-LENOIR - 20 H 30
 ▶ The Tradition trio à la tradition
 jazz crée « une musique unique,
 d'une extrême densité à l'insais-
 sible groove ».
 ▶ Tél. : 01 42 87 25 91. Entrée 8 €, 10 € et 12 €.
 www.instantschavires.com

Expos

**LES 29 NOVEMBRE, 6, 7, 13, 14, 20
 ET 21 DÉCEMBRE**

► TERRES VERNISSÉES

Céramiques
 ATELIER DE POTERIE
 81, RUE CONDORCET - DE 11 H À 20 H
 ▶ Présentation de pièces uniques

utilitaires et - ou - décoratives des
 céramistes Fabienne Gilles, Cécile
 Bitan, Michèle Brady et Nathalie
 Jobard.
 ▶ Entrée libre.

JUSQU'AU 30 NOVEMBRE

► AUTRES TROPIQUES

Mois de la photographie
 BRASSERIE BOUCHOLE
 2, RUE ÉMILE-ZOLA - OUVERT DU MARDI
 AU DIMANCHE DE 15 H À 19 H
 ▶ Trois fortes personnalités de
 la photographie, Édith Dufaux,
 Christine Mathieu et Julie
 Ramage, travaillent autour du
 paradoxe de « raconter l'anthro-
 pologie malgré la difficulté de
 transmettre par des mots le
 contenu de toute exploration »,
 en référence à *Tristes Tropiques*,
 de Claude Lévi-Strauss.
 ▶ Entrée libre.

DU 1^{ER} AU 30 DÉCEMBRE

**► ALAIN SMILO
 ET STÉPHANE
 COJOT-GOLDBERG**

Photographies
 30, RUE DE PARIS - VERNISSAGE SAMEDI
 29 NOVEMBRE À PARTIR DE 18 H
 ▶ Après un tour du monde et des
 séjours dans de nombreux pays,
 Stéphane Cojot-Goldberg « immor-
 talise les gens, les moments forts
 de leur vie et les objets de leurs
 passions ». Alain Smilo, rompu à
 l'univers du luxe et de la publicité,
 propose sa série « Immurgence »
 « en s'adressant à l'imaginaire de
 chacun, lui offrant des scènes on-
 riques ».
 ▶ Entrée libre.

DU 3 AU 7 DÉCEMBRE

**► MÉTIERS D'ART
 ET DE CRÉATION**

8^e biennale
 CARROUSEL DU LOUVRE
 RUE DE RIVOLI - PARIS
 ▶ Pour la 8^e biennale consacrée
 aux métiers d'art et de création
 en France et parmi 250 exposants,
 quatre artisans montreuillois
 exposent leurs productions dans
 les domaines de la mode, de la
 décoration et du design : Nicolas
 Desbons, sculpteur designer ; Iota
 Element, ébéniste ; Manon Whittle,
 créatrice de prêt-à-porter ;
 Nadège Lebrun, créatrice de la
 marque Nurbelle.
 ▶ Entrée libre.

JUSQU'AU 5 DÉCEMBRE

► CINÉ DANS LE SALON #1

Créations numériques MashUp
 MAISON POPULAIRE
 9 BIS, RUE DOMBASLE - DE 14 H À 21 H EN
 SEMAINE ; DE 10 H À 16 H 30 LE SAMEDI
 ▶ Vous êtes invité-e-s à découvrir
 une sélection de MashUp : créa-
 tion audiovisuelle numérique et
 en réseau. Issues de remix, détour-
 nements et nouvelles écritures,
 ces petites vidéos deviennent un
 phénomène de réappropriation et
 se partagent...
 ▶ Tél. : 01 42 87 08 68. Entrée libre.
 www.maisonpop.fr

DU 10 AU 22 DÉCEMBRE

**► MARCHÉ
 DES ARTISANES**

Bijoux, vêtements, accessoires...
 MAISON DES FEMMES
 28, RUE DE L'ÉGLISE - LUNDI, MARDI, JEUDI,
 VENDREDI DE 14 H À 19 H ; MERCREDI DE 14 H
 À 18 H ; SAMEDI DE 14 H À 20 H
 ▶ Bijoux, papier mâché, vête-
 ments, accessoires, objets utili-
 taires et décoratifs en céramique,
 papeterie originale... les artistes
 et artisans présentent des pièces
 uniques pour la 11^e édition de ce
 marché singulier.
 ▶ Tél. : 01 48 58 46 59.
 www.maisondesfemmes.org

JUSQU'AU 14 DÉCEMBRE

► DALE JOSEPH ROWE

Pignon sur rue
 À L'ANGLE DE LA RUE DU CAPITAINE-DREYFUS
 ET DE LA PLACE JACQUES-DUCLOS
 ▶ Pour cet artiste, qui a intitulé son
 œuvre *La Noue*, il s'agit d'une série
 « Nature dans la ville, dans laquelle
 je présente des arbres, des plantes
 sauvages et des fleurs dans un pay-
 sage urbain. Ce travail sur alumi-
 nium aux couleurs vives reflète
 pour moi la ville moderne. Cette
 série met en valeur des plantes
 que beaucoup de gens ne regardent
 plus et permet d'engager une
 réflexion quant à leur importance
 dans la vie d'une ville ».

JUSQU'AU 30 DÉCEMBRE

**► YELLEN'ART OU L'ART
 DE LA LUMIÈRE**

Artisanat d'art-design
 L'ART À PALABRES
 27, RUE PIERRE-DE-MONTREUIL
 ▶ À la frontière de l'artisanat d'art
 et du design, Valentine Samaké,
 d'origine ivoirienne, réalise des
 luminaires en calesbasse, pour les-
 quels elle sculpte des motifs.
 ▶ Tél. : 01 48 58 73 17. Entrée libre. Boissons
 et restauration sur place.

JUSQU'AU 3 JANVIER

► LES ANNÉES YÉYÉ



© ROGER KASPARIAN

Expo photos
 BIBLIOTHÈQUE ROBERT-DESNOS
 14, BOULEVARD ROUGET-DE-LISLE
 ▶ Roger Kasparian, 22 ans, habi-
 tant de La Boissière, appareil photo
 en bandoulière, saisit les jeunes
 musiciens et les chanteurs émer-
 gents pendant une décennie. Il est
 pigiste et tente de vendre ses pho-
 tos. Nous sommes dans les années
 soixante, et ce Montreuillois ne sait
 pas encore quelle carrière vont
 vivre les Beatles, les Rolling Stones,
 les Beach Boys... et les très jeunes
 Hallyday, Hardy, Dutronc, Gainsbourg...
 ▶ Entrée libre.

**Lectures
 et rencontres**

DU 26 NOVEMBRE AU 1^{ER} DÉCEMBRE

► 30 ANS, C'EST GRAND ?

Salon du livre et de la presse jeunesse
 ESPACE PARIS-EST MONTREUIL
 128, RUE DE PARIS - LES 26, 27 NOVEMBRE
 ET 1^{ER} DÉCEMBRE DE 19 H À 18 H ; LE 28 DE
 9 H À 21 H 30 ; LE 29 DE 9 H À 20 H ; LE 30
 DE 10 H À 19 H
 ▶ Le Salon du livre et de la presse
 jeunesse fête ses 30 ans, dans un
 foisonnement d'animations, d'ate-
 liers, de rencontres-dédicaces,
 avec 150 auteurs et illustrateurs
 invités, et 450 éditeurs présents
 pour le plus grand rendez-vous de
 la littérature jeunesse.
 ▶ Entrée gratuite pour les moins de 18 ans,
 demandeurs d'emploi, bénéficiaires
 du RSA, personnes porteuse de handicap
 et leur accompagnateur ; coupon
 d'invitation pour les Montreuillois-es
 dans ce numéro page 22.
 Tout le programme sur www.slpj.fr

VENDREDI 28 NOVEMBRE

► JEAN-PIERRE DUPUY

Conférence-débat
 MAISON POPULAIRE
 9 BIS, RUE DOMBASLE - 20 H
 ▶ Conférence de Jean-Pierre
 Dupuy, philosophe, professeur à
 l'université de Stanford
 en Californie, autour de son livre
*Pour un catastrophisme éclairé. Quand
 l'impossible est certain*, aux édi-
 tions du Seuil.
 ▶ Tél. : 01 42 87 08 68. Entrée libre.
 www.maisonpop.fr

SAMEDI 29 NOVEMBRE

**► LES ANNÉES 60,
 L'INVENTION
 DE L'ADOLESCENCE ?**

Conférence
 BIBLIOTHÈQUE ROBERT-DESNOS
 14, BOULEVARD ROUGET-DE-LISLE - 16 H
 ▶ L'avènement d'une « société de
 consommation », convoitée et
 contestée, a-t-il défini un temps
 social et culturel, fait de loisirs et
 de sociabilités spécifiques pour la
 jeunesse des années 60 ? Ludivine
 Bantigny, universitaire, étaye ce
 « fait historique majeur ».
 ▶ Entrée libre.

LES 29 NOVEMBRE ET 6 DÉCEMBRE

**► RENCONTRE ET ATELIER
 DE DÉCORATION**

Animations jeunesse
 BIBLIOTHÈQUE DANIEL-RENOULT
 22, PLACE LE MORILLON - 15 H
 ▶ Le 29, rencontre autour du thème
 « Les métiers ». Le 6, atelier de
 décoration de la bibliothèque.
 ▶ Entrée libre.



DIMANCHE 30 NOVEMBRE

► BRADERIE DE JOUETS

Après-midi festif
 MAISON POPULAIRE
 9 BIS, RUE DOMBASLE - DE 14 H À 18 H 30
 ▶ Si vous voulez vendre vos livres,
 CD, jouets, jeux vidéo... et appor-
 ter le jour J gâteaux et boissons
 pour un goûter convivial ?
 ▶ Inscription avant le 27 novembre,
 tél. : 01 42 87 08 68. 5 € les deux mètres
 par famille. Entrée par le parking,
 48, rue Danton.

LUNDI 1^{ER} DÉCEMBRE► **SUBJECTIVE PERSONNAGE**

Analyse filmique

LA GÉNÉRALE

11, RUE RABELAIS -

DE 10 H À 13 H ET DE 14 H À 17 H

► François Niney, professeur à la Fémis, Normale Sup, Sciences Po, la Sorbonne... réalisateur, auteur d'ouvrages sur le cinéma, anime cette journée mensuelle d'analyse filmique ouverte à tous, avec *Vertigo*, d'Alfred Hitchcock.

► Tél. : 01 48 58 66 07 et contact@la-generale.fr Entrée libre. www.la-generale.com

MARDI 2 DÉCEMBRE

► **AU TEMPS D'HARMONIE**

© JEAN-LUC TABUTEAU

Visite guidée

OFFICE DE TOURISME

1, RUE KLÉBER - 15 H

► Vous serez émerveillé-e-s par l'histoire du chef-d'œuvre *Au Temps d'Harmonie* du maître du pointillisme Paul Signac.

► Tél. : 01 41 58 14 09. Gratuit.

www.montreuiltourisme.fr

► **PARLER FRANÇAIS**

Séance de conversation

BIBLIOTHÈQUE ROBERT-DESNOS

14, BOULEVARD ROUGET-DE-LISLE - 18 H 30

► Un échange en toute convivialité.

► Entrée libre.

LES 3, 10 ET 17 DÉCEMBRE

► **TRACTEURS, TRAINS, AVIONS ET AUTRES MACHINES**

Animations jeunesse

BIBLIOTHÈQUE ROBERT-DESNOS

14, BOULEVARD ROUGET-DE-LISLE - 15 H

► Comment fonctionnent « les engins » ? Tous les secrets des machines fascinantes comme les avions, tracteurs, trains...

► Entrée libre.

JEUDI 4 DÉCEMBRE

► **RENDEZ-VOS-CONTES**

Scène ouverte

CASA POBLANO

15, RUE LAVOISIER - 20 H

► Conteurs amateurs et professionnels captivent l'auditoire avec des histoires de dix minutes au maximum. On peut venir écouter, regarder ou se lancer sur cette scène ouverte par le collectif Les conteuses de 7 lieues.

► Tél. : 01 55 86 03 71. Entrée libre.

www.casa-poblano.fr

► **TROP JEUNES POUR MOURIR. OUVRIERS ET RÉVOLUTIONNAIRES FACE À LA GUERRE (1909-1914)**

Conférence

BIBLIOTHÈQUE ROBERT-DESNOS

14, BOULEVARD ROUGET-DE-LISLE - 19 H

► Le titre de cette conférence est celui du livre de Guillaume Davranche qui retrace l'histoire de la Fédération communiste anarchiste (FCA), la vivacité du mouvement ouvrier avant le cataclysme de 1914.

► Entrée libre.

VENDREDI 5 DÉCEMBRE

► **LE SALAIRE À VIE**

Conférence-débat

CASA POBLANO

15, RUE LAVOISIER - 19 H 30

► Conférence sur « le salaire à vie »

animée par l'équipe de Réseau-salariat.

► Entrée libre.

► **DU LIBÉRALISME AU NÉOLIBÉRALISME**

Conférence

BIBLIOTHÈQUE ROBERT-DESNOS

14, BOULEVARD ROUGET-DE-LISLE - 19 H 30

► Claude Simon analyse l'histoire du libéralisme depuis le XVIII^e siècle et ses conséquences jusqu'aux politiques et philosophies contemporaines.

► Entrée libre.

SAMEDI 6 DÉCEMBRE

► **VOULOIR SA VILLE**

Petite conférence à partir de 10 ans

SALLE MARIA-CASARÈS

NOUVEAU THÉÂTRE DE MONTREUIL

62, RUE VICTOR-HUGO - 15 H

► Joël Batteux, ex-maire de Saint-Nazaire pendant trente ans, a rêvé d'être maire de sa ville quand il était petit. Mais qu'est-ce qu'un maire ?

► Tél. : 01 48 70 48 90. Entrée 4 €.

www.nouveau-theatre-montreuil.com

► **LA GUERRE 14-18**

Café littéraire

BIBLIOTHÈQUE FABIEN

118, RUE DU COLONEL-FABIEN - 16 H

► Lectures, chansons, archives sonores... le club histoire a choisi 14 auteurs en lien avec la Grande Guerre : ceux qui y ont perdu la vie, ceux qui en sont revenus, ceux qui l'ont observée de loin, et d'autres qui n'étaient pas encore nés. Une confrontation d'interprétations qui divisent les historiens.

► Entrée libre.

► **CÉCILE VIGOUROUX**

Soirée contée pour adultes

BIBLIOTHÈQUE ROBERT-DESNOS

14, BOULEVARD ROUGET-DE-LISLE - 18 H

► La conteuse Cécile Vigouroux vous raconte des histoires fantastiques... pour adultes !

► Entrée libre.

Les toiles & vous

la sélection
DU 25 NOVEMBRE AU 9 DÉCEMBRE

CINÉMA MUNICIPAL GEORGES-MÉLIÈS, CENTRE COMMERCIAL DE LA CROIX-DE-CHAUX TEL. : 01 48 58 90 13

© D.R. *Interstellar*, de Christopher Nolan.Le film du mois : *Interstellar*, de Christopher Nolan

À VOIR JUSQU'AU 2 DÉCEMBRE

Après *Inception* et *The Dark Knight Rises*, voici le nouveau film de science-fiction de Christopher Nolan. La planète Terre est à cours de ressources et il s'agit de trouver une planète de substitution. Cette fiction raconte les aventures d'un groupe d'explorateurs qui utilise une faille récemment découverte dans l'espace-temps afin de repousser les limites humaines et de partir à la conquête de distances astronomiques dans un voyage interstellaire. ●

Retour à Ithaque

Rendez-vous pour une rencontre avec le réalisateur Laurent Cantet, jeudi 4 décembre à 20 h 30. Le synopsis du film ? Une terrasse qui domine La Havane, le soleil se couche. Cinq amis sont réunis pour fêter le retour d'Amadeo après seize ans d'exil. Du crépuscule à l'aube, ils évoquent leur jeunesse, la bande qu'ils formaient alors, la foi en l'avenir qui les animait... mais aussi leur désillusion d'aujourd'hui. Le film est projeté du 3 au 16 décembre en partenariat avec l'association Renc'Art au Méliès. ●

The Search

Vendredi 28 novembre à 20 h, le Méliès propose une rencontre avec Michel Hazanavicius, réalisateur des *Oss 117* et de *The Artist*, qui présentera sa dernière création *The Search*. Le film se passe pendant la seconde guerre de Tchétchénie, en 1999. Il raconte quatre destins que la guerre va amener à se croiser. Après l'assassinat de ses parents dans son village, un petit garçon fuit, rejoignant le flot des réfugiés. Il rencontre Carole, chargée de mission pour l'Union européenne. Parallèlement, Raïssa, sa grande sœur, le recherche parmi des civils en exode. De son côté, Kolia, jeune Russe de 20 ans, est enrôlé dans l'armée. Le film est projeté du 26 novembre au 9 décembre. ●

Le Conte de Cergy

Lundi 8 décembre à 20 h 30, la séance sera suivie d'une rencontre avec l'économiste Frédéric Lordon et le Collectif Othon, réalisateur du film. Cette œuvre, mi-farce mi-documentaire, nous promène dans la ville de Cergy-Pontoise fondée en 1969, entre les images du passé et celles d'une famille cherchant en 2012 un appartement. Les réalisateurs se livrent à des sketches sur les écarts sociaux et culturels pouvant exister entre les habitants d'une ville. ● Caroline Thiery

PROGRAMME DU CINÉMA MÉLIÈS

DU 26 NOVEMBRE AU 2 DÉCEMBRE

► **THE SEARCH**, DE M. HAZANAVICIUS (VO) ► MER. : 14H, 18H 15, 21H. JEU. : 18H 15, 21H. VEN. : 12H, 14H 45, 20H + RENCONTRE. SAM. : 14H 15, 17H 45. DIM. : 16H, 18H 45, 21H 30. LUN. : 18H, 21H. MAR. : 18H 15, 20H 45. ► **LES BOXTROLLS**, DE G. ANNABLE ET A. STACCHI ► MER. : 16H 15. VEN. : 17H 30. SAM. : 16H 30. DIM. : 14H. ► **JUHA, D'A. KAURISMAKI** (VO) ► SAM. : 20H 30 + RENCONTRE. ► **INTERSTELLAR**, DE C. NOLAN (VO) ► MER. : 17H. VEN. : 14H 30, 20H 30. SAM. : 21H 15. DIM. : 17H. LUN. : 20H 15. ► **L'HOMME DU PEUPLE**, D'A. WAJDA (VO) ► MER. : 14H 30. JEU. : 18H. VEN. : 12H, 17H 45. SAM. : 14H, 18H 45. DIM. : 14H 30, 20H 30. LUN. : 17H 45. MAR. : 18H 30. ► **IRANIEN**, DE M. TAMADON (VO) ► MER. : 20H 30 + RENCONTRE. ► **À CŒUR OUVERT**, DE M. LAINE ► JEU. : 20H 30 + RENCONTRE. ► **ON A GRÈVÉ**, DE D. GHEERBRANDT ► MER. : 16H 45. VEN. : 12H, 19H 15. SAM. : 21H 15. DIM. : 16H 30, 21H 15. MAR. : 21H + RENCONTRE. ► **IN THE FAMILY**, DE P. WANG (VO) ► MER. :

20H 45. JEU. : 17H 45. VEN. : 16H, 20H 45. SAM. : 17H 45. DIM. : 18H. LUN. : 17H 30. ► **MERCURIALES**, DE V. VERNIER ► MER. : 18H 30. JEU. : 21H. VEN. : 13H 45. SAM. : 15H 30. DIM. : 14H 15. LUN. : 20H 45 + RENCONTRE. MAR. : 21H 15. ► **KATIA ET LE CROCODILE**, DE V. PLICOVA SIMKOVA ET J. KUCERA ► SAM. : 14H. ► **PLAYTIME**, DE J. TATI ► MAR. : 18H + ANALYSE

DU 3 AU 9 DÉCEMBRE

► **MR. TURNER**, DE M. LEIGH (VO) ► MER. : 14H, 18H, 21H. JEU. : 18H, 21H. VEN. : 12H, 15H, 18H, 21H. SAM. : 14H, 18H 15, 21H 15. DIM. : 14H, 18H, 21H. LUN. : 18H, 21H. MAR. : 18H. ► **LES MERVEILLEUX CONTES DE LA NEIGE, D'H. AUDUS** ► MER. : 16H 45. SAM, DIM. : 17H. ► **UNE PENSÉE DU COURNEAU**, DE S. SIMON ► MAR. : 20H 45 + RENCONTRE. ► **RETOUR À ITHAQUE**, DE L. CANTET (VO) ► MER. : 15H 45, 20H 30. JEU. : 20H 30 + RENCONTRE. VEN. : 14H 45, 19H 30. SAM. : 13H 45, 20H. DIM. : 13H 45, 18H 45. LUN. : 18H 30.

► **THE SEARCH**, DE M. HAZANAVICIUS (VO) ► MER, JEU. : 17H 45. VEN. : 12H, 16H 45, 21H 30. SAM. : 17H 15, 22H. DIM. : 16H, 20H 45. MAR. : 17H 45. ► **CHARLOT FAIT SON FESTIVAL**, DE C. CHAPLIN ► MER. : 14H 15. SAM. : 15H 45. ► **L'IMITATION DU CINÉMA + PIERRE MOLINIER**, 7 RUE DES FAUSSETS, DE N. SIMSOLO ► MAR. : 20H 30 + RENCONTRE. ► **LE CONTE DE CERGY, DU COLLECTIF OTHON** ► LUN. : 20H 30 + RENCONTRE. ► **IRANIEN**, DE M. TAMADON (VO) ► MER. : 20H 45. JEU. : 18H 15. VEN. : 12H, 19H 15. SAM. : 16H. DIM. : 21H 15. LUN. : 20H 45. MAR. : 18H 15. ► **MERCURIALES**, DE V. VERNIER ► VEN. : 17H. SAM. : 18H 15. DIM. : 19H. ► **LES BOXTROLLS**, DE G. ANNABLE ET A. STACCHI ► SAM. : 14H. DIM. : 19H. ► **L'HOMME DU PEUPLE**, D'A. WAJDA (VO) ► MER. : 18H 15. JEU. : 20H 45. VEN. : 14H 15, 21H 30. SAM. : 20H 30. DIM. : 16H 30. LUN. : 18H 15. MAR. : 21H. ► **RÊVE DE NOËL**, DE K. ZEMAN ► MER. : 17H.

LUNDI 8 DÉCEMBRE

► **LES ANNÉES 1965-1975**
Conférence sur l'art contemporain
THÉÂTRE BERTHELOT
6, RUE MARCELIN-BERTHELOT - 19 H
► Christine Monceau, historienne d'art, vous retrace la place de l'enfant-martyr et de l'enfant-roi dans l'art de 1945 à nos jours.
► Tél. : 01 41 72 10 35 et resa.berthelot@montreuil.fr Entrée libre.

SAMEDI 13 DÉCEMBRE

► **PARCOURS EN FAMILLE**
Visite-projection-atelier
MAISON POPULAIRE
9 BIS, RUE DOMBASLE - 14 H 30
► Un rendez-vous mensuel, pour les enfants de 4 à 9 ans et leurs parents, pour visiter l'exposition du Centre d'art sur un mode ludique et convivial, et appréhender l'art contemporain. Échange autour d'un goûter en fin de visite.
► Réservation obligatoire tél. : 01 42 87 08 68 ou mediation@maisonpop.fr Entrée gratuite. www.maisonpop.fr

Cours
Ateliers
Stages

À PARTIR DU 25 NOVEMBRE

► **L'ATELIER SPECTACLE**
Théâtre de 8 à 11 ans
CENTRE SOCIAL
MAISON DE QUARTIER LOUNÈS-MATOUB
4-6, PLACE DE LA RÉPUBLIQUE -
LE MARDI DE 17 H À 19 H
► Ici avec Ghislaine Beaudout de la compagnie Le Regard du loup, on improvise, on joue des personnages, on découvre des pièces de théâtre et on monte un spectacle.
► Tél. : 01 48 51 35 12. Tarif en fonction du quotient familial : 15 €, 55 € et 95 € le trimestre.

► **TOUS EN SCÈNE !**
Atelier théâtre adultes
LA GÉNÉRALE
11, RUE RABELAIS - LE MARDI DE 19 H À 22 H
► Sophie de la Rochefoucault, comédienne professionnelle, vous initie aux techniques théâtrales.
► Tél. : 01 48 58 66 07 et contact@la-generale.fr Tarif 175 € par mois. www.la-generale.com

Réunions publiques
et concertations► LIGNE N°1 DU MÉTRO
JUSQU'AU 10 JANVIER 2015

La concertation préalable sur le projet de prolongement de la ligne de métro 1 des stations Château-de-Vincennes à Val-de-Fontenay a lieu jusqu'au 10 janvier 2015. UN SITE INTERNET A ÉTÉ OUVERT PAR LE STIF À CET EFFET : www.val-de-fontenay.metro-ligne.fr

À PARTIR DU 26 NOVEMBRE

► **THÉÂTRE LINGUISTIQUE**
Atelier pour adultes
CENTRE SOCIAL
MAISON DE QUARTIER LOUNÈS-MATOUB
4-6, PLACE DE LA RÉPUBLIQUE -
LE MERCREDI DE 19 H À 21 H
► Deux professionnelles de la compagnie Le Regard du loup proposent de pratiquer le français par le théâtre : enrichir son vocabulaire, jouer des situations, lire des pièces de théâtre de différents pays.
► Tél. : 01 48 51 35 12. Gratuit.

► **DÉCOUVERTE DU THÉÂTRE**
Atelier de 8 à 11 ans
LA GÉNÉRALE
11, RUE RABELAIS -
MERCREDI OU SAMEDI DE 14 H 30 À 16 H 30
► Pascal Monge guide les enfants dans la création d'un spectacle en s'appuyant sur des textes de grands auteurs. L'enseignement porte sur l'esprit d'équipe, l'imagination, la voix, l'espace, l'écoute, la respiration et l'improvisation, dans un climat de confiance.
► Tél. : 01 48 58 66 07 et contact@la-generale.fr Tarif 180 € par trimestre. www.la-generale.com

À PARTIR DU 1^{ER} DÉCEMBRE

► **ATELIER DU SYSTÈME B**



Expérimentation sonore à partir de 16 ans
LES INSTANTS CHAVIRÉS
7, RUE RICHARD-LENOIR -
LE LUNDI DE 19 H 30 À 22 H 30
► Dans cet atelier animé par Arnaud Rivière, musicien professionnel, vous serez initié-e-s à la lutherie électronique, à l'improvisation musicale, et vous plongerez dans l'univers sonore de nombreux artistes.
► Tél. : 01 42 87 25 91 et nina@instantschavires.com Tarif jusqu'en juin 150 € ; possibilité d'échelonner les paiements. www.instantschavires.com

LES 6 ET 7 DÉCEMBRE

► **AUTO-DÉFENSE**
Stage
MAISON DES FEMMES
28, RUE DE L'ÉGLISE - DE 9 H 30 À 17 H
► Il s'agit d'un stage d'auto-défense physique et verbale pour les femmes, avec l'association Potentielle.
► Tél. : 01 48 58 46 59 et hypatie93@wanadoo.fr Tarif 80 € et 88 € pour les deux jours.

DU 6 DÉCEMBRE AU 29 JUIN

► **ENSEMBLE ÉLECTRON**
Orchestre d'improvisation
LES INSTANTS CHAVIRÉS
7, RUE RICHARD-LENOIR - RÉPÉTITION MENSUELLE LE SAMEDI DE 14 H À 16 H

► L'agenda des seniors

Repas du nouvel an : on s'inscrit !

À ne pas manquer cette quinzaine, l'inscription aux repas de fête, le 9 décembre.

Inscription aux repas de début d'année
Participez aux banquets du nouvel an des seniors du lundi 5 au vendredi 9 janvier 2015. Les inscriptions se dérouleront mardi 9 décembre 2014 en salle des fêtes de l'hôtel de ville. Les personnes dont le nom commence par A à M sont invitées à se présenter de 10 h à 12 h 30. Les personnes dont le nom commence par N à Z sont invitées à se présenter de 13 h 30 à 16 h.
✕ SAVOIR PLUS : Sur présentation de la pièce d'identité et d'un justificatif de domicile de moins de 3 mois. Une personne peut inscrire deux autres personnes (photocopie de ces documents acceptée).

Pôle activités seniors du CCAS

Activités de proximité
Prévention, sécurité
Mercredi 3 décembre, à 10 h, résidence des Blancs-Vilains (85, rue des Blancs-Vilains). Des officiers du commissariat de police se rendent disponibles pour vous communiquer des informations pratiques sur les conduites à tenir en matière de sécurité.

Balade au marché de Noël de La Défense
Mercredi 17 décembre : départ vers 17 h de la mairie pour le plus grand marché d'Île-de-France. Retour aux environs de 22 h.
✕ SAVOIR PLUS : Inscription obligatoire, sortie gratuite.

► Avant un concert public dimanche 28 juin au théâtre Berthelot et d'autres concerts, cet orchestre d'improvisation dirigé par Olivier Benoît est ouvert à tout musicien, de tout âge, de tout niveau et tout instrument.
► Tél. : 01 42 87 25 91. Gratuit sur inscription. www.instantschavires.com

LES 7 ET 14 DÉCEMBRE

► **LES DIMANCHES FELDENKRAIS**
Stages
ADRESSE DONNÉE LORS DE L'INSCRIPTION
► Laurence Bertagnol, praticienne certifiée, vous accompagne sur les chemins de la méthode Feldenkrais pour réduire tensions, fatigue et douleurs.
► Tél. : 06 81 43 56 05 et laurencebertagnol@orange.fr Tarif 45 € le 7 ; 33 € le 14. www.lesorpailleurs.com

SAMEDI 13 DÉCEMBRE

► **COMME ÇA VOUS CHANTE**
Atelier
19, RUE DU SERGENT-BOBILLOT -
DE 14 H 30 À 17 H 30
► Travail en petit groupe sur des



© GILLES DELBOS

Les instants de convivialité de 14 h 30 à 16 h 30
Le pôle animation seniors du CCAS vous informe, recueille vos attentes et propositions sur vos activités et loisirs. Prochains rendez-vous à proximité de chez vous :
Mardi 2 décembre : centre de quartier des Ramenas.
Lundi 15 décembre : maison de quartier Gérard-Rinçon.
Jeudi 18 décembre : centre de quartier Marcel-Cachin.

Activités entre seniors dans les centres de quartier

Ce sont des seniors qui animent eux-mêmes ces activités. Venez les rencontrer, venez participer ! Si vous souhaitez organiser des activités autogérées dans d'autres lieux, contactez le pôle activités seniors ou rendez-vous aux instants de convivialité.

Daniel-Renoult
31, boulevard Théophile-Sueur.
Lundi 8 décembre, loto.
Jeudi 18 décembre, belote.
Tous les après-midi, jeux de société, jeux de cartes.

Marcel-Cachin
2, rue Claude-Bernard.
Mardi 16 décembre, loto.
Tous les mardis après-midi, jeux de société, jeux de cartes (sauf les mardis du loto).

Jean-Lurçat
5, place du Marché.
Mercredi 17 décembre, belote.
Tous les après-midi, jeux de société, jeux de cartes.

Ramenas
149, rue Saint-Denis.
Rendez-vous à 14 h 30.
Jeudi 11 décembre, loto.
Tous les après-midi, jeux de société, jeux de cartes.

LES 22 ET 23 DÉCEMBRE

► **PHOTOGRAPHY OF SOUND**
Workshop pour les 14 à 18 ans
CENTRE D'ART CONTEMPORAIN LE 116
116, RUE DE PARIS -
DE 10 H À 12 H ET DE 14 H À 16 H
► Au cours de ce workshop, vous découvrirez l'évolution de la photographie à travers l'univers musical, depuis l'argentique utilisé par Roger Kasparian dans les années soixante à l'ère du numérique avec la photographe professionnelle Muriel Delepont. Cadrage, lumière, composition, mise en scène... Analyse de l'exposition de Roger Kasparian à la bibliothèque, interview de l'artiste, mise en pratique des acquis et réalisation de portraits.
► Informations et inscriptions tél. : 01 41 63 66 64 ou contact116@montreuil.fr Gratuit.

répertoires variés avec Laurence Jouanne, coach vocal.
► Tél. : 06 62 88 89 18. Tarif 35 €. Cours particulier 45 € de l'heure (premier cours d'essai offert).

LES 13 ET 14 DÉCEMBRE

► **L'ÉCOUTE**
Stage tout public
THÉÂTRE DU MOUVEMENT
9, RUE DES CAILLOTS
► Silvia Cimino, comédienne et metteuse en scène, clown, danseuse... démontre que l'écoute individuelle et collective enrichit le langage corporel...
► Tél. : 01 48 10 04 47 et info@theatredumouvement.com Tarif 100 €.

JUSQU'AU 18 DÉCEMBRE

► **LES VOYAGEURS DU CODE**
Ateliers de programmation
BIBLIOTHÈQUE PAUL-ÉLUARD
10, RUE VALETTE -
TOUS LES JEUDIS À PARTIR DE 14 H
► Utilisateurs avertis ou simples curieux, vous découvrirez de façon ludique les possibilités qu'offre la programmation informatique.
► Entrée libre.

RAMENAS - LÉO-LAGRANGE / BRANLY - BOISSIÈRE

Antenne vie de quartier Jules-Verne
65, rue Édouard-Branly,
tél. : 01 56 63 00 50.

RAMENAS - LÉO-LAGRANGE
Centre de quartier des Ramenas,
149, rue Saint-Denis.



Michelle Bonneau :
Le 2^e samedi du mois
de 15 h à 17 h, sur rendez-
vous au 01 48 70 63 96.



Rachid Zrioui :
Le 2^e mercredi du mois
de 18 h à 19 h 30.

PROCHAIN CONSEIL DE QUARTIER
• Vendredi 23 janvier à 19 h :
réunion plénière.

BRANLY - BOISSIÈRE
Antenne de secteur Jules-Verne,
65, rue Édouard-Branly.



Laurent Abrahams :
Le 1^{er} samedi du mois
de 10 h à 12 h,
sur rendez-vous
au 01 48 70 69 69.



Claude Reznik :
Le 3^e samedi du mois
de 14 h 30 à 16 h 30,
sur rendez-vous
au 01 48 70 64 77.



Objectif de l'équipe de la bibliothèque Fabien : porter les livres à la rencontre de la population.

Les animations de la bibliothèque Fabien

Ramenas À l'intérieur comme à l'extérieur de ses locaux, la bibliothèque Fabien multiplie les initiatives en faveur des habitants du quartier de La Boissière.

Livres, CD, DVD... la bibliothèque de l'avenue du Colonel-Fabien est riche de près de 60 000 documents. Renouvelés tous les deux mois, ceux-ci font le bonheur des adhérents, essentiellement habitants à La Boissière. « 70 % de notre lectorat est composé d'enfants », analyse la bibliothécaire Jacqueline Hivert, qui travaille avec deux collègues et une retraitée bénévole. Plus un enfant a

accès aux livres lorsqu'il est petit, plus il a de chance de réussir à l'école. Développer son goût pour la lecture est ainsi absolument capital ». C'est avec cette idée en tête que Jacqueline et son équipe multiplient les initiatives en faveur de la jeunesse du quartier : sensibilisation des assistantes maternelles pour les accompagner dans l'éveil des tout-petits, accueil de classes maternelles, animations en direction des CE1 jusqu'aux CM2, ou encore travail

de partenariat avec le collège Fabien. « Dans le cadre de l'action "Culture et art au collège" (CAC), nous travaillons par exemple avec les professeurs et un astrophysicien sur les rayons cosmiques. Ce sujet, qui intrigue particulièrement les élèves, va notamment donner lieu à des visites au Planétarium et au Palais de la découverte. »

Hors les murs

Les adultes n'ont pas non plus été oubliés par la structure, via

l'organisation d'un club lecture dédié aux nouveautés littéraires. « Un samedi tous les deux mois, nous leur présentons nos coups de cœur regroupés autour d'une thématique. Récemment, nous avons mis à l'honneur les romans sur la famille. » Mais la bibliothèque affectionne aussi particulièrement le travail « hors les murs ». Objectif : porter les livres à la rencontre de la population. Outre ses lectures au foyer Les Ramenas, l'équipe de la bibliothèque a ainsi imaginé l'action « Jules Verne s'anime », des sessions de lectures publiques proposées sur cette place centrale du quartier. « Depuis trois ans que nous organisons cette initiative, conclut Jacqueline Hivert, jeunes et adultes en sont très friands. C'est une belle occasion de se rencontrer et d'échanger librement dans un environnement convivial et ouvert. » ● Mylène Sacksick

✕ SAVOIR PLUS : Bibliothèque Fabien, 118, avenue du Colonel-Fabien. Tél. : 01 48 70 60 02.

NOUVEAUX HORAIRES

Depuis le 4 novembre, la bibliothèque a modifié ses horaires d'ouverture : le mardi de 15 h à 18 h, le mercredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h, le vendredi de 15 h à 18 h et le samedi de 10 h à 13 h et de 14 h à 17 h (fermeture les lundis et jeudis).

LOTO D'ARTS

Le Loto d'arts approche ! Ce projet lancé par l'association La Rutile vous propose de gagner des œuvres d'art d'artistes en herbe ou confirmés lors d'un grand loto convivial ouvert à tous ! Rendez-vous le 13 décembre prochain de 14 h à 19 h 30, à l'école Nanteuil, 13, rue de Nanteuil. L'occasion de profiter aussi d'une exposition, d'une buvette, d'animations musicales et de jeux ! 1 € le carton / 5 € les six.

✕ SAVOIR PLUS :
lotodarts@gmail.com

ENSEMBLE DEPUIS 20 ANS

Vingt ans d'engagement ! L'association Ensemble notre quartier, qui regroupe des habitants bénévoles, fête un bel anniversaire le 29 novembre prochain. Rendez-vous au centre de loisirs Jules-Verne, 36, rue des Roches, de 17 h à 22 h, pour fêter avec eux cette

longue histoire d'amitié et d'engagement. L'association propose toute l'année une foule d'activités (gym, sortie, conférences, jeux, repas...), de l'accompagnement scolaire à destination des enfants du quartier et accueille dans ses locaux les parents pour leur permettre de se retrouver, discuter, échanger grâce au lieu qu'elle a créé et qui se nomme « À l'écoute des parents ».

✕ SAVOIR PLUS : www.enq.montreuil.fr

BÉNÉFICIER DU CONTRAT « GARANTIE JEUNES » ?

Vous avez entre 18 et 25 ans, vous n'êtes « ni en emploi, ni

en formation, ni en études », le contrat garantie jeunes – un an d'encadrement pour un retour vers l'emploi, indemnisé à hauteur de 439,39 euros cumulables avec d'autres ressources – est peut-être bien la solution espérée. La Mission locale qui pilote ce dispositif et le recrutement des candidats organise avec la Ville des réunions d'information dans les quartiers, notamment le 9 décembre à Branly-Boissière.

✕ SAVOIR PLUS : Mardi 9 décembre, à 14 h. Centre de quartier Branly-Amitié, 120, avenue du Président-Salvador-Allende. Renseignements au 01 56 63 00 50.

CHORALE

Les Insolistes, chorale du Haut-Montreuil, recherche de nouvelles

voix. Répertoire varié : chants du monde, gospel, classique, chanson française. Leurs exigences : chant polyphonique, implication et bonne humeur. Ils font 5 ou 6 concerts par an et quelques week-ends de stage pour progresser. Vous êtes les bienvenus pour les rencontrer, chanter avec eux et, si cela vous plaît, devenir Insolistes ! Venez à leur rencontre le mercredi soir au Théâtre des Roches, 10, rue des Roches, quartier Branly-Boissière. Les répétitions ont lieu tous les mercredis soir de 20 h 30 à 22 h. Tarif 150 € par an. ●

✕ SAVOIR PLUS : François Cardon, tél. : 06 03 00 22 47 ou francois-xavier.cardon@laposte.net

BAS-MONTREUIL - RÉPUBLIQUE / ÉTIENNE-MARCEL - CHANZY / BOBILLOT

Antenne vie de quartier
République, 59, rue Barbès,
tél. : 01 41 72 77 90.

BAS-MONTREUIL - RÉPUBLIQUE

Centre de quartier Lounès-Matoub,
4-6, place de la République.



Dominique Attia :
Samedi 6 décembre de 10 h à 12 h, au centre social Lounès-Matoub. Informations au 01 48 70 64 01.



Bassirou Barry :
Samedi 6 décembre de 10 h à 12 h, au centre Lounès-Matoub. Informations au 01 48 70 64 77.

PROCHAIN CONSEIL DE QUARTIER
• Mardi 2 décembre à 20 h 30, au centre de quartier Lounès-Matoub : réunion plénière.

BAS-MONTREUIL - ÉTIENNE-MARCEL - CHANZY

Centre de quartier Jean-Lurçat,
5, place du Marché.



Catherine Pilon :
Sur rendez-vous au 01 48 70 62 25.



Olivier Stern :
Le 1^{er} et 3^e vendredi du mois de 10 h à 12 h en mairie, sur rendez-vous au 01 48 70 63 63.

BAS-MONTREUIL - BOBILLOT



Véronique Bourdais :
Samedi 20 décembre, de 10 h 30 à 12 h, centre Lounès-Matoub, sans rendez-vous.



Dorothée Villemaux :
Le 2^e mercredi du mois de 19 h à 20 h 30, en mairie, sans rendez-vous.

PROCHAIN CONSEIL DE QUARTIER
• Mercredi 26 novembre à 19 h 30, salle Révolution, 16, rue de la Révolution : réunion plénière.

« APÉRO SPIRULINE » !

Samedi 6 décembre, de 17 h à 19 h, pour découvrir la large gamme des vertus de la micro-algue spiruline, rendez-vous à un « Apéro » aux tables et comptoir du Manhattan, 52, rue Édouard-Vaillant. Amie d'une Montreuilloise, une Aveyronnaise y présentera ses produits et recettes anti-fatigue, surmenage et stress. Sont aussi annoncées des idées de cadeaux pour Noël et pour « bien passer l'hiver ».

Bas-Montreuil - République

Un studio photo à la maison Lounès-Matoub

Souriez... Clic-clac ! En attendant les fêtes de fin d'année, la maison Lounès-Matoub propose le 3 décembre prochain de prendre la pose sous les lumières d'un studio photo (de 17 h à 19 h). Un buffet musical est également prévu pour l'occasion (de 19 h à 22 h) : à vous d'apporter votre propre plat pour le partager sur un air de jazz manouche. Une journée à partager en famille ou entre amis... Attention, nombre de places limité. S'inscrire au préalable auprès du centre social (4-6, place de la République). ●

✕ SAVOIR PLUS : Tél. : 01 48 51 35 12.



Bobillot

Après-midi et soirée jeux à Comme vous émoi

Du jeu, du jeu, et rien que du jeu ! En solo, entre amis, en famille... ne manquez pas le rendez-vous ludique du samedi 29 novembre ! L'association À l'adresse du jeu et Comme vous émoi s'associent pour proposer aux habitants une journée ludique et festive. L'équipe de la ludothèque 1 2 3... Soleil a préparé une sélection de jeux à découvrir en famille de 15 h à 18 h. Les plus de 9 ans pourront

poursuivre en soirée, de 18 h 30 à minuit, en présence d'auteurs de jeux ! Vous aurez également la possibilité de vous restaurer sur place en prenant le soin d'amener vos spécialités maison à partager. Moment convivial garanti, bonne humeur et esprit joueur exigés ! Samedi 29 novembre, de 15 h à 18 h puis de 18 h 30 à minuit, locaux de Comme vous émoi, 5, rue de la Révolution. ●

✕ SAVOIR PLUS : Tél. : 01 48 57 05 10.

Étienne-Marcel - Chanzy

Rendez-vous sous la halle

Le Bel Hair festival est un événement culturel d'éducation populaire programmé en mai, qui vise la préparation citoyenne et collective à la transition énergétique. Dans ce cadre, un atelier de préparation est programmé en amont sous la halle de la Croix-de-Chavaux dans le but de sensibiliser et transmettre des savoirs et savoir-faire concernant différentes alternatives : apprendre à communiquer, se déplacer, se nourrir, s'habiller, se loger, se soigner et se divertir, en prenant soin de l'homme et de son environnement. Un rendez-vous ludique, pour comprendre que des alternatives citoyennes et responsables sont possibles ! ●

EXPO-VENTE

L'association Projet Action organise samedi 5 décembre de 14 h à 18 h, 61, rue Kléber, une expo-vente de livres neufs à prix « cassés », de - 50 % à - 90 % (romans, beaux livres, dictionnaires...) et d'objets artisanaux malgaches (nappes, torchons, sacs à pain, chemins de table...). Les bénéfices de la journée seront affectés au financement du lycée technique d'Ankaraobato, à Madagascar.

✕ SAVOIR PLUS : Tél. : 01 48 59 14 43.



BEL-AIR - GRANDS-PÊCHERS - SIGNAC - MURS-À-PÊCHES

Antenne vie de quartier,
29, rue Lenain-de-Tillemont,
tél. : 01 41 58 13 60 ou 61

BEL-AIR - GRANDS-PÊCHERS

Antenne de quartier,
29, rue Lenain-de-Tillemont.



Muriel Casalapro :
Le 3^e mercredi du mois à partir de 18 h 30, sur rendez-vous au 01 48 70 64 77.



Rose-Anne Lhermet :
Sur rendez-vous au 01 48 70 66 01.

SIGNAC - MURS-À-PÊCHES

Centre de quartier Marcel-Cachin,
2, rue Claude-Bernard.



Claire Compain :
Samedi 13 décembre de 10 h à 12 h, sur rendez-vous au 01 48 70 62 25.



Riva Gherchanoc :
Dernier dimanche du mois de 10 h 30 à 12 h 30.

LA LUMIÈRE AU CŒUR DES LUEURS D'HIVER

Réservez dès à présent votre samedi 13 décembre, car la Régie de quartier organise la 5^e édition de la fête Lueurs d'hiver au cœur de la cité du Bel-Air. La lumière sera au centre de la fête pour réchauffer les cœurs. Rendez-vous dans le prochain *Tous Montreuil* pour le détail de la programmation...

Une nouvelle partition pour le square Beethoven

Bel-Air - Grands-Pêchers

Après la livraison des squares de Yélimané et de Cottbus, le Prus s'attelle au square Beethoven. À la suite d'échanges avec les habitants cet été, un questionnaire a été élaboré à leur côté sur ce projet. Il sera diffusé jusqu'au 19 décembre.

« **À** quel public souhaiteriez-vous que soit destiné le square Beethoven ? Souhaitez-vous un espace ouvert ou fermé avec des petites clôtures ou murets ? » Voici un exemple des questions qui sont diffusées par l'association Voisin malin en porte-à-porte dans les 300 logements à proxi-

Bel-Air - Grands-Pêchers

Les premiers pas de l'Espace 18

Les activités dans l'Espace 18, récemment rénové, c'est toute l'année et pendant les congés ! Zoom sur l'un de ses ateliers de danse hip-hop.

« **E**t 5, 6, 5, 6, 7. Shana, tu dois être sur la même ligne que Tina, exhorte Christelle Kuete qui initie au hip-hop Shana, Fatoumata, Private et les autres copines du quartier. On essaie une fois sans musique. Puis on enchaîne avec. Vous vous souvenez ? » Ce 27 octobre, c'est initiation à la danse à la maison de quartier du Grand-Air, l'une des activités proposées pendant les vacances d'automne aux 13-17 ans. « Le hip-hop a toujours été très présent à l'Espace 18* et la danse, une activité phare », explique Céline Grimaud, coordinatrice du secteur Famille-

Parentalité du nouveau centre social. « On aimerait structurer un projet autour de cette culture urbaine et inscrire cet atelier dans la durée, car le groupe est très motivé », reprend Christelle. « Cette initiative est aussi un moyen de capter le public ado, réplique Céline. Entre les stages BD pour ados, les ateliers de sophrologie pour tous, les initiations à la langue arabe, depuis sa réouverture le 7 juillet, l'Espace 18 ne désemplit pas. » D'autres ateliers pour une danse, cette fois, partagée et intergénérationnelle, menés par Fouad Boussouf de la compagnie Massala, suivront. Baptisé



NIANIMA FOFANA@CHATEAUDEAU.NET

Le square Beethoven, devenu le temps d'une performance le décor de la danse New Style de Nianima Fofana. Cette image est issue du blog chateaudau.net de l'association Plexus. « Château d'eau réunit artistes performeurs et habitants dans une aventure qui confronte les expériences, les points de vue et les croyances de chacun sur la ville, sur le fait d'habiter un endroit et d'y être un citoyen engagé ». Ce blog est un avant-goût d'une future plate-forme interactive qui prendra la forme d'un web-documentaire. À suivre...

mité du square. « Nous avons amorcé un travail avec les habitants sur le projet du square en juillet, explique Sarah Yadass. Son but est de coller au plus près de ce que veulent les habitants, reprend la responsable de l'espace Info Prus Bel-Air - Grands-Pêcheurs. Ce questionnaire va recueillir leurs besoins, leurs envies pour orienter la réalisation de cet espace, dans la limite des contraintes financières et techniques. » Après sa diffusion, les

habitants seront invités au dépouillage. Le travail servira à établir un livret-guide qui sera remis au paysagiste chargé de dessiner ce square et qui reviendra vers les habitants mobilisés pour s'assurer que le dessin du square correspond bien à leurs attentes. Pour l'heure, comme le dit avec poésie le blog de l'association Plexus, « le square Beethoven n'a ni barrières, ni zones délimitées entre les traditionnels jeux pour enfants, bancs,

allées, carrés de gazon... Il s'étend d'un bout à l'autre de la rue Yélimané et borde une longue barre d'immeuble mangée par les arbres ». Parallèlement, et pour visualiser les évolutions autour du périmètre du Prus, le Collectif 14 va réaliser une maquette modulable. Ce collectif d'architectes des Murs-à-pêches organise trois ateliers à partir de cette représentation du quartier à échelle réduite. Le premier sur la conception, le deuxième,

« Dessine-moi ton square », en décembre et le troisième pour tester l'aménagement du square sur la maquette... ● A.L.

✕ SAVOIR PLUS : Pour connaître les dates des ateliers, prendre part à ce projet : se rapprocher du conseil de quartier, de l'espace Infos Prus ou de l'antenne de quartier Lenain-de-Tillemont. Et pour suivre le travail de Plexus, rendez-vous sur <http://chateaudau.net>

LA RUE DE COTTBUS INAUGURÉE AU BEL-AIR

« Nous voulons marquer les veines de Montreuil du nom de Cottbus, en baptisant l'une de ses rues du nom de notre ville partenaire d'Allemagne », a déclaré Claude Reznik, le 12 novembre, à Holger Kelch, qui deviendra maire de cette commune le 30 novembre. « Depuis la dernière signature de convention de coopération en direction de la jeunesse, des seniors, de la culture... et les célébrations du 11 Novembre, nous avons beaucoup officié ensemble », a rappelé l'adjoint montreuillois délégué à la coopération, aux solidarités internationales et aux populations migrantes. Quant à Holger Kelch, actuellement premier maire adjoint, il s'est dit « impressionné par tout ce qui s'est passé depuis l'an passé dans le quartier. Il y a un an, le Bel-Air ressemblait encore à un chantier. On peut donc imaginer ce que ce sera dans un ou deux ans : spectaculaire ! » ● A.L.



© GILLES DELBOS

Depuis son ouverture en juillet dernier, l'Espace 18 enchaîne les activités et garde la « cadanse ».

Correspondances, le projet du chorégraphe propose un parcours de spectacles associé à une exploration de la danse hip-hop. Alors, on s'inscrit ? ● A.L.

* Ex-Clec des Grands-Pêcheurs.

✕ SAVOIR PLUS : Maison de quartier du Grand-Air / Centre social, Espace 18, 18, rue des Grands-Pêcheurs, tél. : 01 71 86 80 10. Projet Correspondances : le lundi de 16 h 30 à 18 h pour le groupe seniors et de 18 h 30 à 20 h pour le groupe ados. L'adhésion est gratuite et s'accompagne de possibilités de sorties. Pour s'inscrire, contacter Fabien Mozon au 07 89 52 89 73.



© VÉRONIQUE GUILLEN

Permanences des conseillers généraux

■ Canton Est

Jean-Charles Nègre

Conseiller général du canton de Montreuil-Est.

Contact : 06 12 62 18 21.

Mail : jnegre@cg93.fr

Blog : [jeancharlesnegre@overblog.com](http://jeancharlesnegre.overblog.com)

■ Canton Nord

Frédéric Molossi

Conseiller général du canton de Montreuil-Nord.

Contact : 01 43 93 94 34.

www.fredericmolossi.fr

■ Canton Ouest

Belaïde Bedreddine

Conseiller général du canton Bas-Montreuil (Montreuil-Ouest).

Permanence de 14 h à 17 h sur rendez-vous, 10, rue Victor-Hugo.

Contact : 06 83 42 63 83.

Permanence du député

■ Razzy Hammadi

Député de Seine-Saint-Denis.

Permanence chaque vendredi de 14 h à 19 h, sur rendez-vous, au 135, bd Chanzy.

Contact : 01 48 51 05 01.

LA NOUE - CLOS-FRANÇAIS / VILLIERS - BARBUSSE

Antenne vie de quartier,
51, rue des Clos-Français,
tél. : 01 56 93 30 45.

■ **LA NOUE - CLOS-FRANÇAIS**
Maison de quartier Annie-Fratellini,
2-3, place Jean-Pierre-Timbaud.



Capucine Larzillière :
Le 1^{er} samedi du mois
de 10 h à 12 h,
tél. : 01 48 70 64 51.



Halima Menhoudj :
Le 1^{er} samedi du mois
jusqu'en décembre et
le 3^e samedi du mois à
compter du 1^{er} janvier 2015,
de 10 h à 12 h, tél. : 01 48 70 67 78.

■ **VILLIERS - BARBUSSE**
Maison de quartier Gérard-Rinçon,
30, rue Ernest-Savart.



Stephan Beltran :
Sur rendez-vous
au 01 48 70 60 00.



Gilles Robel :
Sur rendez-vous
au 01 48 70 67 78.

DÉCORATIONS ET GOÛTER DE NOËL AU SQUARE BARBARA

Fournis par le service Espaces verts, des sapins n'attendent plus, samedi 6 décembre, que petits et grands pour revêtir leur parure de Noël. S'activer ainsi au grand air tout en rêvant du Père Noël, ça creuse forcément. Pas d'inquiétude, les boulangers-pâtisseries de l'association Salut les Co-pains et le comité des fêtes du quartier Villiers-Barbusse invitent voisins et habitants de Montreuil autour d'un « goûter ». Gilbert Violet, animateur du comité, précise : « Nous ferons du chocolat pour les enfants - du vrai chocolat ! - et du vin chaud pour les parents ». Croustillant et sucré, l'accompagnement sortira tout chaud du four à pain que la maison de quartier Gérard-Rinçon a la chance d'abriter !

✕ SAVOIR PLUS : Samedi 6 décembre. Décoration à partir de 15 h, goûter à 16 h. Square Barbara et maison de quartier Gérard-Rinçon, 30, rue Ernest-Savart.

Les Déménageurs associés allument le feu de la passion théâtrale

La Noue La compagnie des Déménageurs associés a assuré la gestion du théâtre de La Noue plusieurs années, créant une dynamique intense sur le quartier. La convention qui lui avait été confiée arrivant à son terme, elle nous présente sa nouvelle création, *Brasier*, et s'appête à passer le relai du théâtre à la compagnie des Anthropologues.

Le nouveau spectacle de la compagnie Les Déménageurs associés coïncide avec la fin de son investissement au théâtre de La Noue, où ces artistes ont porté la programmation, l'animation d'ateliers avec les habitants, l'accueil d'expositions et d'artistes en résidence, la formation de jeunes aux métiers du spectacle... « Une page se tourne, la compagnie a vécu une belle aventure de neuf ans dans le quartier », reconnaît Jean-Louis Crinon, metteur en scène. Ce tempérament trépidant se souvient des grandes heures, avec les représentations d'*Ubu Roi*, des *Rustres*, du *Bourgeois Gentilhomme*... Il a aussi une pensée pour les Montreuillois-es : « Nous avons mené un travail de terrain en mettant en place des

ateliers d'écriture, de création de costume, de théâtre, de réalisation de court-métrage avec les enfants et les parents de La Noue. » La compagnie a également renforcé ses liens avec les artistes montreuillois. « Nous avons ouvert le théâtre municipal de La Noue aux compagnies (*La Métamorphose*, *Coup de balai*...) qui avaient besoin d'un lieu de répétition et de diffusion. » Leur ancrage restera solide à Montreuil, à écouter Jean-Louis Crinon et Maryse Lefebvre, comédienne. « Même si nous ne sommes plus en résidence dans cette ville à partir de janvier, nous resterons présents. Ne serait-ce que parce que nous habitons ici ! »

Une page se tourne pour la compagnie

Après le succès de la pièce très aquatique *Splatch !*, la troupe montreuilloise vient de construire un spectacle autour du thème d'un nouvel élément : le feu. *Brasier* s'inscrit dans la même lignée artistique, avec des clowns



Les Déménageurs associés vont enflammer la scène du théâtre Berthelot.

jouant de la musique, de la vidéo et des chorégraphies. Jean-Louis Crinon a toujours proposé des spectacles très visuels, mais aujourd'hui, il veut aller encore plus loin. « Dans cette pièce, les cinq comédiens n'ont pas de textes, cela offre une grande liberté dans le jeu. » Il profite d'ailleurs de ce nouvel espace pour renforcer le dispositif vidéo. Projetés sur un écran de tulle, les films sont le produit de l'imagination de la vidéaste Marine Martin. Certaines images sont réalisées en direct sur le plateau à l'aide d'une caméra qui capte les objets manipulés par les comédiens. « Toutes ces vidéos se superposent, les variations d'échelle permettent

aux clowns d'entrer dans l'image », se réjouit Jean-Louis Crinon. Le directeur de la compagnie ne cache pas son admiration pour le cinéma muet ; les effets à la Méliès et l'humour d'un Charlie Chaplin l'inspirent incontestablement. Après les représentations au théâtre Berthelot, la compagnie va continuer de transmettre sa flamme artistique partout ailleurs pour susciter des étincelles dans les yeux du public. Bonne route à eux et... à bientôt ! ● Guillaume Gesret

✕ OÙ, QUAND, COMMENT ? *Brasier*, au théâtre Berthelot du jeudi 4 au dimanche 7 décembre. Plein tarif : 12 €, tarif réduit : 8 € et 5 € pour les - 12 ans.

BÉNÉFICIER DU CONTRAT « GARANTIE JEUNES » ?

Vous avez entre 18 et 25 ans, vous n'êtes « ni en emploi, ni en formation, ni en études », le contrat garantie jeunes - un an d'encadrement pour un retour vers l'emploi, indemnisé à hauteur 439,39 euros cumulables avec d'autres ressources - est peut-être bien la solution espérée. La Mission locale qui pilote ce dispositif et le recrutement des candidats organise avec la Ville des réunions d'information dans les quartiers, notamment le 9 décembre, à La Noue - Clos-Français.

✕ SAVOIR PLUS : Mardi 9 décembre à 14 h. Antenne vie de quartier Clos-Français, 51, rue des Clos-Français. Tél. : 01 56 93 30 45.



Villiers - Barbusse

Attention, brûlot !

Clin d'œil à l'actuelle exposition de la Cinémathèque française consacrée à l'œuvre de François Truffaut, disparu en octobre 1984 ? Le ciné-club de Villiers-Barbusse allume son projecteur pour *Fahrenheit 451*, conçu par ce génie français du cinéma en 1966... Bienvenue dans l'univers visionnaire de François Truffaut qui demeure, presque cinquante ans plus tard, parfaitement d'actualité. Dans le monde triste, totalitaire et décérébré de *Fahrenheit 451*, les livres sont interdits, brûlés, accusés d'entraver l'état de bonheur. Heureusement, l'insoumise Clarisse résiste. Seule ? ● M.B.

✕ OÙ, QUAND ? Ciné-club La Vie est belle ! Maison de quartier Gérard-Rinçon, 30, rue Ernest-Savart. Samedi 6 décembre à 18 h, film + apéro participatif. Carte de 4 films : 10 €, en vente sur place.

La Noue - Clos-Français

« Le petit poilu illustré »

Paul et Ferdinand, deux anciens poilus et artistes de cabaret, reviennent de l'au-delà pour raconter la guerre avec humour, burlesque et poésie.

Une heure et pas une minute de plus. C'est le temps dont disposent ces deux poilus pour raviver le souvenir de la guerre. Ces anciens artistes de cabaret enchaînent des chansons, du théâtre d'objets et du clown. Un jeu de quilles qui tombent à terre comme des soldats, un théâtre de marionnettes avec des casques de poilus, un parc d'enfant transformé en tranchée... ils partent de ce que les enfants connaissent, pour raconter avec humour le drame mais aussi l'absurdité du conflit, sans jamais tomber dans le gore ni le sang. Alexandre Letondeur, auteur de la pièce et comédien de la compagnie Dhang Dhang, a exploité ces journaux satiriques faits par les poilus pour les poilus pour prendre la guerre avec le sourire,

des poèmes, des parodies, des caricatures. « C'est un peu les Guignols de l'info de l'époque, explique-t-il. Le conflit de 14-18 fut si absurde que l'humour a fini par jaillir de la boue. Presque chaque tranchée avait sa gazette. On y parle de la vie à l'intérieur des tranchées, des poux, des sketches mais aussi de la mort, des embusqués, de la perte d'un camarade ou de celle d'un bidon d'alcool. » Avec des faux nez en cuir et la réplique exacte des costumes de l'époque, les deux soldats s'amuse à raconter l'atrocité des combats et l'humanité du quotidien dans les tranchées. « Tout ce que l'on explique est vrai, souligne Romain Puyuelo, comédien de la compagnie Dhang Dhang. On aborde plusieurs épisodes : la mobilisation, la guerre, la bataille de Verdun, la bataille de la Somme, la victoire.



Paul et Ferdinand racontent le drame de la Grande Guerre avec sensibilité et humour.

Les enfants se marrent et le spectacle donne lieu à des discussions avec les parents. » Des bons soins du metteur en scène Ned Grujic, expérimenté en spectacle familial et en comédie musicale, résulte

un spectacle tout public qui donne envie à chacun d'en savoir plus sur la Grande Guerre. ● Caroline Thiery

✳ SAVOIR PLUS : Spectacle à voir dès 6 ans, samedi 29 et dimanche 30 novembre à 16 h au théâtre de La Noue, 12, place Berthie-Albrecht. Tarif : Montreuillois-es : 6 €, - 16 ans : 4 €, plein tarif 8 €, habitants du quartier La Noue : 3 €.

ORDI UTIL'
Dépannage - Assistance - Formation - Installation - Conseil - Maintenance

L'informatique à domicile

-10% de réduction supplémentaire sur présentation de ce coupon

50% Réduction d'impôts

SERVICES à la personne

CHEQUE EMPLOI SERVICE UNIVERSEL

01 48 97 08 81 www.ordi-util.fr contact@ordi-util.fr

BRICORAMA

MONTREUIL
Centre Commercial
Croix de Chavaux

-15 % de remise sur l'article de votre choix
sur présentation de ce coupon à la caisse*

Valable jusqu'au 31 décembre 2014

UNIQUEMENT BRICORAMA MONTREUIL
Tél. : 01 48 59 03 77 • CENTRE COMMERCIAL CROIX DE CHAUX

*Remise valable uniquement pour un seul passage en caisse et sur présentation de ce coupon à l'exception des produits en promotion, de l'électroportatif, du motorisé de jardin, de l'électroménager, de la librairie, des commandes en cours, des produits « tracts » et des produits balisés premiers prix. Non cumulable avec les remises liées à la Carte Maison, sous réserve de seuil de revente à perte. RC BOBIGNY B 335 325 825.

Commerçants • Artisans • Entreprises

Annoncez-vous dans

tous
Montreuil

Diffusé chez tous vos clients
résidentiels ou professionnels,

Distribué dans toutes
les boîtes aux lettres

médias
& PUBLICITE

Contactez dès à présent

Pascal GAUTHIER au 06 78 17 33 05

pgauthier@groupemedias.com

Interlocuteur unique pour vos campagnes publicitaires

Tél : 01 49 46 29 46 - www.groupemedias.com



Le Salon du livre et de la presse jeunesse écrit son trentième chapitre

Le plus grand festival européen du livre et de la presse jeunesse fête ses trente ans à Montreuil, du 26 novembre au 1^{er} décembre. Expositions, ateliers, rencontres-dédicaces, lectures, spectacles, conférences... un événement à ne pas manquer et ouvert à tous.

Événement

Pour l'équipe du Centre de promotion du livre et de la presse jeunesse dirigée par Sylvie Vassalo, le Salon représente le temps fort des actions menées toute l'année dans le département. Une équipe attentive « *aux enjeux majeurs que sont les accès aux livres et à la lecture pour les jeunes publics, quels qu'ils soient, d'où qu'ils soient* », avec l'objectif de « *réduire les inégalités, développer des projets qui visent à démocratiser l'entrée dans la lecture en utilisant tout le potentiel qu'offre la littérature jeunesse* ». Une ambition « *qui passe aussi par des formations, notamment celle des animateurs, pour revenir aux origines de la création du Salon (voir encadré p. 23), l'invention d'ex-*

périences originales et l'expérimentation de pratiques novatrices ». La littérature jeunesse passionne aujourd'hui les grands écrivains et illustrateurs. Cette année, Marie Desplechin, Daniel Pennac (parrains de la Pépite du roman ado européen) et bien d'autres viendront enrichir les rencontres publiques.

La littérature jeunesse : le 10^e art ?

Selon Sylvie Vassalo, « *la littérature jeunesse abrite une langue artistique au vocabulaire unique qui, en combinant à l'infini mots et illustrations, ouvre un horizon singulier. La littérature jeunesse, dont les grands textes appartiennent au patrimoine littéraire mondial, ne serait-elle pas le 10^e art ? Le débat est ouvert* ». Romans, albums, théâtre, documentaires, bandes dessinées et mangas,



Voilà trente ans que le Salon du livre et de la presse jeunesse agrandit toujours plus son public. Aujourd'hui, des parents ayant grandi à Montreuil avec le Salon du livre y emmènent leurs enfants...

livres d'art, créations numériques... vous serez accueillis par leurs éditeurs, grands et petits, et par le Syndicat des éditeurs de presse magazine qui présente 70 titres pour tous les âges et tous les goûts. Vous pourrez acquérir des œuvres lors de ventes à la criée d'illustrations

originales, au profit du Fonds de dotation de l'École du livre de jeunesse pour soutenir les actions de médiation.

Trente, comme le nombre d'articles de la Déclaration universelle des droits de l'homme, qui énoncent les droits naturels et les libertés essentielles et la

reconnaissance de la dignité humaine... Ce que les ouvrages de littérature pour la jeunesse consacrent et transmettent ?

● **Françoise Christmann**

✘ **SAVOIR PLUS** : Programme détaillé sur www.salon-livre-presse-jeunesse.net et sur Facebook et Twitter.

« LA LITTÉRATURE POUR LA JEUNESSE FAIT PARTIE DE L'ADN DE MONTREUIL »

Alexie Lorca, adjointe au maire déléguée à la culture.

Interview

Le livre, la lecture, la jeunesse... à votre avis, quel est l'avenir de ce triptyque ?

Je ne peux que constater l'arrivée des supports numériques et l'utilisation croissante des écrans : liseuses, tablettes, ordinateurs, mobiles... qui multiplient les possibilités d'entrées dans la littérature jeunesse avec de nouvelles formes de narration interactives. Nous devons veiller à soutenir, fédérer, encourager tous les modes d'accès à la lecture, de

rapport au texte et à l'image, dès le plus jeune âge et le plus longtemps possible. Pour l'instant, les études démontrent que le support papier, « l'objet livre », reste le plus utilisé, le plus accessible, et que les supports sont complémentaires les uns aux autres. Aucun mode de lecture n'est plus important qu'un autre. Et surtout, aucun-e jeune Montreuil-lois-e ne doit être éloigné-e ni de l'évolution technologique ni, bien sûr, du livre, ce témoin qui passe de main en main, et autour duquel on échange et on partage. Nous

réfléchissons à des initiatives portées par la municipalité pour renforcer la lecture dans tous les quartiers de la ville. N'oublions pas que le Salon du livre et de la

presse jeunesse, aujourd'hui le plus grand d'Europe, est né grâce aux centres de loisirs montreuillois. Il est né du besoin d'ouvrir la culture au plus grand



Alexie Lorca.



© ELZBIETA

« DONNER AUX ENFANTS L'ÉNERGIE DE COMPRENDRE LE MONDE »



Henriette Zoughebi, créatrice du Salon du livre de jeunesse.

© VÉRONIQUE GUILLEN

Intervention d'Henriette Zoughebi, créatrice du Salon du livre de jeunesse*. Cette pionnière exerce aujourd'hui la fonction de vice-présidente du conseil régional, en charge des lycées et des politiques éducatives.

Paris ? Beaubourg ? ou même La Baule ? Partout, sauf en banlieue.

Mais à Montreuil, la lecture représentait une sorte d'urgence. D'abord confortés par l'émerveillement des enfants qui n'avaient jamais vu autant de livres pour eux, nous avons permis que la littérature jeunesse soit reconnue

comme une littérature à part entière. Que les illustrateurs soient reconnus comme des artistes. Et à travers les signatures, les débats, il s'est passé des choses très importantes entre les enfants et les auteurs et illustrateurs. Tout le monde ressentait la soif des enfants de comprendre le monde. La deuxième année, j'avais choisi comme slogan : " Il n'y a pas que la soupe qui fait grandir ". Je pense que c'est significatif de ce que nous avons envie de porter. À Montreuil et dans le département de la Seine-Saint-Denis, c'était encore plus fort que dans d'autres lieux. Nous défendions un sens, pour que les enfants puissent rêver, imaginer qu'un autre monde était possible. Que chaque année les enfants puissent prendre de l'énergie pour sauter avec appétit dans les livres. Et aujourd'hui, dans ce monde difficile, cette énergie leur est encore plus indispensable. Dans la litté-

rature jeunesse, les enfants peuvent continuer d'alimenter leur goût du risque, de la nouveauté, de l'inconnu, de la création, développer leur esprit critique, leur liberté. Trente ans après, le Salon donne à voir la singularité, la diversité des auteurs et des illustrateurs, ce qui démontre le caractère vivifiant de cette littérature. Les enfants savourent qu'on leur donne des ouvrages non conformistes. Ce qu'il y a de magique, c'est que chacun-e va rencontrer le livre qui lui parle. Là aussi, c'est une rencontre. »

● **Propos recueillis par Françoise Christmann**

* Henriette Zoughebi a notamment dirigé l'ouvrage *La Littérature dès l'alphabet*, publié chez Gallimard Jeunesse.

Histoire

« **L**orsque le Salon du livre de jeunesse a été créé, la Ville était très impliquée. J'étais directrice de la bibliothèque de Montreuil, et responsable du livre et de la lecture pour le conseil général. Le centre d'action culturelle de la ville était dirigé par Francis Gendron et avait une activité très forte autour du livre. Cette création du Salon a été une histoire de rencontres. Dès le départ, nous avons travaillé avec Jean-Marie Ozanne, de la librairie Folies d'encre. Nous nous sommes appuyés sur une volonté collective des bibliothécaires, des enseignants. Et les auteurs et illustrateurs ont joué le jeu.

« **À Montreuil, le livre représentait une sorte d'urgence** »

Quand on a lancé le Salon, il y avait une interrogation de la part des éditeurs : pourquoi pas

nombre. Une culture populaire qui caractérise l'histoire de notre ville. La littérature pour la jeunesse fait partie de l'ADN de Montreuil. Et c'est à partir de cette empreinte que nous allons travailler pour l'avenir.

Quelles sont les actions de lecture en faveur du jeune public qui vous paraissent pertinentes dans la ville ?

D'abord, nous devons reconnaître le travail remarquable des équipes pédagogiques dans les écoles maternelles et élémentaires. Ensuite, nous devons saluer le professionnalisme des bibliothécaires de Montreuil qui s'impliquent dans de nom-

breuses actions, au plus près de la population. Ils interviennent dans les crèches, les PMI, les bibliothèques... Les jeunes Montreuillois-es peuvent bénéficier, par exemple, du Mois de la petite enfance, de l'heure hebdomadaire des tout-petits consacrée aux 0-3 ans, des programmes de lectures et d'ateliers pendant les vacances scolaires, des rencontres avec les auteurs, conteurs, illustrateurs, de l'accueil d'expositions en lien avec le Centre de promotion du livre de jeunesse, du club de lecture Lékri Dézados, etc. La librairie Folies d'encre organise le festival de lecture à haute voix Vox et des ateliers réguliers avec des auteurs et

illustrateurs pour le jeune public. Bien sûr, le Centre de promotion du livre de jeunesse développe les actions de médiation autour de la littérature jeunesse. Mais il faut aussi noter les ateliers d'écriture pour enfants et adolescents animés par les associations comme Les Accents têtus, et les ateliers de théâtre pour enfants et adolescents qui offrent d'autres possibilités de rencontrer les textes. Il existe aussi une richesse locale très active, comme Montreuil-sur-livres qui réunit les petits éditeurs indépendants. Nous allons accompagner même les plus petites initiatives.

● **Propos recueillis par F. C.**



© ELZBIETA



tête de l'art

© VÉRONIQUE GUILLEN

Lili Scratchy

Annonce la couleur pop

■ Avant de donner rendez-vous aux lecteurs de 6 à 10 ans au Salon du livre et de la presse jeunesse, l'auteure, illustratrice, designer textile et papeterie, affichiste, créatrice de jeux, céramiste... montreuilloise Lili Scratchy a animé un premier atelier en octobre autour de son dernier livre jeunesse *Chez Lili*, à la librairie Folies d'encre. « *Un cahier d'activités déjantées* » qui nécessite crayons de couleur, colle, feutres, ciseaux et quelques idées... « *C'était une commande d'une maison d'édition japonaise, et Valérie Cussagnet, des éditions montreuilloises Les Fourmis rouges, l'a édité en français* », s'enthousiasme cette mère de trois enfants à l'univers artistique loufoque, dans lequel elle harmonise les couleurs en une symphonie visuelle vitaminée d'éclats, de nuances et de contrastes. *Chez Lili* les enfants sont invités à « visiter » une drôle de maison remplie d'une bonne dose d'humour et à faire vibronner leur imagination. Histoires et jeux habitent chaque pièce, et une « fourmichien » se cache à toutes les pages... Et si vous avez beaucoup plus de 10 ans... les sculptures décoratives ou utilitaires en faïence et porcelaine de Lili Scratchy sont exposées dans la galerie d'art contemporain Art Factory, rue de Charonne, à Paris, à partir du 25 novembre. « *Je m'adresse aux adultes qui ont gardé une part d'enfance* », revendique l'artiste. Et à ceux qui ont gardé l'appétit d'une joie de vivre qui caractérise le style « *pop et régressif* » de Lili Scratchy.

● **Françoise Christmann**

✕ **SAVOIR PLUS** : Lili Scratchy sera au Salon du livre et de la presse jeunesse dimanche 30 novembre pour un atelier autour de son livre *Chez Lili*, de 15 h 30 à 17 h au Pôle art ; en dédicace de 11 h à 12 h sur le stand Chez Georges, et de 17 h à 19 h sur le stand Les Fourmis rouges. liliscratchy.blogspot.com

CES ADOS DE MONTREUIL, GOURMANDS DE LITTÉRATURE

Au Salon du livre et de la presse jeunesse, les Montreuillois-es du club de lecture Lékri Dézados participent à un « parcours Europe ».



© PHILIPPE ROLLE

De jeunes Montreuillois pourront rencontrer certains auteurs pendant le Salon du livre et ont préparé leur parcours avec les bibliothécaires. Ils pourront aussi participer à la soirée du 28 novembre, découvrir la nouvelle plate-forme interactive et collaborative PLICA, le Juke-box ados et beaucoup d'autres surprises...



© ELZBIETA

Club de lecture

Lékri Dézados : voilà l'appellation choisie par la quarantaine de jeunes Montreuillois-es, qui participent au club de lecture de la bibliothèque Robert-Desnos. Réunis un samedi après-midi par mois, ils échangent et débattent autour de la littérature. Accompagnés par les bibliothécaires, ces gourmands de littérature exigeants décident ensuite collectivement des nouveautés qui viendront enrichir les éta-

gères de la bibliothèque montreuilloise. « Ces lecteurs, détaille la médiatrice du livre Valérie Beaugier, publient également des chroniques (écrites, orales ou vidéo) sur les romans qu'ils ont lus sur le site ActuSF. » L'occasion de savoir ce qu'ils ont pensé de *Cœur d'encre*, du dernier *Chevalier d'Émeraude* ou encore de *Tara Duncan*.

Jeunes reporters pour France Culture

Mais ce n'est pas tout. À l'occasion de la 30^e édition du Salon

du livre, Lékri Dézados s'est vu concocter un parcours autour de l'Europe. Imaginé par la bibliothèque et l'équipe du Salon du livre, il a démarré en mai dernier avec un travail de présélection des pépites du roman adolescent européen. Et les jeunes ont eu le « nez creux », puisque deux des trois titres choisis figurent dans la liste finale du jury professionnel du Salon. Ce parcours Europe se poursuivra le 28 novembre à partir de 18 heures, avec la rencontre de différents auteurs européens en signature. « L'objectif est qu'ils interviewent ces écrivains afin de faire un reportage pour France Culture », explique Mme Beaugier.

Troisième et dernière étape pour ces journalistes en herbe, la participation à la rencontre « Vie d'ados, Vie d'ailleurs », en présence des auteurs Meg Rosoff, Arne Svingen et Endre Lund Eriksen. Entre deux interviews, Lékri Dézados participera à une critique littéraire, version battle. Un exercice que les Montreuillois-es gagnent depuis plusieurs années.

● Mylène Sacksick

✦ SAVOIR PLUS : Prochaine séance de Lékri Dézados, samedi 20 décembre, de 15 h à 18 h, bibliothèque Robert-Desnos, 14, boulevard Rouget-de-Lisle. Tél. : 01 48 70 69 04. www.bibliotheque-montreuil.fr



© ELZBIETA

UN REGARD TOUT NEUF

Exposition

Neuf créateurs photographes, peintres, réalisateurs, illustrateurs, sculpteurs, dessinateurs de presse, affichistes... mettent en œuvre les différentes influences en matière de BD, de cinéma... qui ont marqué leur enfance et leur adolescence pour composer l'exposition « Passage ». Ils exposent 300 illustrations majeures révélant la force et la singularité de leur style, de leurs lignes artistiques et graphiques. Avec Quentin Blake (Royaume-Uni), Blexbolex (France), Serge Bloch (France), Carll Cneut (Belgique), Philippe Corentin (France), Elzbieta (France), Wolf Eribruch (Allemagne), Jean-François

Martin (France) et Kveta Pacovska (République tchèque). On découvre dans ce parcours la puissance des images, leur dimension esthétique narrative et la qualité d'un art à part entière. ● F. C.

✦ SAVOIR PLUS : Salon du livre et de la presse jeunesse, du 26 novembre au 1^{er} décembre, Espace Paris-Est-Montreuil, 128, rue de Paris. Les 26, 27 novembre et 1^{er} décembre de 9 h à 18 h ; le 28 de 9 h à 21 h 30 : accès à la nocturne gratuit pour tous, dès 16 h 30 ; le 29 de 9 h à 20 h ; le 30 de 10 h à 19 h. Entrée gratuite pour les enfants et les jeunes de moins de 18 ans, les demandeurs d'emploi, les bénéficiaires du RSA, les personnes porteuses d'un handicap et leur accompagnateur. Entrée gratuite avec le coupon d'invitation *ci-contre* pour tous les autres Montreuillois-es. Tout le programme sur www.salon-livre-presse-jeunesse.net





Salon du livre et de la presse jeunesse
Seine-Saint-Denis
Montreuil
www.slpj.fr

Le Département
de la Seine-Saint-Denis et
Tous Montreuil

ont le plaisir de vous offrir
une entrée gratuite au Salon*
du 26 nov. au 1^{er} déc. 2014




*Valable pour 1 visite/1 personne, toute sortie est définitive | Espace Paris-Est-Montreuil - 128, rue de Paris à Montreuil | Métro ligne 9/arrêt Robespierre (sortie 2, rue Barbès) | 102 Place Gambetta-Gare de Rosny/Arrêt Sorins | Cette invitation est à découper et à présenter aux entrées du Salon, sans passer par les caisses | L'entrée au Salon est gratuite pour les > de 18 ans, les demandeurs d'emploi, les handicapés et leur accompagnateur, les bénéficiaires du RSA, et pour tous, vendredi 28 novembre à partir de 16h30 (nocturne). www.seine-saint-denis.fr





© ELZBIETA

LES GRANDS AXES ARTISTIQUES

Les neuf pôles

L'espace « Archipel de la bande dessinée », tenu par les éditions Frémok, proposera une plongée dans les littératures graphiques européennes portées par des éditeurs indépendants, hors des

cadres classiques et créatives jusqu'au bout des bulles.

Voyage en terre de création garanti également à travers les neuf « pôles artistiques » de littérature ados, petite enfance, bande dessinée, presse, art, cinéma d'animation, création numérique, théâtre et du tout nouveau pôle documentaire.

Une effervescence d'innovations technologiques, de battles de jeunes critiques et de rendez-vous exceptionnels avec des auteurs et illustrateurs venus de toute l'Europe. Et pour cet anniversaire, place à la « grande scène littéraire » dans une salle de 200 places, avec une certaine intimité entre le public et les

artistes pour des événements de partage, comme les lectures musicales, les interviews croisées d'auteurs, des défis graphiques, leçons de dessin, concerts, émissions littéraires, spectacles, conférences, master class... Une joyeuse farandole de talents au service de la littérature jeunesse ! ● F.C.



© VÉRONIQUE GUILLIEN

COMME IL A GRANDI !

Le festival du livre est né en 1984, à l'initiative des animateurs des centres de loisirs de Montreuil et sous l'impulsion de Rolande Causse, auteure de littérature pour la jeunesse qui anime des ateliers d'écriture. L'année suivante, Henriette Zoughebi, alors directrice de la bibliothèque de Montreuil, est sollicitée par la Ville, le conseil général et la direction du livre du ministère de la Culture pour prendre la direction du premier Salon du livre de jeunesse de la Seine-Saint-Denis avec une cinquantaine d'exposants. En 1993, le conseil général devient le principal producteur de cet événement et crée le Centre de promotion du livre de jeunesse, installé depuis rue François-Debergue. En 1997, le salon s'ouvre sur la littérature internationale avec l'Allemagne comme premier invité d'honneur. En 2001, Sylvie Vassalo prend la direction du Salon qui s'installe dans son lieu actuel, rue de Paris ; auparavant, un chapiteau était dressé sur la place Jean-Jaurès. Les titres de presse jeunesse rejoignent ensuite cette grande fête éditoriale, la plus importante d'Europe, et on compte 320 exposants et 700 rencontres artistiques en 2008. L'École du livre de jeunesse est fondée, et la création des « Pépites littéraires » intègre en 2011 la création numérique et le cinéma d'animation. L'année suivante, la bibliothèque à commande gestuelle est lancée. En 2013, le salon a accueilli 162 000 visiteurs...

CROSS DINER BAR
cuisine américaine authentique

HAMBURGER AUTHENTIQUE

FRITES MAISON

CHILI CON CARNE

PÂTISSERIES AMÉRICAINES

-50% OFFRE VALABLE JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 2014
1 seule fois sur présentation de ce coupon dans
la limite d'une addition hors boissons

Cross Diner Bar - Centre Commercial Croix de Chavaux

1, avenue de la Résistance - 93100 MONTREUIL - Tél.: 01 43 63 30 97

POURQUOI PRATIQUENT-ILS LE RUGBY ?

Charles Thierry, junior

« Depuis petit, je regardais des matchs à la télévision. Ensuite, vers sept-huit ans, je me suis inscrit. Ce sport est réputé pour être violent et viril, alors que c'est un sport d'équipe par excellence. Il développe des qualités d'adresse, de rapidité, de placement, d'équilibre, de puissance, mais aussi le sens de la solidarité, de la vie en communauté, du respect des autres joueurs (partenaires et adversaires) ainsi que des arbitres. Je le trouve donc très adapté pour les enfants, il libère l'agressivité. J'aime aussi ce sport parce qu'on peut tous y trouver sa place. Du moment qu'on travaille la technique et qu'on est passionné, on peut être rugbyman ! À Montreuil, même les petits nouveaux qui débarquent jouent sur le terrain. C'est donc un sport très grisant, où l'on progresse rapidement, sans avoir à galérer des heures et des heures pour prendre du plaisir à jouer ! »

Elio Massigna, sénior

« J'ai démarré il y a quatre ans. Je jouais dans le club de ma faculté parisienne, mais je n'aimais pas l'ambiance. C'était un peu guindé et surtout il y avait un esprit de compétition qui ne me convenait pas. Moi, je venais juste pour en faire une activité de loisir. Et puis, j'ai discuté avec Salim, le capitaine de l'équipe de Montreuil. Il m'a décidé à rejoindre le RCM. Et j'ai tout de suite accroché : ici, personne "ne se prend la tête", l'ambiance est très conviviale, familiale même. C'est un club à taille humaine, où tout le monde se connaît. Désormais, je m'entraîne deux fois par semaine et je prépare la formation de la FFR pour entraîner les minimes. »



© JEAN-LUC TABUTEAU

Sur le terrain, tous apprennent des valeurs comme le respect et la fraternité.

Le Rugby club de Montreuil vise les sommets

Après une saison satisfaisante, le club de la ville aimerait emmener ses seniors vers l'Élite régionale et lancer une équipe féminine.

Rugby

Dérivé de la soule, sport quasi inconnu aujourd'hui et pourtant très pratiqué dès le Moyen Âge, le rugby a le vent en poupe. D'abord parce que tout le monde peut y jouer, et dès l'âge de 7 ans. « C'est une pratique qui permet de rassembler des individus aux caractéristiques

physiques variées (petits, grands, minces et costauds) et aux fonctions dans le jeu très différentes », assure Olivier Charles, président du Rugby club de Montreuil. Le rugby est également un sport complet qui fait appel à des qualités tactiques, techniques et d'endurance et développe le sens de la vie en groupe.

À Montreuil, la légende veut que le rugby soit né dans... les sous-sols de l'ancienne poste princi-

pale ! À l'époque, en 1970, des postiers mutés sur la ville, se passant des sacs de courrier comme ils se passaient le ballon dans leur Sud-Ouest natal, eurent l'idée de monter un club à Montreuil. L'aventure se poursuit aujourd'hui, avec désormais près de 250 licenciés, dont les trois quarts ont moins de 18 ans. « Lorsqu'en 2008, le terrain Robert-Barran (rue des Roches) s'est effondré, nous avons perdu pas

mal de jeunes, ajoute M. Charles. Ces deux dernières années, nous avons donc beaucoup travaillé au pied des immeubles pour attirer de nouvelles recrues. »

Emmener l'équipe senior en Élite

Pari réussi : les effectifs du club ont doublé en six ans et sont désormais suffisamment nombreux pour avoir une équipe dans chaque catégorie (lutins, mini-poussins, poussins, benjamins, minimes, cadets, juniors et seniors). « Sur le terrain, tous apprennent des valeurs comme le respect et la fraternité, se félicite le président. C'est capital à ces âges si fragiles, où l'on devient peu à peu citoyen. »

Cette première réussite s'accompagne d'une farouche volonté d'emmener l'équipe senior en Élite régionale et, pour ce faire, de créer une seconde équipe réserve. Parmi les autres objectifs phares, la labellisation de l'école par la Fédération française de rugby (FFR) et la mise en place d'une équipe féminine. La vétusté et l'étroitesse des vestiaires femmes constituent un frein à ce dernier projet, qui reste néanmoins « dans les tuyaux ». Le bon palmarès du club pourrait néanmoins constituer un argument majeur en ce sens, car les cadets ont été vice-champions d'Île-de-France (en jouant à quinze) en 2013, et l'équipe juniors est allée, cette année, jusqu'en 32^e de finale des championnats de France ●

Mylène Sacksick

✕ SAVOIR PLUS : Entraînements : juniors, mercredi et vendredi de 18 h à 20 h ; seniors, les mêmes jours de 20 h à 22 h ; - 10 ans, samedi de 14 h à 16 h ; 10-14 ans, mardi de 18 h à 20 h. Pour plus d'infos, contactez le RCM au 01 45 28 93 72.

CONTRE-INDICATIONS

La pratique du rugby nécessite des aptitudes cardio-vasculaires et respiratoires suffisantes. Aux contre-indications propres à tous les sports (problèmes cardiaques, respiratoires, neurologiques...) s'ajoutent celles liées au risque de choc et de traumatisme. Autre point important : ceux qui ont des problèmes au niveau de la colonne vertébrale et surtout des vertèbres cervicales doivent éviter ce sport, au moins en compétition.

JUDO

LE RSCM TOUJOURS DANS L'ÉLITE NATIONALE !

Le Red Star club montreuillois n'a pas démerité lors des championnats de France de Judo, 1^{re} division ! Médaillés d'argent, Julien Ottaviani (catégorie - 66 kg) et Jordan Amoros (- 73 kg) sont repartis enchantés de la compétition. Tandis qu'Issam Nour a fini 7^e en - 60 kg, Raymond Havanisian et Sylvain El Faiz se sont tous deux hissés à la 9^e place dans les - 90 kg, tout comme Sammy Tamellin, dans la catégorie des - 73 kg. Ces bons résultats maintiennent le club de Montreuil dans l'Élite nationale.

MOUSSOU TOUNKARA, CHAMPIONNE DU MONDE !

Boxe française

Beau palmarès pour l'Élan sportif de Montreuil (ESDM), à l'occasion des Championnats du monde de boxe française : Moussou Tounkara (en - 75 kg) a décroché l'or après trois rencontres et une lutte finale au coude à coude avec une boxeuse finlandaise. Chez les hommes, c'est Jérôme Bellanger qui a brillé en devenant le nouveau vice-champion du monde, dans la catégorie des moins de 60 kg. Lors de la compétition, qui s'est déroulée le week-end du 1^{er} novembre en Italie, Naïm Nemouchi, du club de Montreuil, qui représentait l'Algérie, a également décroché une médaille d'argent en - 70 kg. Nizha Sbai, qui a quant à elle boxé pour le Maroc, a terminé 5^e en - 65 kg.

Si l'ESDM peut afficher de beaux résultats en compétition, ce combat pieds et poings s'adresse également au public loisirs et



Moussou Tounkara a décroché l'or dans la catégorie des - 75 kg aux championnats du monde Assaut à Rome, le 31 octobre dernier.

débutants. Le club de boxe française compte au total 150 licenciés (dont 30 % de femmes) et propose cinq cours par semaine, le lundi à 18 h 30, le mardi à 20 h 30, le jeudi à 18 h 30 et 20 heures, et le samedi à 10 heures. ● M.S.

✕ **SAVOIR PLUS :**
Contactez l'entraîneur de l'ESDM, Guillaume Le Prévost, au 06 75 74 91 38.

AGENDA SPORTIF

VENDREDI 28, SAMEDI 29 ET DIMANCHE 30 NOVEMBRE :

✕ **Tournoi de Squash « Open des Grands-Pêcheurs »**, au centre sportif Artur-Ashe, les 28, 29 et 30 novembre. Plus d'infos et inscriptions auprès de Youssouf Mahamath, tél. : 07 60 25 07 26 ou par mail à l'adresse youssouf1971@me.com

SAMEDI 29 NOVEMBRE :

✕ De 19 h à 22 h : **Tournoi de tennis doubles dames et doubles messieurs au centre Arthur-Ashe**, en partenariat avec Motiv'Action. Tarif : 10 €/personne. Infos complémentaires : centre Arthur-Ashe, 156, rue de la Nouvelle-France, tél. : 01 48 70 99 00. Ouvert du lundi au samedi, de 8 h à 23 h et le dimanche de 8 h à 22 h.

✕ **Cinquième journée de Pro A de la Ligue nationale de water-polo**, avec un match Noisy-Sète, à partir de 20 h 30 au stade nautique Maurice-Thorez. Entrée libre.

SAMEDI 6 DÉCEMBRE :

✕ Dans le cadre du **Téléthon**, les clubs Red Star club montreuillois (RSCM) et Jeunes aquanauts montreuillois (JAM) organisent des baptêmes de plongée sous-marine au stade nautique Maurice-Thorez, entre 10 h à 18 h. L'occasion de profiter des plaisirs de l'apesanteur tout en faisant un geste pour le Téléthon (l'intégralité des recettes sera reversée). À partir de 8 ans, buvette sur place.

✕ **Grand tournoi de Noël de futsal de l'ESDM**, au gymnase Auguste-Delaune (2, rue de Nanteuil), le 6 décembre entre 14 h et 18 h, et le 7 décembre entre 9 h 30 et 18 h. Organisé par l'ESDM, l'événement est ouvert à tous les clubs d'Île-de-France et verra les catégories U8 à U11 s'affronter. Entrée libre et buvette sur place.

DANSE

VENEZ DANSER À ARTHUR-ASHE !

✕ Rendez-vous les lundis et jeudis aux **Soirées salsa**, organisées par Le Central pour une danse endiablée ! Cours de 19 h 30 à 20 h 30 pour les débutants et de 20 h 30 à 21 h 30 pour les plus confirmés. Tarif : 12 €/personne.

✕ Pour celles et ceux qui veulent « sécher » la gym et faire la fête, rien de mieux que la **zumba**. Proposé chaque dimanche par Le Central, ce programme d'entraînement physique combine aérobic et danse jazz pour faire du sport en s'amusant. Tarif : 15 €/personne. Le Central : 156, rue de la Nouvelle-France. Tél. : 01 48 57 27 05



Vous avez un projet immobilier, votre agence Laforet Montreuil vous accueille désormais dans un **nouvel espace** du lundi au samedi de 9h à 19h.



15 rue du Capitaine Dreyfus - 93100 Montreuil

Tél. : 01 41 58 18 88 - Fax : 01 48 59 74 40

montreuil@laforet.com - www.laforet-immobilier-montreuil.com

Encas sur le pouce pour gourmets organisés

LE BACALHAU A BRAS DE DEOLINDA ET HELENA (PORTUGAL)

POUR 4 PERSONNES

Temps de préparation

• 30 minutes pour le dessalage, puis 15 minutes.

Temps de cuisson

• 20 à 30 minutes.

Ingrédients

• 500 g de morue dessalée • 1 sachet de « bâtâta frita caseira (pommes de terre frites Barrosa) » de 150 g ou 4 pommes de terres moyennes • du lait froid • 2 gousses d'ail • du poivre • 5 œufs • de l'huile d'arachide ou de pépins de raisin • quelques branches de persil • 1 salade verte • 3 tomates • 1 oignon

blanc doux coupé en fines lamelles • vinaigrette.

Matériel

• Une passoire, un saladier, une poêle, un fouet, une planche.

En cuisine

Déposez la morue dans une passoire et laissez-la tremper dans l'eau froide, la veille, si la morue n'est pas dessalée. Si la morue est déjà dessalée, je vous conseille de la rincer dans une passoire plusieurs fois pour que tout le sel s'évacue bien (au moins six fois !). Prenez un saladier assez grand, déposez-y la passoire qui contient la morue égoutée, puis recouvrez-la de lait froid et laissez tremper trente minutes. N'hésitez pas à la goûter : si vous la trouvez trop salée, laissez-la tremper encore dix à quinze minutes. Égouttez et rincez bien. Découpez ou effilochez la morue en petits bâtonnets. Si vous utilisez des pommes de terre, découpez-les en bâtonnets de la même taille que la morue. Épongez bien la morue et les pommes de terre. Sur feu moyen, faites revenir les gousses d'ail entières dans de l'huile pour la parfumer, puis retirez les gousses. Déposez ensuite la morue dans la poêle, laissez-la colorer quelques minutes. Si vous réalisez cette recette avec des pommes de terre fraîches, retirez la morue et réservez-la, puis ajoutez un peu d'huile dans la poêle et faites frire les bâtonnets de pommes de terre jusqu'à ce qu'ils soient cuits. Enlevez l'excédent d'huile éventuel et ajoutez la morue aux pommes de terre. Cassez les œufs dans un récipient, puis fouettez-les avant de les



© REPORTAGE PHOTOGRAPHIQUE FRANÇOIS BOUR



verser dans la poêle. Laissez ensuite cuire à feu doux tout en mélangeant, sans interruption, avec une cuillère en bois (comme pour la cuisson d'œufs brouillés). Si vous prenez les *bâtâtas frita*, ajoutez-les directement à la morue et faites revenir le tout deux minutes avant d'ajouter les œufs puis de les brouiller. Poivrez. Préparez une salade avec quelques tomates, parsemez de persil haché, de quelques rondelles d'oignons et servez aussitôt.

Boisson

Un bon vin blanc, vinho verde non pétillant, ou un rouge de la région de Trás-os-Montes ou bien un valle pradinhos.

Bons plans

Tous les dimanches, un stand de produits portugais est présent sur le marché de la

Croix-de-Chavaux. Autre bonne adresse pour vous procurer ces produits : l'épicerie Prim Land, 88, boulevard Édouard-Branly à Romainville.

Petite histoire de ce plat

C'est une recette très populaire dans tout le Portugal et un petit encas rapide à faire, si on anticipe bien le dessalage !

Deolinda vient du nord du Portugal, de la région de Trás-os-Montes. Elle est l'une des « Tatas flingueuses », ce charmant resto-boutique installé à deux pas du marché, au 52 de la rue de Paris, qui propose une petite restauration du lundi au samedi et des brunchs le dimanche. Tél. : 09 84 43 65 65.

<https://www.facebook.com/pages/Les-Tatas-Flingueuses/700944559928283?sk=info>

• Anita Hudson



* Biodiversité: vers une sixième extinction de masse - Éd. La Ville Brûle - 2014

MODE D'EMPLOI

GLISSEZ JEUNESSE !

La ville de Montreuil, via son service jeunesse, propose quatre séjours 100 % montagne, 100 % ski pour les 12-17 ans. Au total, ce sont 120 jeunes qui s'adonneront cet hiver aux joies de la glisse... à condition de penser à se préinscrire. Date limite : 19 décembre.

Jeunesse

Pour le ski détente, les 12-14 ans ont le choix entre deux séjours au Collet d'Allevard, du 14 au 21 février et du 21 au 28 février. Au programme : apprentissage du ski sur les vingt-deux pistes de la station qui est aussi l'un des plus grands domaines d'Europe de ski nocturne. En soirée, on peut aussi troquer les raquettes pour la raclette ou s'adonner à la création musicale, entre autres activités.

Quant aux 15-17 ans, ils mettront le cap sur Saas-Grund, en Suisse, du 14 au 21 février ou du 21 au 28 février. De ses larges pistes pour débutants à ses impressionnantes pistes glaciaires pour les plus chevronnés, le site offre une vue sur les dix-huit sommets de 4 000 mètres de la vallée du Saas, les plus hautes montagnes de Suisse. En pension complète dans des chalets situés à 150 mètres des pistes, les



© D.R.

débutants seront initiés au ski alpin ou au surf par des moniteurs de la station à raison de deux heures par jour et de cinq séances dans la semaine. Les autres seront encadrés sur les pistes par les animateurs. Le soir : carte blanche avec possibilité de patiner ou de profiter d'animations dans le centre à base de jeux de société, de veillées...

et de sorties au village. ● A. L.

✕ SAVOIR PLUS : Coupon de préinscription à retrouver sur : www.montreuil.fr/inscription_sejours ou dans la brochure *Séjours hiver*, à retourner jusqu'au 19 décembre inclus au service municipal Jeunesse (SMJ), 60, rue Franklin, 93105 Montreuil Cedex, tél. : 01 48 70 60 14.

PETITES ANNONCES GRATUITES

Envoyez vos petites annonces ou portez-les, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h, à *Tous Montreuil*, Cap Horn (au 3^e étage), 51-63, rue Gaston-Lauriau, 93100 Montreuil. Ne sont pas publiées les demandes d'emploi ni les transactions immobilières ou automobiles. NOS PETITES ANNONCES SONT EXCLUSIVEMENT RÉSERVÉES AUX MONTREUILLOIS-ES. Pour que votre annonce puisse être prise en compte, indiquez votre nom et votre adresse en plus du texte que vous nous adressez. Nous ne publierons que vos coordonnées téléphoniques.

VENDS

■ Manteau marque Caroll, 100 % laine, couleur taupe, état neuf, T. 38, 45€. Manteau 3/4 très élégant en mousseline noire, T. 38-40, état neuf, 35€. ▶ 06 22 14 83 01.

■ Remorque pour vélo sur roues gonflables, 50€ à débattre. Petit meuble 2 portes, 1 tiroir en bois blanc avec clé, 23€. Meuble 3 tiroirs sur roulement, 20€. Petit meuble de salle de bains, 1 porte, 1 tiroir, 10€. Couette en 140 cm, 8€. ▶ 01 48 57 30 58.

■ Paire de chaussures neuves P. 39, 15€. ▶ 01 48 54 14 93.

■ Lit bébé de 0 à 3 ans avec matelas blanc. Transat siège bébé pour poussette, possible pour la voiture, le tout 30€. Vêtements garçon 8-10 ans. ▶ 06 13 97 10 94.

■ Films DVD, jouets, outils, bibelots, articles divers, le tout pour 100€. ▶ 01 48 57 63 95 ou 06 13 83 84 90.

■ Divers jouets premier âge : 4 livres musicaux, 10€ le lot ; 4 livres en tissu, 5€ le lot. Coccinelle musicale, 5€. Plusieurs toupies, 5€+ l'une. Train en bois à traîner, 15€. Avion musical Babar, 10€. Ferme puzzle musical, 5€. Veilleuse avec

projection lumineuse, neuve, dans son emballage, 20€. Aquarium Fisher-Price, 5€. Winnie l'ourson chanteur, 10€. Arche de Noé en mousse, 10€. Puzzle en bois, 10€. Deux tours de lit bébé, 10€ l'un. Puzzle sous verre, 10€. Autres jouets à voir sur place. ▶ 01 48 51 76 77.

SERVICES

■ Professeure expérimentée avec agrément donne cours particuliers en allemand, anglais et néerlandais, au domicile de l'élève. ▶ 06 81 88 02 62.

■ Professeur, pédagogue expérimentée, propose cours de français, philo, allemand et anglais. Préparation bac, autres examens et concours. ▶ 01 48 58 55 90.

■ Vous aimez chanter ? Rejoignez la chorale « D'ici ou d'ailleurs » tous les mercredis de 20 h à 21 h 30 (hors vacances scolaires), métro Mairie-de-Montreuil ou Croix-de-Chavaux. Répertoire puisé dans les chants du monde, la chanson française, musique actuelle. Joie et bonne humeur assurées. Renseignements ou séance découverte au ▶ 06 43 36 98 89.

■ Professeure expérimentée propose cours de mathématiques de la 6^e à la 2^e. Bilan personnalisé et remise à niveau éventuelle. Autres matières sur demande. Soutien scolaire et aide aux devoirs en primaire. ▶ 06 84 32 09 65 ou 01 42 87 93 61.

■ Dame sérieuse, non fumeuse, s'occuperait de personnes âgées quelques heures par semaine. ▶ 01 48 54 14 93.

■ Dame ponctuelle, sérieuse, digne de confiance, cherche enfants à garder au domicile des parents ou chez elle, ou s'occuperait de personnes âgées. ▶ 07 52 96 63 63.

■ Pédagogue expérimentée donne cours particuliers, classes primaires : toutes classes, toutes matières, remise à niveau. Collège : français de la 6^e à la 3^e. ▶ 06 33 68 03 94.

■ Compositeur, pianiste diplômée (Conservatoire national supérieur de Lyon) et expérimentée en pédagogie musicale, donne cours individuels de piano aux enfants (cours de solfège intégré) à partir de 7 ans. Cours de 50 min. ▶ 06 44 28 41 15.

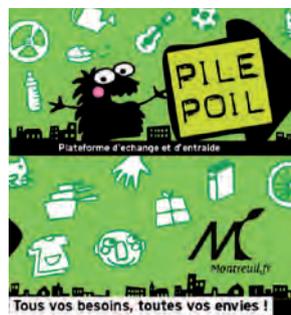
■ Professeur de langue maternelle japonaise, qualifiée de l'Institut japonais, donne formation en langue japonaise pour particuliers et entreprises. Le cours a lieu à domicile. Méthode adaptée aux francophones. ▶ 01 48 54 64 39.

■ Professeur des écoles, longue expérience, propose cours de soutien du CP à la 6^e. ▶ 06 83 24 75 74.

ACHÈTE

■ Tableaux et bibelots anciens pour meubler maison de campagne. ▶ 06 45 29 99 40.

Vos petites annonces sur : www.montreuil.fr



Tous vos besoins, toutes vos envies !

MAIRIE PRATIQUE

ALLÔ LA MAIRIE ■ Tél. : 01 48 70 60 00.

SITE INTERNET ■ www.montreuil.fr

MAIRIE ANNEXE DES BLANCS-VILAINS

■ 77, rue des Blancs-Vilains, tél. : 01 45 28 60 60.

SESAM ■ Signaler les problèmes dans l'espace public, tél. : 01 48 70 66 66. Mail : sesam@montreuil.fr



URGENCES

PHARMACIENS DE GARDE

■ La pharmacie Maarek, 26, rue de Paris, est ouverte 7 jours sur 7, 24 heures sur 24.

■ La pharmacie Khaless, 67, rue de Paris, est ouverte 7 jours sur 7, de 9 à 22 h.

MAISON MÉDICALE DE GARDE

■ Composer le 15 le samedi de 12 h 30 à 20 h, le dimanche et les jours fériés de 8 à 20 h pour une consultation au Centre municipal de santé Bobillot, 11, rue du Sergent-Bobillot. M^o Croix-de-Chavaux. Bus 115, arrêt Croix-de-Chavaux-Rouget-de-Lisle.

SOS SANTÉ 15

■ Le 15 vous met en contact 24 heures sur 24 avec un service d'urgence : un médecin, voire le Samu si cela s'avère nécessaire.

ASSOCIATION AIDES

■ Dépistage du VIH gratuit, le vendredi de 17 h à 20 h, 17, rue Gaston-Lauriau, 01 48 18 71 31.

MALTRAITANCE 39 77

■ Maltraitance personnes âgées, personnes handicapées.

PÉDIATRES DE GARDE

■ Samedi 29 et dimanche 30 novembre : Dr Hakem (Montreuil), 01 75 47 15 03.

■ Samedi 6 et dimanche 7 décembre : Dr Schlemmer (Les Lilas), 01 43 62 77 06.

URGENCES HOSPITALIÈRES

■ Centre hospitalier intercommunal André-Grégoire, 56, boulevard de La Boissière, 01 49 20 30 76, urgences polyvalentes (adultes, enfants, maternité).

ENFANTS MALTRAITÉS

■ Au 119 (appel gratuit), enfants et adultes peuvent témoigner et être conseillés 24 heures sur 24.

AIDE HANDICAP ÉCOLE

■ 0 810 55 55 00.

VIOLENCES CONJUGALES

■ 3919 du lundi au samedi jusqu'à 22 h et jours fériés jusqu'à 20 h.

JEUNES VIOLENCES ÉCOUTES

■ 0 800 20 22 23, un numéro vert anonyme et gratuit contre le racket et les violences scolaires.

PERMANENCE DU DÉFENSEUR DES DROITS

■ Tous les mercredis matin de 9 à 12 h au PAD, 12, boulevard Rouget-de-Lisle, et/ou sur RV au 01 48 70 68 67.

POINTS D'ACCÈS AU DROIT (PAD)

■ PAD du centre-ville, 12, boulevard Rouget-de-Lisle, 01 48 70 68 67.

■ PAD de la mairie annexe des Blancs-Vilains, 77, rue des Blancs-Vilains, 01 45 28 60 60.

MÉDIATION SOCIALE

■ Du lundi au vendredi, de 10 h à 13 h et de 14 h à 17 h 30. Fermé le mardi. 20, avenue du Président-Wilson, 01 48 70 61 67.

■ Et permanences de médiation familiale, sur rendez-vous, le 1^{er} jeudi du mois de 10 h à 13 h, et le 3^e jeudi du mois de 14 h à 17 h. Même adresse, même téléphone.

NUMÉRO D'URGENCE POUR LES SOURD-E-S

■ 114, un numéro gratuit ouvert 7 jours sur 7, 24 heures sur 24, pour joindre le 17, le 18 et le 115.



Journal d'informations municipales. Cap Horn, 51-63, rue Gaston-Lauriau, 93100 Montreuil, tél. : 01 48 70 64 47, e-mail : tm@montreuil.fr Directeur de la publication : Patrice Bessac. Directrice de la communication : Martine Moëllic.

Rédactrice en chef : Sophie Bolo. Rédactrice en chef adjointe : Christelle Chevallier. Secrétariat de rédaction et maquette : Françoise Benoiste. Rédaction : Muriel Bastien, Françoise Christmann, Antoine Jaunin, Hugo Lebrun, Anne Locqueneaux, Caroline Thiery. Ont participé à ce numéro : Guillaume Gesret, Anita Hudson, Mylène Sacksick ; Marie-Paule Montmorency (relecture) ; Olivier Dechaud (maquette). Conception graphique : DA Conseils. Photos : Gilles Delbos, Véronique Guillien. Photothèque : Fadette Abed. Secrétariat : Nathalie Delzongle. Imprimerie IPS Pacy, imprimé sur papier recyclé. Publicité : Médias & publicité, tél. : 01 49 46 29 46, fax : 01 49 46 29 40, e-mail : groupe@groupemedias.com Distributeur : Isa Plus. Tirage : 53 000 ex.

www.pif-design.com

Aide à domicile & repas à domicile

Interventions 7 jours sur 7 et 12 mois sur 12.

Aide aux repas, courses, accompagnement extérieur, lever, coucher, aide à la toilette, stimulation... Travaux ménagers, repassage.

Tarif horaire
Barème du Conseil Général / APA

Devis gratuit personnalisé avec prise en compte de vos aides éventuelles APA, PCH, CNAV... Chèques CESU, ADPA acceptés. Déduction fiscale : nous consulter...

Livraison Quotidienne*
Cuisine Traditionnelle, Formules Diététiques...
Déjeuner à la carte : **13,25€**
Déjeuner Équilibre : **12,43€**
Prix hors déduction fiscale

À la carte :
3 entrées, 3 plats & 3 garnitures...

*Repas du week-end livrés le vendredi.

Et la vie devient plus simple... 

Contactez-nous au : **01 48 57 06 21**

le Service au Quotidien 
102, avenue de la Résistance 93100 MONTREUIL - www.service-quotidien.fr



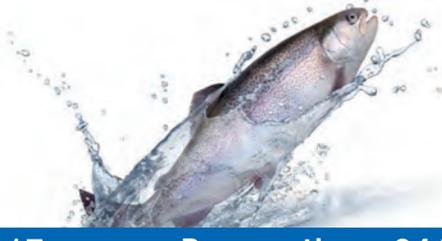
ATELIER DE FUMAGE

VENTE DIRECTE SUR PLACE - PRIX PRODUCTEUR

Saumon fumé Bio Ecosse - Saumon fumé sauvage Alaska
Filet entier pré-découpé

de 9h à 19h
le vendredi 19 décembre
au Mardi 24 décembre

17 avenue Parmentier - 94120 FONTENAY-SOUS-BOIS



Venez découvrir nos nouvelles collections créateurs.

OPTIQUE DORLÉANS

Opticien depuis 1936... Tradition & Qualité

LE PLAISIR DE VOIR ET D'ÊTRE VU!



Optique Dorléans, 40 rue du Capitaine Dreyfus, 93100 Montreuil, Tél. 01 42 87 27 33



Nouvel'R

VOTRE NOUVELLE ADRESSE À MONTREUIL

- En cœur de ville, à proximité immédiate des commerces, transports et équipements
- Une architecture alliant tradition et modernité
- Du studio au 5 pièces
- Des loggias, terrasses ou jardins pour la plupart des appartements
- Des prestations de qualité



ESPACE DE VENTE
13 rue Clotilde Gaillard
MONTREUIL - 93

0 970 82 35 35
Appel non surtaxé

www.nouvelr.akerys.com

AKERYS
PROMOTION

(1) RT 2012 : le programme sera conforme à la Réglementation Thermique 2012, certifiée à l'achèvement des travaux. (2) PTZ+ : valable dans le cadre d'un Prêt à Taux Zéro +. A compter du 01/10/2014, le PTZ+ est applicable notamment sous conditions de ressources et sous réserves de destiner le bien à la résidence principale. Le taux d'emprunt est calculé sur un plafond maximum qui est établi en fonction de la localisation, du montant de l'opération et du nombre de personnes résidant dans le bien immobilier. AKERYS Promotion S.A.S. au capital social de 25 799 500 € - RCS Toulouse 338 434 152 - Siège social : 33 - 43 av. Georges Pompidou - BP 23179 - 31131 BALMA CEDEX. Conception : Sakara.fr - Illustration à caractère d'ambiance non contractuelle réalisées par YORK PROMOTION. Architecte : 2AD Architecture. Document non contractuel. 10/2014.